近城交換意見

歷

135

独

雅兰

港

的

内地起草委員反映港人在北京「六・四」事本法起草委員會各專題小組的召集人會面,作與國務院港澳辦公室主任姬鵬飛、副主任的京交流團昨(十六)日中午抵達北京後,【本報訊】北京消息,香港基本法路委會執

事,任,執行 作 務 行 後 京 後 取 委

於行委員張鑑泉在出入、吳建審法起草委員 明誠交換了意見 以及基本法起草委員 以及基本法起草委員 以及基本法起草委員

寶藏學 人 夏 夏

(會面,雙)

時意見得以充分反映。 東、高苔華、郭志権、 真、胡法光及張鑑泉。 京「六・四」事件後、 京「六・四」事件後、 京「六・四」事件後、 基本法諮委會副主 を前意見與「六・四」 基本法諮委會副主 を が、第二十二四」

没有一次達 個軍事力量 民的鬥爭,以 民的鬥爭,以

拉革命,以原子能和型 特更直接和更突出地思 特更直接和更突出地思 的较量又是以新科技的 大文章命為主要推動力 的较量又是以新科技的 大文章。 一、新一輪的競爭 一、新一輪的競爭 一、新一輪的競爭

北全球。世界許多國立 中間附層,加速社會結 一步增强了知識分子 一步增强了知識分子 一步增强了知識分子

作證集團的經濟安全。自 成多國集團, 以內省俗相近和經濟互利 人文習俗相近和經濟互利 人文習俗相近和經濟互利 人文習俗相近和經濟生產力 人文習俗相近和經濟生產力 人文習俗相近和經濟集團化的

,约三分一巳前了座。 一才航官員對美聯社説,這班不停站 一才航官員對美聯社説,這班不停站 一才航官員對美聯社説,這班不停站 四將恢復每周一班飛北京的服務。 「美聯社芬蘭・赫爾辛基十六日電

是,香港的轉口再次超過港産品出口,隨着年,香港的轉口再次超過港産品的質素,提高將會更快地提高香港工業産品的質素,提高將會更快地提高香港工業產品的質素,提高展已經開始,如果使追種發展和內地的科技展已經開始,如果使追種發展和內地的科技 航昨

恢復 天宣佈 京航

重案 傳 · 據說還有一人受婚 佛者分別為范錦華( 院接受治療。十一名 院接受治療。十一名 執仇家報 〕接手 調查

人已證實

復

新的觀. 

※ 有 危 在上風,經宏的主借制 產仍國要波而濟觀空要響, 力雖際工之破危調前工,兩 的避關業所與

**山旅中** 本客山昨

海機場恢復正常 T客機 無 八月華 是推銷 一菱 

生時六 一許日

架上電內

殊決勢上亞。內否暴, 的心和下運他外如亂在 政,堅團會認予期後北

曆·粉紙月曆 座枱月曆•枱墊月曆 建設,整領交通工作 記 案頭日曆•日 秋式數值標8月前大量定印另有折扣 加印廣告、國內提賞「價平 要嘉印刷廠 5 8931897 5 751881 5 721851 FAX 5 8381259 門市部: 灣仔交加里26號地下(京都戲院側

警察

機中

血影

方地好居安是仍設建力奮人港要只

**設解殿田期** 能計劃

會這樣

突。 道與黨政分家並不衝的組織。 他解釋,

慶和 助 員 會 加强精神文明

市長陳希同說,從現職人靈樂北京,此外與人靈樂北京,此外與人國際體育界的官員、友好人士、新聞記者等,外資人數將之一、新聞的一萬人。北京市 

時間:上午九時至十 場點:澳門羅理基博士大馬路南光大廈一字樓

一九八九年八月十六日至二十四日

一時

(星期日休息)

澳門展覽中心

下午二時至五時

342 Hennessy Road, Hong Kong

門道一度封閉 克宫稱不干預波蘭組非共政府

日

資外進引劃計州廣

業產地房市本營經

先PRES.T 約翰遜總統PRES.

PINYA EVER PRES, 渣車克拉倫斯NL.CI EVER ( EVER

名 BUNGA S SD, LEDR

CONCORD LARGE B

EVER GL

NORASIA

eha he ever vi

MING OC

HANJIN N

OOCL HO

渣華克拉倫斯NL.CLA

典士馬士基AXEL MA

韓國勝利

ZIM OSAI

OCEAN A EVER GO

LONDON

YIN HE

RHINE E MING PR TUHOBIC aed her

KOREAN

CONTEHI

HANJIN

ZIM GUA LIVERPO

EVER GI

AL, SAN

NEW OA

KAMNIE

馬士基東京MAERSK 夏干來 HAGONOY



船

收貨站。 九龍渡船戶 電話:3-7

貨櫃散 兼營門對門

EAX:3-857374 1

理轉,昨天突機組因長時間 開州發電廠 開新社廣州十

**粤經濟犯罪仍猖獗** 

:號口語英句這着寫仍上壁牆處一頭街京北

號口這了略忽却,迹痕的件事「四六」除清處到局當京让。

14人司典及收非法所得處2村信托投資公司的審計,是開訊,對中國康華發展總公司的審計,是開刊的審計結果。 處以罰款和補交税金五千一百是遵照國務院的指示進行的。司、中國國際信托投資公司,

成分的,将移送監察部門處理,情節嚴重構成犯罪的漏交税款等,根據中華人民共和國審計條例,這次海題是,違反國家外匯管理規定,私自買賣外匯和逃隨濟等方面程度不同地起了積極作用。但這些公司在經濟計結果表明,五家公司成立以來大多業務發展較快

十六日專電』廣 麥崇楷警告速自首 E 期過後將有大淸算行動 元以上。 在规定大,最多的建一百萬 ,經濟來越多,數額越來越 腐敗,樂單位的大案要案越 血 在規定的限期內坦白,經濟犯罪分子必須腐敗,決心不會動揺

京內

方,行發靠十

用捕兩是紙

然纖測。龍物

要現主一來調

以院長身份

100. 視「國」

a 誤,但是 下國共產黨

\*\*\*\*\*\*

煥又向軍 方作 指示

現這他還實建樣看强

普,實社義條

就共主遍一現會、,皆在不和義真如共主資就遍中

要國,理果產義本是真國

指

軍中敵我意識降低

聲稱

中

解對

台灣增

威脅

田面子其他

有去有在時

搶入叫打修六作時

持續高溫 廣州 一業向 居 足

萬度昨起公

立成口海在天昨

各誼天、

學的學生

緊國質加濟濟新是時正易,結增情機

中對急基要應直對

快中在僅和的濟大的聲應輪

國外心礎的能保外,簽為際經經常設國力持經由署重和資理施際。穩濟於以視平

對發件件金一約係濟於利具外揮一一融個好的的中用有

貿滑方方等全勢迅增英香重

カー更國

世來和競

果展相業香

義現高作

• 社準為

主。一

指來體

以意只用任國

耐,黨鄧中共關

目黨人為有概務共

共的員民人兩括時產

。命以的普即確小鄉的於

,此具遍馬定平些共龍指來騰真克丁說適產來

導指實理思遠,用主決中 學獎與列樣中於義定

作長增商,品的資中用,强品促經投的心

屯 爲 書

香可把了經驗展值影隨道 關港形大沿海爭的觀響着和大係與成陸海體當國念了外集的 信認》們界較信該濟濟 息觎的兩經研息中齡值香 一的湖革势濟業重中

日內一和開制識際的大資資資 へ中的出年濟究靈心詢息港 曹,考歷年、析 南, 《就探察借以提宏

國務體國年業量已動集經切 民業經際,產更經仍型濟, 光濟中輪倍

全 哥 一空黑煙消 撲滅

損失尙在核查中

香港旅遊業人

應邀赴深圳考察

· 目前已知燒掉數萬噸原油。 體子九具。據悉,這與失蹤人數相 市黄岛區供電、通訊也已恢復,黄黄島油庫已恢復生産。因火災停航 日本電子從十七日到一十九日,香港部分旅游中華微縮風景區不一十九日,香港部分旅游文化界人士應邀在一次,包括多觀深圳灣錦灣

小人國 >、仙湖植物 海旅遊中心、晶都酒 海旅遊中心、晶都酒 海水晶宫歌舞廳、長 多大夏兵馬俑展覧站及

明合,的的香菜池,九香科的道勞香 \$

子將在今年 

**表演賽。** 

李憲榮拒絕接受

限期難境

· 據《中央日報》報 為元及副參謀長兼執 為元及副參謀長兼執 宗清作簡報, 部長鄭 部一後, 由副部長鄭

九子文化節

如期舉行

明年率亞運隊赴京

李慶華向滕毅透露

道,李焕随後作了一一道,李焕随後作了一一一直没有放棄以武力一一直没有放棄以武力一直没有放棄以武力一直没有放棄以武力一直没有放棄以武力一直没有放棄以武力。第一點

他上戰略構想, 「提 一時所作的「指示」 一時所作的「指示」 一時所作的「指示」 一時所作的「指示」 一時所作的「指示」 一時所作的「指示」 一將政為「攻勢戰略」。追 一將政為「攻勢戰略」。追 一將政為「攻勢戰略」。追 是是他執掌「行政院」 一將政為「攻勢戰略」。追 是是一戰略構想, 「提

那一随時一加强戰備 聯而對我(台)動武的 聯而對我(台)動武的 政象一,他要一國防 政。 與而對我(台)動武的

一. 误的原因,及時改正

終戰日 紀念大

所中就有源出 整議員及擔任 等議員及擔任 等議員及擔任 等議員及擔任

色影後領日國其隊田謀突

• ¬決¬本防後、司在源義

生産接人頭計已超過了美國。國際債便進經濟起飛的重大因素。今天它的概為是的難活性政策和日本這個民族個民族在戰後之所以能迅速復興,確假後經過五十年代期間艱苦的歲月,時後經過五十年代期間艱苦的歲月,時代從他田內閣提出一國民收入倍增切有關。

田美工門為任道金廠機工自

追合廠機

個製調

市大會,它的作用實在不 所大會,它的作用實在不 所是日本的人事。 所述輸相石原絡次即此高國 所述輸相石原絡次即此高國 所述。 一年年二八。一五二日本 就上不了太空。 一年年二八。一五二日本 就上不了太空。 一年年二八。一五二日本 就上不了太空。

之短的特別之短的時間

今天 加是美國 加度 加度 加度 

日 **→ 週**目,已订平 、,打牢却之作人

・「八・一五」円後立即和美國全力源田同樣經歷、在多個領域的許多日聯美國縣炸日本的「Bニ十九」機隊・他是日本海軍航空隊司令、専門科後、内多力」」。 人與迎前港

| 「一下海軍航空隊司令、専門福啓が川下中途勝海隊司令、専門福内の連門海側のの開題。 | 「一下海軍航空隊司令、専門福内の軍員美經修工」 確實說

世界第 **上海力量的消長婦子方面嬰向日本上美國常年扶植日** 

界事務中扮演更重要的角色。源出在 開一個。日本每重要的角色。源出在 即一個。日本每重要的角色。源出在 是年年隆重其事,從政府首相、內閣 日年年隆重其事,從政府首相、內閣 日年年隆重其事,從政府首相、內閣 自在提醒日本每年都不忘紀念戰敗日 師一個。日本每年都不忘紀念戰敗日 随一個。日本每年都不忘紀念戰敗日 與別一個

新將司和 開逐合N 界步作E · 進開 C 人發日 辦的本 公成電 室果器

請

初

,毅,

※ 為講年

期的心 常會表

紀

三為念年 五行例四世終敗. 社刻由國東終長日日五

會記新陣京戰戰一子日 的取育亡的 11後。。。 協職相者日。日今他是

軍頻在

代っい説

多衡一火理穆 人突開的會斯 中在決一林 (魯特爆發的 (魯特爆發的 ) 國子 (國子 (國子 ) 國子 (國子 ) 國子 · 迪儒迪公二爾及利亞大工聲明由安理 事所有的職權和名義 事所有的職權和名義 力圖脱離莫斯科 立門兒共

無機為立

立一個名為「大陸民一岸交流會解散後,可用水池資料飲食,可

要

題周決未而懸中係關蘇瑞

之死生

後背間

比載,這是自一九以絲不動,空氣燥 四瀬濱市烈日噴焰

區的經濟發展,並推動國際自由貿易,促進合作,匯合各自的優勢,加快中國和亞太地努力加强内地與港澳、台灣以及鄰近池區的一定影響,但是,我們可以化被動為主動,洲諸「小龍」在內的第三世界國家和地區有

、總之,香港級 改革起着借鑒和 改革起着借鑒和 改革起着借鑒和

一九八九年三月,於香濟信息中心研究人員的心願。一次個別學學的出版,能夠引發一些問題他們兩年多來研究成果的選編,值別所年多來研究成果的選編,

的青岛至黄岛输渡已通航,青岛市黄岛的青岛至黄岛输渡已通航,青岛市黄岛的青岛至黄岛输渡已通航,青岛市黄岛的青岛至黄岛输渡已通航,青岛市黄岛的青岛至黄岛输渡已通航的管道暗火。

\$P\$區供電、通訊也已恢復,實品加庫已恢復生産。因火災停航

日專單一從十七日到一个九日,香港部分旅游文化界人士應邀在一次相參觀深圳灣錦灣文化界人士應邀在一次,包括參觀深圳灣錦灣

前已知燒掉數萬噸原油。

# 

美軍頻在巴拿馬演習

動」。

軍事演習開始前,美國大使館
軍事演習開始前,美國大使館

要「殺死與恩」,並 與「殺死與恩」,並 與「殺死與恩」,並 是一殺死與恩」,並

穆斯林軍隊, 遵守安 他斯林軍隊, 遵守安 一周在貝魯特爆發的 一周在貝魯特爆發的 一周在貝魯特爆發的 一周在貝魯特爆發的 多人喪生。

事所有的**職權**和名義 事所有的**職權**和名義

力圖脫離臭斯科控制空電遊理事。 立一個名為「大陸民力行為情類似的組織」能在適當時機,再成交通環境允許,自當一岸交流會解散後,可與事所有的職權和名義 但表示,海峽兩一里

· 交流。 · 生促進會」的組織,

教促黎巴嫩基督 國安全理事會星的

■ 迪儒迪公 爾及利亞大 聲明由安理

美國兩岸交流會

李惠英宣佈解散

甚至移師首都市中

五月至今

曾數百次侵犯巴拿馬主權

嘗試調停·

質危機

大馬士革,試圖調停黎巴嫩奇十六日電 | 巴基斯坦外長

, 長啓程赴伊朗

时间,将由其人民自己去解决。——但他說,莫斯科正「非常」密切地注視着那裏的局勢,指的是作為「一個鄱臨的問題,將由其人民自己去解決。——外交部毀官人格雷米茨基赫在追襄的新聞發布會上還說,蘇聯不會干預波爾共產黨政府的宣佈發表聲明說,這位團結工會領袖的聲明,迄今是「合理的」。——《法新社莫斯科十六日電》克里姆林宫星期三打破沉默,就瓦文遊關於準備 結 會提 與團 上會結 薩當總

文 藤 為 波 蘭 下 名 議 曾 領 導 人 星 報 曾 領 導 人 星 報 一 剛 結 工 會 是 報 下任總理不會領三建 | 兩個小黨派組成聯合 | 。該建議是 | 要求農民黨和民主黨 | 示支持瓦文 | 一般合政府,該工會已 | 農民數十十五克的邀請,加入 | 政府。

基 **査克雕** 治會解職

一种非放弃性 一种非放弃性 一种非大放弃性 一种非大放弃性 一种,次蘭執政共 新基在會上的話說 一時,波蘭執政共 中。一 共黨領袖拉科夫 中。一 一場頁正的權力 一人一場可由拉科夫

敍稱願推進協議同時却增兵黎巴嫩

恩專

駺

直亭

兩在員

型結盟的黎巴嫩是 人名英国第二人

海 教 學 , 推 倒 的 一 後 文 學 , 推 倒 的 一 後 教 型 區 产 學 備 於 和 軍 隊 行 動 似 里 隊 行 動 似 里 像 一 數 表 數 天 在 基 数

業企

五共年去

常

恩人士説,時間或在明年。蘇哈托朱有詳述印尼何時與北京週當的時候出現。」蘇哈托表示,正在作進一步的進 「以使認為關係正常-預巳消失。」 - 預巳消失。」 - 預巳消失。」 - 1000 -

研 電 一 就 一 所 八 一 的

**興美國打交道十** 的四萬多人。去年有三十萬美國人到中國旅市國民美學生從七八年的五百人發展到現在中國最大的投資國和第三大貿易夥伴。美國市國最大的投資國和第三大貿易夥伴。美國市國最大的投資國和第三大貿易夥伴。美國中國最大的投資國和第三大貿易夥伴。美國經過轉通,經濟上,雙方貿易額已從七二年級領導人實現了每年正常互訪,使高層間的

新生育美國事務的副部長。八五年五月 和主臂美國事務的副部長。八五年五月 中國成立文告。一九七一年七月,我奉命向美國駐北京南苑機場接別郊 ,我奉命向美國駐北京廟苑機場接別郊 ,我奉命向美國駐北京廟苑機場接別郊 一門成立文告。一九七一年七月,我作 一個,你是何時開始接觸美國問題的 一個,你是何時開始接觸美國問題的

到分示行格 經典・在

關 係恢

殺展望

月相前很多府別通在識夜深加閣,的 了員儘 

思為美國在這一問題上能扮演什麼一、兩國在安全上不存在相互的一個世界和平和穩定,所國的共同的一個是最大的發展中國家,兩國的共同性界和平和穩定,所國家,兩國的共同性界和平和穩定,所國家,兩國的共同性別。中美友與一個人口的發展中美關係,我對此有行力。與一個人口的發展中華的發展中華的發展的一個人口的發展。 一、兩國在安全上不存在相互威脅 一、兩國在安全上不存在相互威脅 一、兩國在安全上不存在相互威脅 一、兩國在安全上不存在相互威脅 一、兩國在安全上不存在相互威脅 中美關係最近受到挫折,但雙方都

伊朗議會通過

卡魯比任議長

邁出復交第一步英阿在紐約會談

地的

進民期護三期非社! 非是選,十三海恩 律三對但九在實尼 資個。將名此的拉

 $\underline{21},\underline{00}$ 

 $\underline{8},\underline{60}$ 

21.00

<u>8.60</u>

8. 60 8. 25 16. 15

12, 25 7, 80

五十多名東德人,在斯大使館内,有一百 在西德駐布達佩

《德移居西德, 《德移居西德人正等 "百方數字顧示 以取引述副外交

内德 提 强 烈 抗 議

斯宁六日建一 斯宁六日建一 斯宁六日建一 水道里, 水道。 水道: 

留

计百 

國際最新滙市股市金市行情

事雙方關係中斷後兩國邁向恢復邦交的 事雙方關係中斷後兩國邁向恢復邦交的 中組約與英國展開會談,是為福克蘭戰 是期一在此間宣佈,則根廷數小時後將 是期一在此間宣佈,則根廷數小時後將 是期一在此間宣佈,則根廷數小時後將

爾塞拉爾,英國代表是希克爾路一召開。阿根廷代表為駐聯台國主直諸表示,實驗定於一今

是及西方保守派人物 是及西方保守派人物 是及西方保守派人物

代出任總統。 來出任議長,他歷期。 辭職準備寺周較率出任議長,他歷期。 辭職準備寺周較一五十四歲的拉夫桑賈尼自一九八〇·

同守二

接个昨 機右午

星期三說,士兵衝進該監獄並打死挾世 ■ 美聯社馬尼拉十六日電 ■監獄魚大使館提交全面報告。 外交部長埃文斯要求澳大利亞駐

那些罪犯殺死了女人質並强批教士作人質的囚犯,是因是期三説,士兵衝進該監獄

日附近的税務辦公室鬧事· 祝,三十一歲的福田一義女化板開了一槍,其後被捕。 從數公室用槍捐嚇那裏的聯口徵收物業稅感到憤怒,如 一名右翼極端分子對當局 發社東京十六日電 ■ 營方局

名六

旬老婦

卡因逾五公斤

克又把非律賓稱為一個「內在危險的證公平處理此事。」 克説 - 「澳大利亞政府會敦促菲律賓

米爾的親友表示極大的悲傷我代表政府和澳大利亞人民

女傳教

澳洲要求

公正處理

哈米爾死於軍

的五名已喪生

險,追種疾病已在許一半人有患瘧疾的危繳警告説,全世界近六日電 ■世界衛生組六日電 ■世界衛生組

國家每年有近報道,全球流行病記錄用

是世界近流行病記録周期 世界衛生組 世界衛生組 華社北京十 多地區嚴重要延 種原蟲抗藥性强及欠

日漢持槍衝稅只

何

假天三節母聖臘

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質

駐深圳辦事處:

深圳市國際貿易中心大厦

( A 區園廳 3樓 )電話 ¢251333

代理各國名廠新舊發電機 承接國內安裝工程包維修 \*現貨供應歡迎來電查詢\*

各單位自備批文 可先送車後滙款

澳門美副將大馬路11號S地下(即觀音堂對面) 電話: 570460

商品介绍廣告,高27×2 分類廣告,大字 4個, 小字 36個,每天 \$15元 專線電話:5-8343063

FAX: 5-8381829

行网公司

\*直接進口·常備現貨·實力雄厚· 地鐵佐敦站・裕華國貨樓上 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室( 電話:3-7706822 (7線)今日現貨圖文傳眞:3-7717189

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙

電話:3-953783 3-965087 3-969370

圖文傳真:852-3-7893880 電傳:32807 LWLTD HX

日本新派動畫大師

安產良和作品

古典美學多項代制管

今日動畫時份 盡在安樂發行

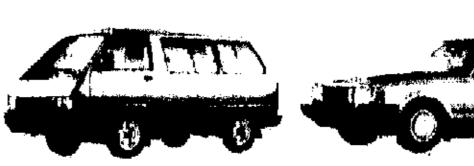
ARION II

重話:24167圖文傳真:24135聯繫人:李青、林存鈍

量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

話:3-7129111-5

圖文傳眞: 852-3-7610084





深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園實館) 電話:257297. 256561 聯繫人:陳興連 李東威

西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內





全新: 300 SEL, 200

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

全新左軚日產藍鳥公爵 本翻新轎車

全新左軚豐田2.8皇冠

實運貿易有限公司公3 323351 渡船角文昌樓40號二樓

中運汽車貿易有限公司 四0-4885511

亞洲足協一案,已獲得國際足球總會本報訊』台北消息,有關台灣足協用

國際足總覆函同意 足協重返亞洲案 會章須遵守有關規定

退出該組織,並轉入大洋洲足協。今年五月七四年因中國加入亞洲足協成為正式會員而一十一有 關 規 定 白灣足協是於一九十一有 關 規定 足協辦理手續。

藍 鳥●桂 冠●公 欝 卡蓮娜●姫仙達●大皇冠

藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調 公爵 V6 型3.0特級豪華 T把

F型豪華八座12座LB麵包車

YY61雙排座1.25噸農夫車 YY52雙排座1.0噸農夫車 YN85雙排座的士頭 LO47三菱七座豪華吉普車

及 面

海港等十一支際伍競逐。 本学和原理版明芳、黄光輝函数、 海灣的上海隊、台北隊及香港隊、 相、他們曾於五月在雅加達舉行的 一程忠榮表示,追次來港參賽隊伍 一程忠榮表示,追次來港參賽隊伍 一程忠榮表示,追次來港參賽隊伍 一世之際伍競逐。

表、趙佩江、楊秀基、 所遠東賽公開組第三名 所遠東第標賽包辦公 門的遠東錦標賽包辦公 以,其中台北實力更為 以所述東錦標賽包辦公 以,其中台北實力更為

○ 本○ 本

舉代表隊參賽。 "本县民、盧滿堂界代表隊參賽。 四十五州劍擊錦標賽定於十月八字那十五州劍擊錦標賽定於十月八字那瓊。

長陳世强、李家傑張湖,名譽領隊へ

本国派

·有「棋聖」之稱於四都、澳門及香港第

國際橋牌賽下

周三在港學行

/運動會將授旗

港隊參加世大

港劍擊

隊

橋牌賽程

志祭(中

秘書李杏林亦有到機,該隊領隊黄興桂及一柏力奇昨午聯袂到港

園昨練

習隊型

球表現佳

三日次

下班於首生實力

和力下 和力下 和力下 和力下 和力下 和力下

價怒

三沙 三沙 人 ,射入三十球的佳績,由於個子不高,是飄忽型的中鋒,尤歲的史資沙自八六年加入格拉斯哥流浪隊至今已三年, 但個人技術上属曾有出

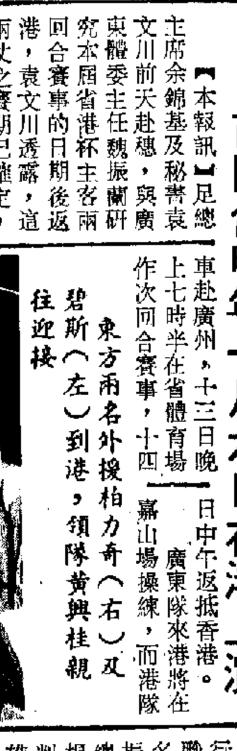
場接機 看着剛圖。

賽水準在乙、丙組球隊所參加的半職業聯 他表示,比篇城 高興,有信心爭取好金部六十號中取得聯賽第二、條中取得聯賽第二、

披碧

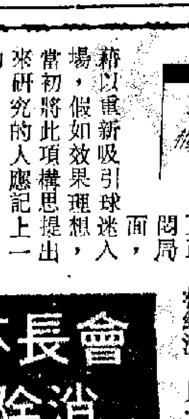
足總秘書袁文川表示

省港 首回合 杯 賽 月六日在港上演



月 育

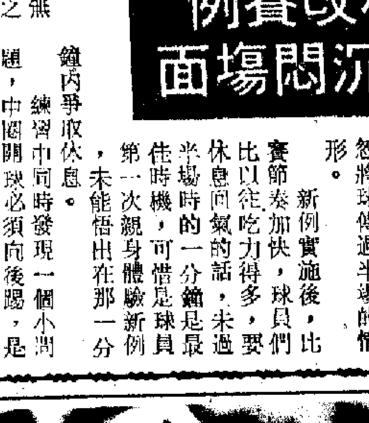
賽,雖然今次他們會拆散與其他城市選手組隊 四克委員會主辦的亞洲體育大會將研究推動 一五日至十七日在香港會議展覽中心舉行, 一五日至十七日在香港會議展覽中心舉行, 一五日至十七日在香港會議展覽中心舉行, 一五日至十七日在香港會議展覽中心舉行, 一個際與委會會長薩馬蘭奇主持閱幕式。 李地酮的體育機構負責人來港參加。 李地酮的體育機構負責人來港參加。



於八月十九日〈星期六〉下午八時半在啓德機場舉行授務於八月二十二日至三十日在西德杜伊斯堡舉行,港隊成員仍由立法局首席議員李鵬飛及潘宗光領軍,名入隊處事傳應參賽,實力仍不容忽視。
 一九八九年第十五屆世界大學生運動會將由鄉文懷率領。
 一九八九年第十五屆世界大學生運動會將由鄉文懷率領。
 一九八九年第十五屆世界大學生運動會將由鄉文懷率領。
 一十九日〈星期六〉下午八時半在啓德機場舉行授務自鄉文懷率領。

有的經第甲多

听記着一分鐘之內時計一路比賽,亦不見有逾天一分鐘之內達之內方鐘之內內 時間一路也在三十秒 一路也在三十秒 一路也在三十秒 一路上賽,心





加亞洲錦標大賽

葉建偉。 歐陽振良、凌 排名單揭晓 陳招娣領 

會

孫一意見,阮氏表二 所傳雄治商有關本民 展族遊公司副總經理 是族遊公司副總經理 是族遊公司副總經理 上席余錦基昨日與國 主席余錦基昨日與國 

本花花中遠征大馬 作大赴馬來西亞集訓 中一十五或二十七日 學會約,客軍會於本 中一十五或二十七日 一一十五或二十七日 一一十五或二十七日 一一十五或二十七日 一十五或二十七日 一十五或二十七日 一十五或二十七日 一十五或二十七日 一十五或二十七日 一十五或二十七日

客隊將於明天聯合比[四比] 和四比[四比] 和一比] 骨穗網 観碧球 京萬寶





隊大二分七首な 「幡分排分・地工 ・地名

職上遊應們處緩哪

**避反當地保障婦儲條例,屬裁判三名巴西皮清高格時週間機會較大。 ,賽期起九月六日,出利** 

等必一目了然, 年登喜路公開賽五個單項裏,各年登喜路公開賽五個單項裏,各件學會長湯恩佳主行抽鐵儀式,由登喜路亞太區公訊」 登喜路香港羽毛球公開賽,訊 3 登喜路香港羽毛球公開賽,

在了)同往接機(隊梁守志(右)人右二)昨午

X單打、女子雙打 2種子排列,亦已 今 五單項種子名單已編定了天進行抽籤

高她國十到絲筆說全七達在

冰島田東京

打破人工

或

石稱旗

四位名將順利過關,不難地和蘇基亞圖,正好是去丁丹麥弗羅斯特、第三、丁丹麥弗羅斯特、第三、 t、第三號種子周雷 中國姑娘獨據四席 文西迪、蘇明强組。 文西迪、蘇明强組。 文西迪、蘇明强組。 文西迪、蘇明强組。 文西迪、蘇明强組。 香港球迷到場,英重十日,在新伊爾丁名列第一號舞智才、陳念慈則创 為直對好拍檔內館舉行之時,將通子,相信賽事別創造本地體壇歷

幕開賽

創盼意文楊

A

曼

時她快絲百多 ,的的稱米加

四足

將會盡

總提出

·譚劍心,研究如何推動本港的籃市任銀禧體育中心行政總裁白德禮總幹事梁自强,副總幹事錢潤堂界聯同該會副會長李建中,副主張大聯同該會副會長李建中,副主張大聯同該會副會長李建中,副主張

聯賽贊助未 達成協議 

**心式難答** 

百米捷紀錄改官 賽再傳

· 學錦 標實基 《決賽的意大 、決賽的意大 組織錄 

我都没有絲毫猶疑。 一次復仇。 一次復仇。 一次復仇。 一次復仇。 一次復仇。 一次復仇。

體

侧,我的划手崩潰了, 來啟我終於付出代, 來啟我終於付出代, 可是這確有點困難時用盡本身最高速度

六日電 一香港崇煌名 证運會簽字機式今時 证運會簽字機式今時 在北京舉行。

峽兩岸女子足球代表隊歷史性的第一次接觸的在香港舉行的亞洲杯女子足球賽,將是海代表隊勢必有機會經常接觸,今年十二月中足脇的問題獲得解決,今後海峽兩岸的足球是協的問題獲得解決,今後海峽兩岸的足球

會章須遵守有關規定

台足協重返亞洲案 際足總覆函同意 協

藍 鳥 卡蓮娜

西德

腰客戶 海外經濟貿 地址:海口市 電話:24167個

安產良和作

動畫電影響

ARION I

可

電話:3-95378

圖文傳真:85

問卷調

加强檢控重型車的違法行為面。他又説,最近有多名營

行為,以減少意外發生的可能性名營業司機反映,曾發生一天內多數重型貨車運載沙石及離科時

兩

ル弟重

傷案

回

**近圖謀殺罪** 

重母

幼

跌傷

部長大

分談

家庭情

) 觀塘破贩毒集

水,瞥方巴安排 重返現場協助 重返現場協助 一种一种

被妻兒指脚

法官

標貼張. 資

理合不薪加成一足不成達會工某與爲認

建

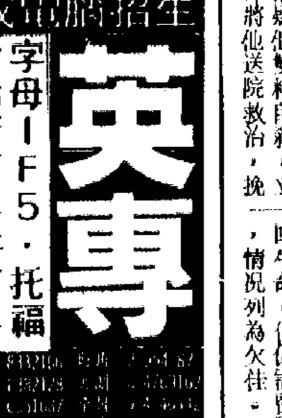
築噪音等

官制

**匹要獲批** 

簽名三萬個

尾廂搜



即將他送 院敷治 挽业 ----, [II]

情况列.

為欠住。但仍需留院

打街將會對 入物打

不准逾九米長車駛入

自由

起繼續實化施的臨時

皇后大

人道西之間的一門上十時及下午四時一段逾十米的車部

段薄扶上輔不准

四營盤等地 , 再**处**入德輔道西東的車輛,須改為左轉

西行。 假皇后大道西,

四一交界之西北面約三四面通路由其與青山公曜」

· 十米處正 公路へ洪水

1 證 四外

(大) (大)

"勤交通曾既情赠的

和 • 成利 献街,然後再可改經總輔道西或 副為禁區间(十八 , 🗸

**禁止長度** 超過 二十米處之間的山公路(藍進段 元米之事 輛行 一於位屯門之

路 區議員要求 政署 警 7 有

港

**有按規定用机布蓋好 凸議會交通及運輸委** 

盘调邱天顺返押员探被

本校附設

國際幼兒班

本班專爲幼兒準備移民或希

望迅速提高幼兒學前英文基

· 全部課程俱由西婦

任,畢業生可豁免HKSAN E方面,各專上學院、工業學 L。可晉升高級會計員或參與 工作範圍主要負責處理會計 一會計文員。會考五科合格へ

下文員相同,有些銀行則派遣見習主任往海外接受訓練。 一文員相同,有些銀行則派遣見習主任往海外接受訓練。 一致分行經理職位。銀行本身提供職前訓練,在職訓練與 一數學問題。若考獲專業資格或有經驗者,可晉升至主任 一個機構員,每個銀行的新酬編制都不相同,但一般 一職訓練。

是適合中

幼稚 表 、屯門各新校招生 ·荃灣、元朗

電視企業聯營機構

(二)各新校全日班聯生受托及上際時間:星期一至六,由上午八時至下午七時,學費每月由920元 起(包午體),適合在職家長,全日班學位無多,額滿即止 (三)各新校開課日期爲9月1日。 四)各新校地址及電話如下:

黃埔花園校:紅磡黃埔花園第十期地下 校:香港西環卑路乍街16-18號再輝大厦 : 查灣荃德花蘭 ( 港安醫院對面

賞話:3:7745218 3:7745230 電話:5-8187074 5-8191589 電話:0-4150949 0-4150981 電話:0-4332388 0-4332422 電話:0-4542312 0-4542316

期收費 3 開課日期: 1989年10月2日 4 上課校別 黃埔花園校、西環校、荃灣校 元朗第二校、上環校、香港仔校 奎詢電話:3 7859051

招F4F5 F5 F5 F5 FF FF FF

AL文商重讀 1617/81 电管 0-45/17/2

元 朗 二 校:元朗泰祥街14號盛發大廈(金龍戲院對面)電話:0-4790116 0-4784199 电 門 二 校:电門大興邨石排頭道川號康德花園 註:本校各舊校尚有少量聯位,接受各級新生及插班生入學申請。

任教 (各校俱有校单接送) 1分上,下午班 2 毎月學費由500元起 全年分日 兒健處防潤

胸髮面廿篡

吸煙與健康委員會

委出正副行政總監

定項審款晚會日先後 本港多名歌風將住內大型籌款的會日先後 小將於下月十七日 與作的大型籌款在

多名歌手接續唱足兩小時,將為用四面舞台,以演唱會形式全新用四面舞台,以演唱會形式全新

、潔清港香

是新設施,新設施 日港浸會學院建成 日港浸會學院建成 一個過有限公司最近 一個過程

一大二個月完成,以提 為浸會學院現有建築 一一二個月完成,工程於 一個三千五百萬元,

事色賽項

為羽毛球雙打、乒乓球雙地等沒有工作項賽事的銷標,而乒乓球代表亦取得單。 一定外,羽毛球代表遊 一定外,羽毛球代表遊 一定外,羽毛球代表遊 一定外,羽毛球代表遊 一定外,羽毛球代表遊 一定的五十項賽事的銷標。

處參

聞

傪

學格學學全

月

カ

日

, 或並中暫

一塊大型的路牌,佔據行人路下分之一的標誌牌移至適當的以外,且該處又鄰近一條連接荃鄉面局的心經主義,與對於一條連接荃鄉面場的心經主義。 在一塊大型的路牌,佔據行人路下分之一的一塊大型的路牌,佔據行人路下分之一的標誌牌移至適當的心經之處,該路牌於一條連接荃鄉面場的心經之處,該路牌於一條連接荃鄉面場的心經之處,該路牌於一條連接荃鄉面場的心經之處,該路牌於一條連接荃鄉面場的心經之。

者函告。安徽省黄山市黄山區河南南西原、赤家塔拉丁壯丁,後隨軍去丁台灣。這項情縣,一九四七年被國民黨部隊在太平縣程則一朱京寶,一九四七年被國民黨部隊在太平縣程則

根樓尋叔朱京寶

政,該赴的的起,,一山,

**> 誕** 請生

胡來信安徽省黃山市黃山區生主隨國民黨軍 移丟台灣。

一九九) 四個無村郷焦村・四個無村県 四、有知他情况者 八姓人・新中國

胡曉枝尋

陳福生

 $\mathbf{v}$ 

管

學

程

辦性及

期

三没有公德心的 三没有公德心的 一次有公德心的 一次有公德心的 一次有公德心的 一次有公德心的 一次有公德心的 一次有公德心的 一次有公德心的 一次有公德心的 一次有公德心的 中心,如果讓事情明 一次有公德心的 中心,如果讓事情明 一次有公德心的 中心,如果讓事情明 一次有公德心的 中心,如果讓事情明 一次有公德心的 中心,如果讓事情明 一次有公德心的 中心,如果就事情明 一次有公德心的 中心,如果就事情明 一次有公德心的 中心,如果就事情明

地思達自

B

B

活

陳腷生辱

. 胞姐陳培英. 姐夫黃元良

衛一十課課職對及濟策灣理及個,程。中上法略學

等人士可以 學及學院 宋熊本商 (印色安那-

/ · · 英國 東東 東東 東東 東東 東東 東東 東東

大學普通教育 内),

「商業管理基礎證書」五程度,並已取得香港

外質商 "理業 異統該。

期前

理「

日位<del>■</del> 被兼由

在何一項資格的人士,物任。報考該課程並無年齡里五或以上學歷的人士,

以中

會計學

--- 1

次香港高級程

者包括托管股界等

,常

響業譜

火燒掉從

浸會學

提 及

啓用

高野歌的一次

兩座新

厦為學院西翼

技中 扱點

漁

民

非

法

居於

排

漁

中

**辰處擬** 

强

歷力,兒童可獲得適以減輕在職婦女精神|

---

以發育人施少鳳建 根據該調查,另一:

域在餘管助

港仔政務分

起遷新址

香南辦

· 獎五十名, ,四獎雪櫃 視機,二獎 的鉅獎包括:

**當局促承造商守法地盤工未戴頭盔將被控地盤工未戴頭盔將被控**所有得幾者,將獲觸别通知領獎辦法。

《區的清潔。 即收集站,以保 地级送往就近養名

豐澤及

機屯

例生、曾接受專業訓 與社學師應有愛心、注重 擴大學生課餘托管服務,資助經濟負擔,但他們都認為應及者)及五十六名受托者。近在屯門區內進行一項「由班濟負擔,但他們都認為應及在屯門區內進行一項「由班所學生課餘托管服務,減過中期小學生課餘托管服務,減過

務,港府並應將「小學生課餘托服務,受托者也認為替他人照顧,該調查訪問了三十七名托管者

整家庭經濟名八照顧子女者八照顧子女者 八般精開辦小島 一個由土

屯脚

三十號二十七樓,電話。五十八三五十十二四。環境保護署噪音管制組提出,地址為香港軒尼詩道一百環境保護署噪音管制組提出,地址為香港軒尼詩道一百的資料,有興趣人士可向環境保護署免費素閱。的資料,有興趣人士可向環境保護署免費素閱。此外,環境保護署亦印懈了《消滅募案明音實用指

住配作

**業及** • 银

台中五畢業生投身的行的保險業外,以下會計

為認會議評人老處務服教督基

途徑成為會 透過場のO

習可。

銀行裝置外

畢業

·畢業生可豁免HKSA/ 月面,各專上學院、工業學·可晉升高級會計員或參與 上作範圍主要負責處理會計 門計文員,會考五科合格〈 門計文員,會考五科合格〈

最高32°C 最低28°C

夜間有驟雨

平公不人老院住對法辦費收舍院指並

蒲崗兩

型安裝 野牌

建設社會事務成一宿兩餐,是

用高針 附

報主任操 庚雌

加塘協會養工組 一人用招募新組員 小月招募新組員 小活動,歡迎參加觀 外活動,歡迎參加觀 外活動,歡迎參加觀 外活動,歡迎參加觀 外活動,歡迎參加觀

年

投生活起

新先生 大公報《生活圈》 大公報《生活圈》

七七五〇六六六。 电高高新组具提供一連會為新組具提供一連帶的訓練和指動,包串的訓練和指動,包裝的調整。 內數名查的可電三一級的 數名查的可電三一級的 數名查的可電三一級的 數名查的可電三一級名 數名資的可電三一級名資的可電三一級名資的可電三一級名資的可電

Summer manners of the same of

營務林保環加參 然自大護愛習

(4) (4) (5) (6) (7) (8) (8) (9) (10) (11) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (16) (17) (17) (17) (18) (18) (19) (

大十分想念其子。來信請寄,安徽省黃山市 人十分想念其子。來信請寄,安徽省黃山市 人十分想念其子。來信請寄,安徽省黃山市 農曆五月初六被拉肚丁,後隨 人十分想念其子。來信請寄,安徽省黃山市 人十分想念其子。來信請寄,安徽省黃山市

楊順娣へ

楊順娣蒋子 錢海強

育中

**建**以上者,由

報名

虚天平青少年中心主辦,為六至 實成長計劃」。香港青少年數 所與十四至十五歲青少年參加, 實成長計劃」。香港青少年參加, 新村日座地下報名。 本「精工村一一雙聯家應見 新村日座地下報名。 本「精工村一一雙聯家應見 新村日座地下報名。

那實務課程,銀行亦有在部份工業學院、銀行業訓及計算等。有專業資格或與方面,理及計算等。有專業資格或與一定對於主要執行各類文書工巧工科合格,包括英文及一個學生會員。

一)本校年版 (一)本校年版 (一)本校年版 (二)各新校 (二)各新校 (三)各新校 (三)各新校 (四)名

對年老鄉姓夫婦,其 一單位,上址住有一 三十至三十二號七樓 三十至三十二號七樓 現場為何文田街 現場為何文田街

[被送往戴麟趾診所,警方到場後見司機被

消防員協助搶救。傷者一息,立刻致電報警。

黃埔花園村 西 選 村 老 新 川 二 村 註:本核

の一種

主義,代之以的是一種强烈的主義,代之以的是一種强烈的五種獨獨與現長縮的行為。他不至的壓迫、欺凌,他也緊守建工,他欣然在獄中履行服刑的营,他欣然在獄中履行服刑的营

家長密切聯絡,並考慮向澳門政府求助,他們認為澳府 知家長密切聯絡,並考慮向澳門政府求助,他們認為澳府 知道為何兒子被公安局扣留,日前曾向新華社澳門分社的秦國東(鹽大澳門同學會副主席)的父親表示,他不 明據三名澳門生之一

調查,但拒絕透露受調整被當局扣留,進行例行即而廣東省公安廳昨日門並無扣留有關學生。

清楚此事

了。 一問及是否有十二名香港學生同時被扣,校方表示不動而被公安機關收審,詳情稍後通告。 動而被公安機關收審,詳情稍後通告。 《本報與州專電》暨南大學校方昨日向記者證實,

期工離家後,便與家人與取得聯絡,中國政府應作取得聯絡,中國政府應作秦國東之父提出,至學生。

教青年聯會就近 | 信,呼籲居

民以理性一處理船民事件,官民發表公開一、冷靜態度去考慮及

盼能冷靜考 慮船民問題

一教青聯發表:

公開信

並呼籲官民和衷共濟從長計議解決

型大澳門學生的家長正 整大澳門學生的家長正 整大澳門學生的家長正 地澳門分社及澳門政府 在澳的家人則希望新華 在澳的家人則希望新華 在澳的家人則希望新華 在澳的家人則希望新華

澳門

一學生被扣查

涉嫌參與引渡受通緝分子

\_\_

港生被扣事則不

馬德思形容雙方曾友善地交换了意見,但英雙方駐港辦事處最近已恢復非正式接觸絡小組英方辦事處參贊馬德思昨日表示,各不報訊 | 據香港電台報道 - 中英聯合

中英聯絡處駐港

提

電話,而是不收到

暨大校方昨日證實

錢,故現時財政合國難民公署不計劃等等,花費

為越南船民實行自願,例如阿富汗内戰及始便有多宗國際事件

際間繼續捐款,公署 接管屯門虎地難民營范利雲表示若國 預計可於今年十一月門望后石難民營。 他又表示,公署一筆款項已用作與建屯 還部分欠款給港府。港幣一千萬元,但這 可於今年稍後時間償

A手,負責管理工日前公署已準備增

民

公署欠

**入款五千** 

萬

范利

雲稱稍後或清潭

\*接管虎地難民

屋

百近民災間廿屋燬

署屋房

李良爾·分别專 翠麗花雕二期的三岛的房屋需求及由私人 單位 一機字,共一千零六级的房屋需求及由私人 單位

人對基本法的詢工作 集團董事長查良鄉昨 中表示,儘管近期港 本法起草委員、明報 本法起草委員、明報

要且有用

區

70

落 通車 道

正。,因天色轉黑,移正工程暫時未能進行,因天色轉黑,移正工程暫時未能進行級,一度將鯉魚門道東西行車線封鎖,

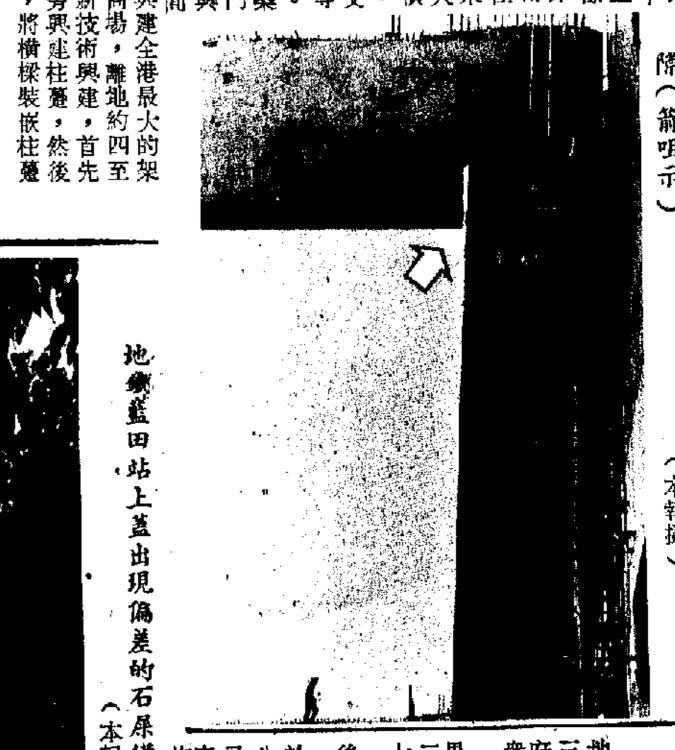
事

### 蓋上站田 藍鐵地 見罕

設今 題周決解法 員 程工

。 工程人員將於今日設法將問並召地雖工程師及有關部門人員

- 乘客需改路而行,而地鐵公司方面,亦呼籲前往藍田站乘客,改在觀塘站由於平台炮艦緊貼藍田池鐵站乘客出口,警方一度恐生意外,着令封閉部分 · 連網筋石屎每條重 体長三十五米、高三



港至內 月後回用

等航線情况正常,有出現爆滿情况正常,實門出現爆滿情况。背島中上海線有時之七十,接近正常水 多

后屋已收录格第二份 京萬份申請 於八月初全部傳聲。 三十六百個 · 至於上期推出的上 三十六百個 · 至於上期推出的上 三十六百個 · 至於上期推出的上 一期乙,雖 改善居任環境的意欲 一期乙,雖 改善居任環境的意欲

個單位申請者踴躍

將滯港船民轉介離開 英國應承擔滯 ·在未對港人諮詢前贊成香港列為第一收容尤其是英國政府必須負上大部分責任,因不能再由香港單獨解決,故必須各國合作不能再由香港單獨解決,故必須各國合作他說,香港的難民問題是一個國際問題 促英政府負責任 港船民難民全

九日啓程乘火車北近粤北訪問

商

界

婦

考察團士

本報訊 | 推九工商婦女專 北觀光考察團,應邀於本月十九 時程前往專北參閱房。並遊覽南 新聞市、曲江、樂島、仁化等縣 所以難等名勝古跡。 一、大龍十八難等名勝古跡。 一、大龍十八難等名勝古跡。 一、大龍十八難等名勝古跡。

· 至力,竟留書自殺于五歲女學生疑人。 · 不報訊 □ 一名 · 不報訊 □ 一名 · 不報訊 □ 一名 作為自殺女學生 與家人居於黃埔花園 與家人居於黃埔花園 與家人居於黃埔花園

昨晚八 腴

八問題意見 (本劉斯鴻泰、梁錦滔)昨日時天協會代表(左起:此

等量轉多及有驟雨。 十二度。由傍晚開始 今日最高氣温三

調 查

訓局

是搜集莱内人为供求情况及對訓練需求的資業人力調查,該項調查分兩階段進行,目的選理訓練委員會昨日展開一項電子資料與建一個運輸報委員會昨日展開一項電子資料與建一個本報訊 ||職業訓練局屬下之電子資料

将嚴加保密,且只會作統計用途。顧僱主合作,提供正確資料,調查所得資料的應主合作,提供正確資料,調查所得資料。調查問卷已寄予選定之商號,委員會呼 機楊 海强

夏秀君捐款千元 贈勇司

想的住宿地點 全 設值

突機場

航站

首期

明簽約

電話5-775338 傳真5~766153

——四號,合則通知應衡者請寄履歷致本 經驗者優先錄用 六時半至晚 報信箱 +

聘

電訊翻譯員,每周工作五天,某大文化機構招聘英文經濟 時間爲下午 有

,會否相信當上船民外逃,實緣網,再加一再解稱,再加四一再解稱將

半

,它能否真的可以阻止船便是當局展示的加强保安

當局

高鐵

絲網

船民飛越否



紀念攝影誕生

藝術中

合攝影等六項內容

示

告述 一二十日,晚上八時, 一二十日,晚上八時, 一九八九年電場院舉行音 一九八九年電場院舉行音 一九八九年電景的 一九八九年電場院舉行音 一九八九年東面的 一九八十五元兩種 一項活動 一五元兩種,於本月

裕如,可當重任。

的新作品。分都是近三年内出版一覧廳展售,它們大部

港台二百多家出版社參展

·屬於一種原始的自衛 理與行為乃出於個體人 選或無理侵襲時,他均 發或無理侵襲時,他均 發或無理侵襲時,他均 發或無理侵襲時,他均 是解明的,他由始至終 一滴血》一連數集裏,

活動等,而煙花匯演則在十一將在十月中陸續展開,其中旬席陳天生昨日表示,屯門節有

月,預計需資港幣二 百萬元,其中五十萬 元由區域市政局贊助 一二十萬元,其中五十萬 八十萬元,其中五十萬 八十萬元,其中五十萬 八十萬元,其中五十萬

駐港參贊馬德思表示,他最近曾與聯合聯絡小組將於九月瓜復會。英

最新「丰田」大利牌柴油貨車系列

豐田DYNA大利牌系列柴油貨車,是日本汽車工業科技的最高結

晶,車身堅固耐用。採用最新設計適合國內油料之發動機,馬力

強勁,耗油量極低,維修容易,載貨特多。無論是在城市,或是

鄉村;無論是甚麼工作,豐田大利貨車都能應付

另備有DYNA系列各種載重量汽油貨車,農民車

YY61型 · YY52型 · YH81型 · YU62 / 82型等 ○

● DYNA 150系列農民車 LY61L-MDP型 2779cc柴油

導志史師强課

● DYNA 200系列農民車 BU60L-MDP型 2977cc柴油 淨載重量1.75噸

淨載重量1.25噸

● DYNA 300系列單排坐貨車 BU88L-MDDHT/ BU91L-MDDT型 3660cc柴油

淨載重量 3 噸 / 3.5噸 ( 備有原廠車身或車架 )



以上各系列柴油貨車,在港備有現貨、請自備批文、外灘、歡迎查詢。

TMSC LTD. 田皇冠汽車(

曹田島取汽車(中間)有限公司 香港納施 商装製 盛1063號 - 量社 5単人埋り相 電話 5-63515[-4--電報傳統 - CROWMOTOR LCA - 電傳統 - 8624] CROMO HX \_.课典 - 5-655920 -展用學學院以對金融 中華大民共和國 廣州万里万価部2067年 電話 659900 2063選 電時級 344 W L / SAIA CM

廣州市西川会議 東方直轄20100金 電話 677220 城阁以下最越汽车有限公司各行桌牌 建石 納魚滿英皇道1963號 電話 5 622226 鲁港分石 伊利彦伯大摄 5 493100) - 礼能分行:馬頭蘭藩 3-7110102 - 水枝馬通 3-7440110 - 荔枝馬灣野道中主 3-7450099 元期 0 7/4286 原門代理 日勤申司 588100

世典汽車公司模術網事業



,廣州自辦電現已基本別也網分配廣州的用電指標五年同期最高只有九十八日十十萬瓩,最高達一百四十萬瓩,最高達一百

高

溫

停

電

系列供電原則和措施服量映電的形勢下,

# 印尼向中國出口木板及肥料並進口食油紡織品

子、香及

加。印而出大,印 1 運印尼受口力符尼 。觀品內的了年堅化 **粜和開一裕四持,** 和水設印華月不是消果了尼國,渝該 費攤展節貨該的公 一公公方司 的!里!司司針多♠ 好獲尼在畢泰。年

每門食政石政業公少

NESIAN 89

周年

5-1989



石磨盤

魚 成市衍前 半海破生, 城是 敗 息中

礦床,為該省金礦地區在於,在粤北地區

示找床

金義

大在宫内研最

· · 十居三原成縣 溢內滿煙八古有一紅三樹台達樣序幢 流季木路。典 幢 線有花條新雅有拔 條擴。的地 鄉 海市

珠

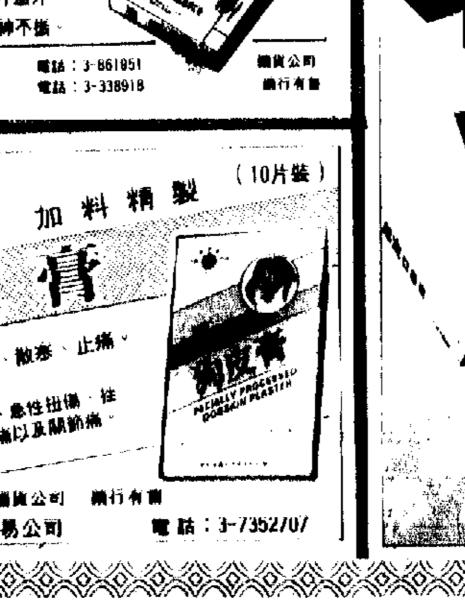
光、的寬建一雄而 彩四分達的條偉起等季隔五昆條壯的 岸道式間·油玲各 設网路是海馬瑞 旁燈兩濱路, 海到。條路四有錯濟處市裁、通的落 期道教活動的工程。

吃旗參蜂乳精 本品選用美國野山花旗參、純正蜂乳精製而成膠囊劑。功能養陰生津,扶正培元。男女老少,均可常服。 早晚一粒,精神奕奕 

香港正豐幽產藥品有限公司經銷

電話:5-754032 5-748413







禍 車

幸 事

滬金魚協

6

煌ূূূ 照 避 是 修 復

建成人劃人至 納部失不

背完海

成現態被

代規形

化劃面 花相貌 圆達會

, <del>---</del>-

本無 居 居 密 居 派 主 衍 的 宣 ,生。貝 一入批球紅日金島

妙遊同步說三 的資 胞伐 ・ 萬

宫庭秘方



悠,市 久蔣西 · 風景 經國父 北部的

外年

主的亭下湖,地大型的亭下湖,地大型的亭下水地大型的亭下水地

臨床實驗平均總有效率達97.5% **えらむ 製器率放け利益**と - 敵無腫痛刺激及無皮膚弱變現象 近 基生於鹽坝或髮除 等各類局部性動作 中國等所供於非別。 組織(大腿近 陰囊解例) 

版十第



地址:香港夏慤道16號遠東金融中心21樓 21/F, FAR EAST FINANCE CENTRE, 16, HARCOURT ROAD, HONG KONG. 電話:5-201601 電訊:83825 CTG HX

## 慶配印度尼西亞共和國獨立44周年

DIRGATIAYU HUT R.I. 17 AGUSTUS 1945-1989 CONGRATULATIONS ON THE 44TH INDONESIAN NATIONAL DAY 17 AUGUST 1989

> 可妮里蓝 CORNELIA CO.

SHOP NO. F-6, QUEENSWAY PLAZA 93 QUEENSWAY, HONG KONG TEL.: 5-299948 FAX: 5-8652810

熱烈慶퀪

印度尼加亞共和國

44周年國慶日

印尼膠合板公會駐香港貿易公司

PLYWOOD INDAH (H.K.) LTD.

室公2001 和一幕市中露电湖八十萬縣盧东香

Bloom 1002A, Lower One, Admirally Centre.

Td Harcock Boad, Bong Kong

Tel: 5.8651874.2

Telek 67869 INDAD HX Fax: 5 8654258

to the state of th

# 印度尼西亞共和國 獨立44周年

· 17 AGUSTUS 1945 - 1989

新亞薑糖(香港)有限公司

東南亞食品中心

IMPORTER AND DISTRIBUTOR OF INDONESIAN FOODSTUFF, FRESH TROPICAL FRUITS AND FRESH FLOWERS

經營印尼食品、水果及鮮花

Unit No. 12, 1/F, Kai Fuk Industrial Centre, 1 Wang Tung Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong Tel: 3-7952369 (5線) Fax: 852-3-7951862 Tix: 39018 SFTN HX First branch store: 5-639537 Second branch store: 3-440715



日慶國尼印

英泰多。四區 國國 建 旅 百 ( ) 十 居 三 原

# 慶配印度尼西亞共和國獨立44周年

DIRGAHAYU HUT R.I. 17 AGUSTUS 1945-1989 CONGRATULATIONS ON THE 44TH INDONESIAN INDEPENDENCE DAY 17 AUGUST 1989

> ACADA GROUP OF COMPANIES WALLON ENERGY RESOURCES LTD. FONDA OIL CO. LTD.

20/F, Cindic Tower, 124-131, Gloucester Road, Hong Kong. Tel:5-8936111 5-8911165 Fax:5-8345155

祝 慶

印度尼西亞共和國獨立44周年



大衆動力機械有限公司 POPULAR MACHINERY CO., LTD.

普港重后大連中92號爾商大厦1001-2室 Rm. 1001-2, Chiao Shang Bldg., 92-104, Queen's Road, Central, HONG KONG Tel: 5 242733 4, 5 232051 2, Fax:5-8100789 CableAdd:POMACO Telex:76204 PMC HX

服務部:九龍會總巧明街99號巧明正廠大厦地下 How Ming Factory Bldg., 99 How Ming St., G/F., Kwun Tong, Kowloon Tel: 3-898628, 3-411838, 3-411843 Fax: 3-7978696

發全粗箭作過 隨 展身幼的時過 着要 成功

B保持低温可使電腦 明,仍然有很多科技 是一如採用微型電站 是徑是七十五微米 是經是七十五微米 是經是七十五微米

而要的組織等,任務空間與所述。例如,可製成衛門與大人工及技術上的問題、例如,可製成微型學門上及技術上的問題、例如,可製成微型學門。例如,可製成微型學門。例如,可製成微型學門。例如,可製成體質學用途方面發展潛戶一个,很易會有風潛頭

印尼政府 積極吸

七十月八年九八九一



層品一的的收板出,出五人 松和紡織品。 松和紡織品。 松和紡織品。 松和紡織品。 松和紡織品。 松和紡織品。 松和紡織品。

在東南亞地區

nents ONO 20., LTD. j Kung

過肉眼可見的範圍。既然憑我們

的粒子,有甚麼辦法可以讓我們

間接看見它們呢?

**最發生興趣,決定自己動手製造一套儀器,研究水氣** 

於是加大減壓的程度,雲霧室內竟然再出現一層薄薄

水珠凝結呢?水氣是以什麼東西為凝結的核心呢?威

爾遜初步的推斷,是空氣中的離子(即帶電荷的粒子

)。到了一八九六年,威爾遜巴成功地用X射線照射。

雲霧室裏的空氣,產生大量離子,而使雲霧室內驟然?

增加了如雨點般的小水珠。威爾遜的雲霧室,讓我們

(下期待續)

雲霧室内的空氣,要是没有了塵埃,又為何會有

微粒折射光線的現象

◆量製造水氣微粒。

**症從蘇格蘭回到劍** 

橋的卡文迪許實驗

所,而當時的所長

正是盧瑟福。能夠

又快又多地産生力

氣微粒的方法,就

是將蒸汽迅速減壓

,讓蒸汽驟然膨脹

,温度下降,形成

細小的水珠。威爾

遜根據這個原理

造了一個雲霧室。

雲霧室本身是一個

玻璃匣子,裹面裝

着蒸汽,下面有通

路,並由一個閥門

**管膏,通路一頭通** 

大玻璃瓶裹的空氣

間接地看到電離的原子。

威爾遜設計的

,不能直接看見這些微細

一八九四年,英國劍橋大學

的要求,而空氣裏

的水份,亦會以空

凝結為小水珠,雲

室做試驗時,却有

這樣的發現。觀室

内的空氣膨脹幾次

**央。威爾遜認為這** 

是因為空氣印的塵

埃,經歷數次減壓 📗

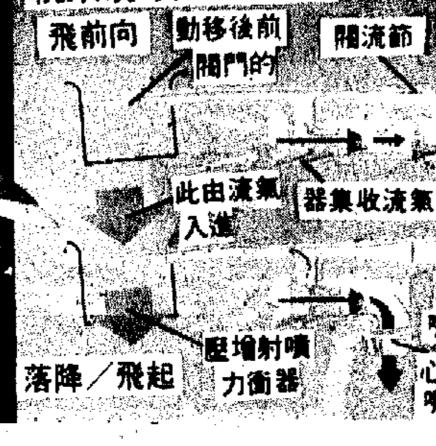
圖較比(截半下)面 機飛翼機型X:圖上

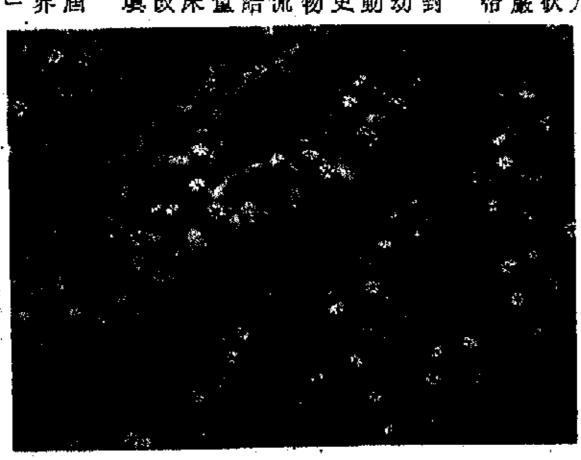
播頭,

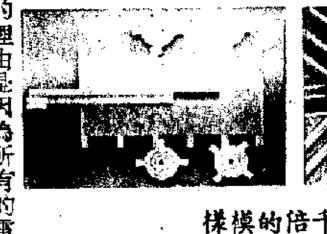


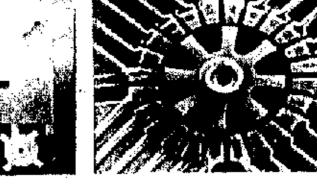
つ的へ 右喷左了上 ○射 ○A 圖 結系垂型:

裏



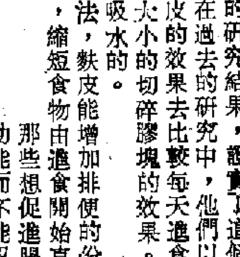








能功臟腸進促可粒膠塑





台畝汽車有限公司

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

合誠汽車大厦 ☎0-4759241(7線)



日產雙排座

「卡星」農夫車

專線電話: 5-8343063 FAX: 5-8381829

金新左軟·現貨供應

豐田 超豪華大皇冠●超豪華基先達● F型豪華8座●12座●農夫車YY52·YY61·YN85

□産 公爵・桂冠・藍鳥・豪華8座・陽光

7座位豪華吉甫車

金濤機械有限公司 - 九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓 - 電話:3-7893087 - 圖文傳真:3-7893487

傳真:0-6011739

是直直很忍可公

左軟全線車系

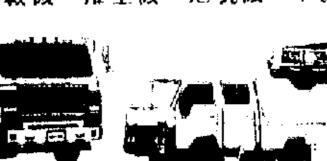
電話:3-7135191 陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下



日發機器供應有限公司() 智慧: 5-754356 傳頁: 5-8383413







倍一增年三八較額險保年七八

印度尼西亞共和國獨立44周年

印尼巴里多太平洋木業集團

BARITO PACIFIC TIMBER GROUP

FACSIMILE NO. (021) 376034

NAGA PACIFIC (H.K.) LIMITED

TELEX NO. 62168 NAGA HX CABLE ADD: (NAGAPACIFILH, K. TEL, NOS.: 5-290410-2)

FACSIMILE NO. (852) 5-292572

佳華木材有限公司

KAI WAH LUMBER CO., LTD.

經營印尼"熊牌"膠合板、木芯板、建築石屎板、

各種南洋板材等。

印度尼西语共和國

7 14 1 周年

DIRGAHAYU HUT R.I.

17 AGUSTUS 1945-1989

CHINA RE

中國有保險(香港)有限公司

CHINA REINSURANCE CO. (H.K.) LTD.

24th Floor, International Building,

141 Des Voeux Road, Central,

Hong Kong

Tel: 5-411031 Telex: 61545 CHNRE HX

Telefax: 5-449633 Cable: CHINAREINS

佳洋(香港)有限公司

資





印尼商品中心有限公司

Indonesian Commodities Centre Ltd.

電話した 乳に効 傳真 りるコロレー電標 しつのギューロ人

經營範圍:印尼咖啡豆 大然橡膠 查料 樂材、土産、海産、工藝品等 - 19 G. - 香港晩報:真中33 SeM - 単元と - 日 室 **CONGRATULATIONS ON THE 44TH** INDONESIAN NATIONAL DAY 17 AUGUST 1989

**HU BENG YAU (JU LU)** 

寶星公司 FORTUNE STAR CO.

1606 Kenbo Commercial Bidg. 335 339 Queen's Road West, Hong Kong. Tel:5-594567 Fex:5-592650 Telex:68107 FS ( CO | Cable:9161 H.K.

With the Compliments

印度尼西亞共和國

獨立44周年

Perta Oil Marketing

Limited

(A PERTAMINA JOINT VENTURE)

印尼國體石油公司附屬機構

百達石油有限公司

中環干諾道中怡和大厦十一樓1107室

Room 1107, Jardine House, Connaught Road Central, Hong Kong.

Tel: 5-260341/4, 5-233751, 5-220552

Cable: "HKPERTOIL" Telex: 75699 PERTA HX

FAX NO. GIII/GII 5-8104059

KWOK KAI CHIU CO., LTD.

Flat B & C, 4/F., Gaylord Comm. Bldg. 114 120 Lockhart Road, Wanchar, Hong Kong. tel H 290260 2 Telex: 63081 GDGFM HX Cable: BESHARVEST Fax: 5/296077

With the Compliments

TANG TENG YU, LINUS TUNTONU NAM GUAN HONG PRODUCTS CO., LTD.

> 2/F Flat A, Nam Pak Hong Bldg. 24 Bonham Strand West, Hong Kong. 1cl. 5 444419, 5 446093 Telex: 85035 NGHCL HX

▲量製造水氣微粒。 **化從蘇格蘭回到劍** 橋的卡文迪許實驗 所,而當時的所畏 正是盧瑟福。能夠 又快又多地産生水 **氣微粒的方法,就** 是將蒸汽迅速減壓 ,讓蒸汽骤然膨脹 ,温度下降,形成 細小的水珠。威爾 遜根據追個原理。 造了一個雲霧室。 雲霧室本身是一個 ·玻璃匣子,裹面裝 着蒸汽,下面有通

路,並由一個閥門 管营;通路一頭通 方則通到一個大玻 璃瓶。用時先要將 **大玻璃瓶裹的空氣** 抽走大部份,保持 於是加大減壓的程度 水珠凝結呢?水氣是

爾遜初步的推斷, )。到了一八九六年 **雲霧室裏的空氣,**直 增加了如雨點般的/

日產中

備有現 貫通「

Section 1 and the second

在東南

陳列

名著名

今年

全世

月到七

公司行政階!

多識

悟,

三十年代生人。 日本人大都是在昭和 明本人大都是在昭和 明本人大都是在昭和 明本人大都是在昭和 明本人大都是在昭和 明本人大都是在昭和

多不人 向前

了而了年癌特魯尼不四代者別生

代時,其

象來發一出較處分都, 選年生少, 析

現時年育代臟一的,期飲系般

早又腦,酒統日的

期遇溢糧吸者本日

死到血食煙較人本

衆廷第在。下是臣,等術人翰成已過

追 - 起繼首檢震與既之議臣,有中果

並徹。的為猶

不雄所雅之畫甚著慎以卷《百

杖等韶,並徹。的為猶 正真

録 L 惟 首為習之》其 於 及 議 推 沉 , 情 諸 辭

此梁論升鬱詩。録。

• 啓多庵 • 才譚及

震商五計生可各洗

予政,新.

二人市陷如

一白五貼以財

天菜百額補政

本各,佔值支

已地一財為的

不都天政中四準個

一家貼的平財為文際

粥追額五的政補的上

- 口可成天就 貼 標 賓

享,危佔

伏杖二眼他, 等今執不疏林例赴一 哭之戰內們慎二不陛程同言學顧戍連 **集井坐** 

討怒之超說論等慎別間敢明還奔害。

上台的

召人, 譽用 前士在和新

多因到

些了而了 現起不四

能夠

於是有了一樣,或茶

,現表日

人人家審查

系心家し、

水統者十人の職者十人の職者十人の職者十八人の職者十八人の職者十八人の職権を導

肺六、雕入 人歌刻

人肝,,學

、系演作教

食統員家授

道的等、へ

申往廷他種終言關旨

張與的前。不萬奸絕

問為明追國扶諸南廷

**士一世精朝馳,昌慎** 

,者,博

被越其百一全、

補來令一九國油

吃,憂元年格副

撑年是十全贴品

財年長格九貼

基增四增元九

宋加倍加。七

鰢

克欺罕之感秦致《月來,升餘,主不不乃衣慎

二人有士,漢領丹旦,概處種應要避起得冒所

一。。,尤之服鉛丕數括集。推一險。免濫造

日七十月八年九八九一

本工作,樂劑學還是頗冷門的學為保險,但更重要的是英文的是語明的一個所以與主題度。有些職業訓練學校不易趕上進度。有些職業訓練學校不易趕上進度。有些職業訓練學校為保險,但更重要的是英文有一定年畢業。人學資格 A Level 有C

學除數個校學定C科外頻月勸成水等

至。生也否較

這有「遊

的工狀有則

畸的→的,上

我幾乎不相信自己的耳朵

視兒童節目時間中,居然

卡通?不可能吧!後來,

**熟前看這個日本卡通,才** 

,這卡通廣受兒童的歡迎

己疏忽,用自己對卡通的

今天的卡通,所以從未禁

去看,到自己發覺卡通原

商榷的澉方時,孩子已看

日本卡通更發展到專門

**直染色情暴力的卡通没**與

看過,也無從置評。然而

之中,我比較喜歡和欣賞

《叮噹》,很有點幻想力

叮噹的機械貓模樣兒也很。

新難,擾用

有務倫,鐵 如署幾盲絲

人,小孩的爸爸哪兒去了

我又想到那老太**婆。**老奶

此事由老爺子來拉?

的,大戲院也上映過了

尼直麼回事!

・欲禁無從!

避數,

半

百年紀簿

謀和積碎掃清有免, 得支極貧清除。職觸 東選持舉污絆腐看。 東選時與 歐斯斯茲

宾相

向波即後簽一份文檔個,二

藏义歷年往年

密説組字公、

**瞥**,的會開波

**篦林下斯** 近

指密題開聯

出》為》英

> 收且天幅

〜 逾用套選

四的黑一

卡進彩簽公條年報的

遂戰國蘭勒侵年

爆,英,九犯八

發第、三月條月

的鼓,,

※信奉報職 南京市某

長張明化工廠

資所,格省到張工兩舉計行 活在竟執某開明廠人報, ,多被法地除的工被人全

毫死

大大能中蘇中證

疑不人國 很今

到,這於戰屠解的聯的,

四列案今期殺答很官波是儘殺

百出件,間的。多方關俄管至

大導條過承,這星與殺直的據盟幾發劃有範國侵了

遊中關迄

注廣節

赚起 的 生 大 來 人 行

錢。也比增 為電就較加

而 常 で で し が も 根 人

。文粗虧來少在 節台景蝕源,此刊

的密議 楷。的

~~~

今宣古宣

台視電文

已政的中,電

蒺

藜集束

一文 海線頭 一加容頭僧 古國霉 國舫蟲年。

自由談

無摘但這今一 一知是裏為斯

囚一其過駙於。報勃

, 駙 為 氣 馬 理

顧爲っ射ー皆

是期山;然通

利為實岳氏理

,捐

總令節心之來 人百班 赞唯身都而財虧萬大文自 下一家來調力的加虧電從 一日作轉基敵 常引 

營經淡慘

「 常 れ 新 れ 新 発 君 ・ 先 · 充數 』 不露痕 化生作為 ,以数量 已 之 思 再 不 消 考 被

×。於她當值可於之地如文 社 一 別 , 厚 ¬ 嫌 一 今 口 會正論再非斯。,體的 上是。反。文如恐統價 漢 , 南 觀 見 飯 不 夾 所 太 不 之 提 以 依 了問郭環一人待着一安會明供調賴 **次要** 

不與以 罷子提之 那,起 又冒倘须 如偿仍有

說 怕由,題先境濫家說尾改於一,了之思 , 濫充歷在生間, 吃, 巴革現實 人 竿 數 史於 , 題 而 嘛 作 溜. 於數濫下供荷一一反皇

人來學而。寬這這擔是 實數其。個誤作頭失飯 際丁實因問。法有業碗

7 想。修像塑混 混立思之要筆隊 不的狀術是隊裏 下滑太,有成是 去王寬邊起員無 ,對容學碼,疑 。情無然起即家又情同,頑,受乘通

**被北門政的**[

作聽建特直。緊是地一教扯發詞應的

一帶,話自複一,居臨政前離

氣動樓書素爲穆錢

則賢素志道所爭已之業二後与清黨學

即到使整棟轉度的燈自動門到使整棟轉近一一門的價值三千七百萬美元,與對之內,接置了一具工使會說,一好的。主人工便會說,一好的。 一個價有特殊安全系統,不便推備有特殊安全系統,不便推備好了。

聚華府即

無期間工之妙。至於暗藏玄機的繫光影。取原型乃仿電影《亂世佳

道時,它會唯唯 諸結城親 - 「抱 數,主人。」多

不運醬而。論辨九中志十,應動,人宜

不所事尊丘於 不時貪非為慣 逝叱污一犯例

# 廷懸案 測 落

卡

紙上撥珍 係的 ,一是卡廷大屠殺 ,一是一人 一是卡廷大屠殺 ,一是那一个 一是那个 一是波斯里里材料。 一定波斯—— 这两國內局勢近日7 7大屠殺 ,一县的的材料主要涉 公開閣 件 脚 事 而 情至 又今 着阴

, 内府在面德到境批東人

蘇立是敦。向

與設於倫目國一內波的部

軍一決局進蘇四伊軍關位 並支定波攻聯一灣人領於 肩波在凱蘇露年營關土寇

抗關源流聯出六。進,松

俘並し的繭卡布納

國這要可法

那 玩

次舉充成

在失滿長 東去童的

幫的心●

, 黧和時

目變癖林

擊化聯前 者。的极

聲特「

不 不 不 你的中是否存有與德國 你的中是否存有與德國 在西方,德蘇協 在西方,德蘇協 在西方,德蘇協 | 劃分勢力 | 這助紂為 | 八月二十三 瓜納的 分粹互 蘭國侵 的安犯 文哲約

**遏劃分了** 希特勒互 大林當年 層致約這認是一期論。按版這共個生分疆圍間犯保 毅蘇。樣與蘇條刊與 促圖係和蘇民邊界,佔外證 卡然,由死據懸卡手 素

大道,戰聯交關波 約三逃俘人給俘騙 落失只蘇萬的中分答指的求 於蹤有聯至波國都說揮波蘇

金面。德。委府干的佔工斯道聯 運解波單檢員要七。領作摩些政

過 逗不是留評

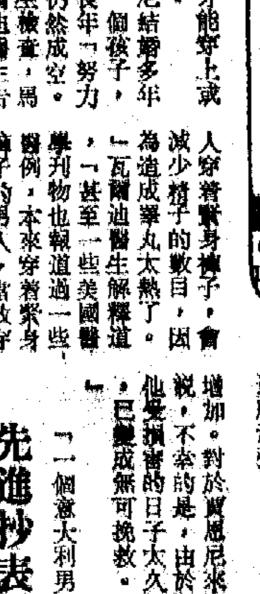
的電極我行高大

實施明 男

樣道三池麼說一造依不惹年為

人穿着戰身神子, 為造成睾丸太熱了。 為造成睾丸太熱了。 一瓦爾迪醫生解釋道 ,一甚至一些美國醫 等刊物也報道過一些 發展的神子後,當改穿 發展的神子後,當改穿

米統



· 巴曼成無可挽救。 他受损害的日子太久 他受损害的日子太久 **人該有許多個見** 使我面目無光—

O

7

針撈海大

股神仙——他轉而激怒道。 即答於他長期穿紧身棒所致。他失道 所答於他長期穿紧身棒所致。他失道 对的希望被粉碎了——膝下鎖虛的質 我的希望被粉碎了——膝下鎖虛的質 我的希望被粉碎了——膝下鎖虛的質 地形為他度身定造褲子的裁縫匠。

被利亞的婚俗 是把心目中的對金年紀,既不是自由

ij

致不上

怒裁縫雙方對簿公堂



# **医食的保存的** 學院成功研製 一個移植器實等術 Œ Ħ 月都要派進大量 水、电、煤氣和 先進抄表了

用殘表

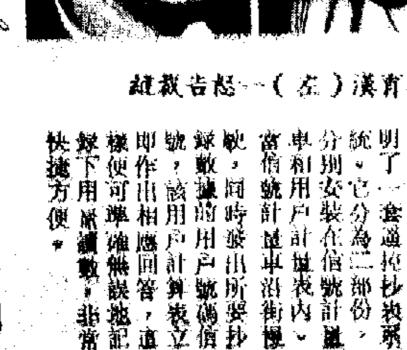
不們以屬護家

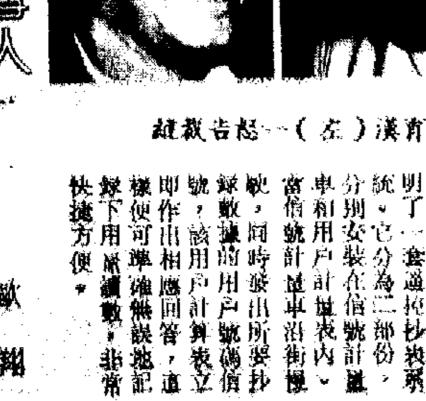
雄裁告怒一(左)漢實不

工作人員、換家族用工作人員、與官員、與門翼」、與當常吃工作人員、與實際

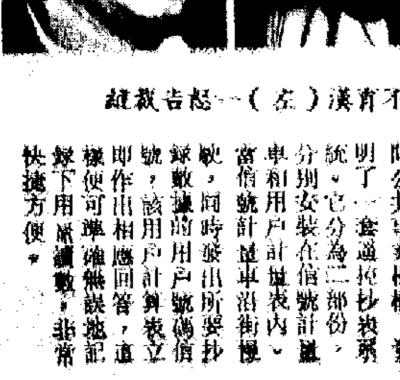


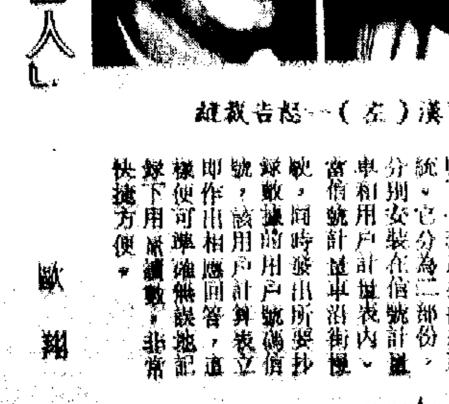
**呈現供不應求** 所一度過剰的 避事業却然然

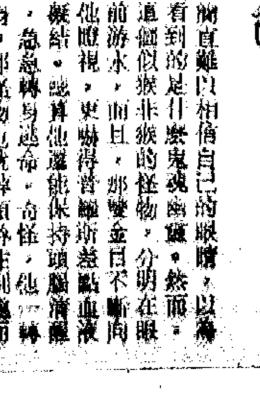


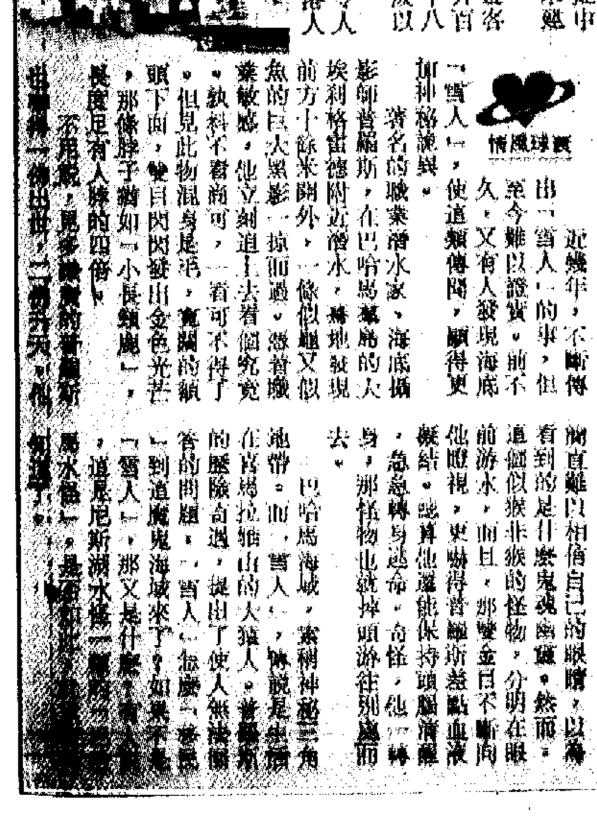




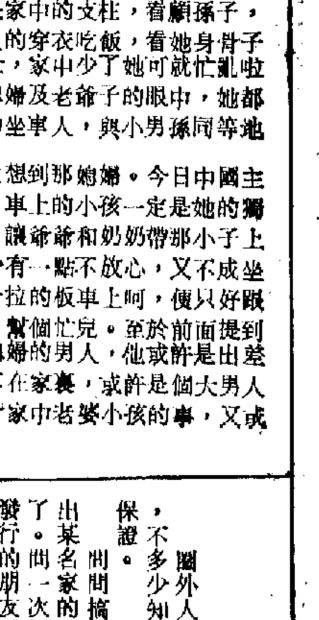








的是,遊成績



家的作品。出版業例以 ,今天已不絶對是實座的必集中於爭取名家的作品

骏行的朋友點點頭,但補充說。也要看他寫甚麼。了。問一次攝一次,備有三數頂尖兒的名字,才見出某名家的名字時,表情都是淡淡的,說現今不行出某名家的名字時,表情都是淡淡的,說現今不行出 相間搞毀行的朋友便知道了。他們每次在我提

操橋」就有不少。而新西蘭也是齊港的學聯海外沙界科《包括英文及職年來不少專科《包括英文及職年來不少專科《包括英文及職年來不少專科《包括英文及職年來不少專科《包括英文及職學大利亞那麼普遍,不過,近澳大利亞那麼普遍,不過,近

的工狀有則

名著名

全世

,包括公司行政階層人士四十月到七月,死亡的一百二十七

突發的情况下早死,連召請醫生拯救都來不,負擔比較重任的知名人士,很容易在病况上因此有遺樣一個看法,在劇烈的競爭之下告的人,當然都有些名譽和地位。日本社會

不足後天失調現象。不足後天失調現象。不足後天失調現象了起來。即不足後天失調現象都是一個一種議,不足,血管因而建議,不足,血管因而不發達,不足,血管因而不發達,

即是近期出現的1時,1年,到了成年,

,有看庭令響 廷第在。下是

第廷•以戰討怒

后事八人下韶斌。 后事八人下韶斌。 后事八人下韶斌。

七萬漱乃不殿一

**録** 上惟 首為習 於及議 推沉 :

此梁論升體前

· 啓多庵。才 超僻。」情

· 一字一字有類 一字慈銘亦云 一字慈銘亦云 一字慈銘亦云

似附洽,清

有明 博雅 有明 博雅 有明 博雅

欺罕之感 人有士,

數過從不

有票棉一項。之後又 所工干億元。 放五干億元。 放五干億元。 放五干億元。 成五干億元。 成五干億元。

· 中補 中補 排 中

本已不多的人,一天的補足人,一天的補足

家加州

一口可成为

多满

**動**,才 少吸煙

也減少了電話,故

同學 早 早 中

肾商的發早清於批 一,學。已表開超 四 但額 在格進過

「規入的是文分大實但已城」 「定不。低憑之部,知經市」 理知 於及六分城不超理」

二說歲觀

年的 感 人的

歲數

中 慮除也齡年到數申

子慧有在凡有绝次

年些些的。

**老不, 僧為股得** 

對仍逾成尚和

一、業選、

有線三續學新

化,線接投世

認潛證,位倉

股質安應水上

證股全看平臘

,份得---,新

就的多定故國

像。他生於一

票上的他是早年**模**樣。

**和在欧洲是少見的** 

嚴重性。只有拉丁 美洲的阿根廷、移 魯、墨西哥才有道 一里象,也不如如 此巨額。

例的所股年资界

• 司具股長價九

升於將倍份在、 反可看的股可新

20073 20073

地天餘課

是是加 乙,劇說視來入兒中,為避競決 是 類相君甲般有道。的,的聲一佳爭賽 目的似信眼君看觀些不焦摇轉價且麗了!

成各作,只滚筒的生龍,賽鬧美將兩

趣能。自夜,知太就免以:也數本由三每外子退費多

、打活",日景讀 (道動四只期書

化拍選甚既確

能?理道

13防加季第銀動病復太,的般

一病和用易一、趁, 否閱貪凉熱 一。服北於冬打夏要則得涼和的。

香 解 起花將,

,盐便

不的開

能 --- 始

紀事解

那由住 兩那在

三利市

個那區

強起的

頭,好

的遺處

**一成船程花耗** 八就開始變成 一下言

再種

港 釋 , 耗那因 香窯 人 得 你。些為 港要

候人 約出

花可 一的

市好 後價

郊幾,。

非鱧 覺

**人中服待女節過點身捩** 

認多股並通金宜~

但上至,套大納的股

慣落兩但取量這股證

一,價用金認公,實

以未位的、股司認際

本迅認金後。認在是

博速股就吸大股若預

大作證省回股證干測

一反波不股有以內司

每一次接觸到南斯拉夫新郵

票,就覺得這個國家的通貨膨脹

歷力太大,歐洲國家無出其右港

• 道襄是南斯拉大為南共七十周

年發行的鄭県,使用的是鐵托片

一八九二年,逝於一九八〇年,鄭

郵票面額是 300d. , 遺傳說得過去 , 旁邊

的另一枚郵票由是歐洲陸運郵票,畫面是撑筆

跳高,但郵票面額也跟着跳高了,寬達4000d。

又投會

可淵認。

了 認東 中公

少證時水會的

• 也用有前

對會較飛景

,樣量,當

他做的則看

此道少躐

小能,資然權的為

於大個動現的家價

的幣

公開學

是小 至我

暑假巳經來臨多

想到別人或藻體的恐門一旦看達一樣,有個人的想像是否有意義,不便值,每個人的想像是一樣,首先一樣,首先一樣,首先不可以可以可以一個人的想象。其情一旦牽涉利。其情一旦牽涉利。其情一旦牽涉利。其情一旦牽涉利

ラ 没 袖

完全没 B

在没有貢獻,而實在是微不足道。個本命運的人,卻是極之少數。其他人八十億人口,當中能夠真正透過個人八十億人口,當中能夠真正透過個人以一億人口,當中能夠真正透過個人以一億人以,常難太高,人在滄海,只不過是不久前,常聽見人說,「讀書報國」 人獻 △、可是又不要將

で、他事情・なる。 有響被成郎然倒生質功拖

智友時一到情丁而人 之或間步最性遺發, を情報 些虚霉傷傷霉鰓 熱而等,了病霉 要性易

它可也魚 無可服易振 時毫死兒醫



否第溶一 則二液孔 ,天〜雀

毛

乃

季 往 支 院 産 是然 法 侯 節 往 氣 痛 生 一, 。 變

, 装管, 或條治例化中 園

食飲酱飲

山,字假

,却,如

假是甚你

如没至喜

有有可數

英直能吃

的名称本

為習吃當

N超纖頂

決吞理

否

病現炎風復好病如規督情為等濕發經於一律根 冬。性的驗初不,據 或輕重 遺 關疾 · 起治提人 · 預 · 夏些節病所 · 已出體 · 冬防身輕疾炎,調再病了的 

下。治熱,性胃易也未方氣

. 吃的五那 超

是五元二一世級現有兩

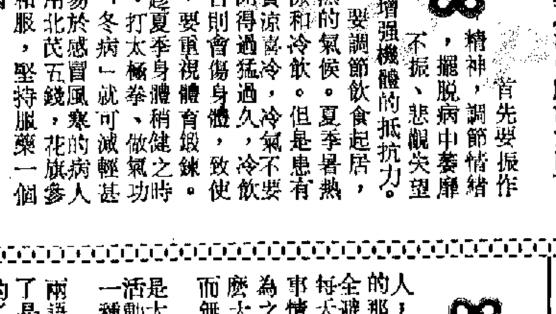
身一 元四級

價碟類,個市

4何丁。但以5八得薄薄五片は

道的品

拿,



**鐘**種 的方所 願 白 每 頭很平式以擠何達 於理口,那在以有 **削的鮮近離起港從** 交居空他島地人外通往氣們總活會國 

是處理所有所以所述。

當為 是了。 開來吃過

為六千至七五代 留學之處 新 西蘭唸藥劑

齊驅。學費大約每年一萬多元。可三,與生物、營養、家庭健康等醫護常一起唸,如選擇入讀護理系別,便有一起唸,如選擇入讀護理系別,便有一些學校入學初期並未分科,得與其能在新四蘭唸藥劑學 Pharmacy ,

究藥品分析、藥用植物的栽培等。 即acology及Pharmacy的分別, 即學學科,如遺傳藥理學、普通藥 理學,後者為藥劑學則是藥理學可 理學,從者為藥劑學。藥理學可說 可,學成歸來,也是有發展的。至 既是你的與趣,也就順應自己的與

型式 > 人 電話,故彼此 電話,故彼此 時間也減少了 時間也減少了 通靠家的校 此淡蓮,時事 傳前, 與時 的哪遍只真以間消個 • 無 的到 亂,短的更期

未做,天差學傳 麼後 治 談 用 説 「 憾 

狄士尼的健康動畫、唐老鴨、米老 鼠、高非狗等等。說有多可愛是多 可愛,再加雪姑七友與小矮人,到

但輪到我的子女道一代,日本 卡通似乎佔了香港的卡通市場,舍 下的孩子,就是看日本卡通長大的 • 日本卡通有兩類,一類就是意識 遭算過得去,如《一丘和尚》這類 ,但另一類,如是以屎尿屁為題材 的《IQ博士》之類

博士很鹹濕的,時常偷窺山吹老師

境人亡定英帝名,時愛的,國國聲博

4\_1\_1\_1\_1\_1\_1\_1\_1\_<del>1</del>

沐浴的,我幾乎不相信自己的耳朵 放在電視兒童節目時間中,居然 坐在電視機前看這個日本卡通,才 知道真的是直麼回事!

去,與一一段時

偏偏,遵卡通廣受兒童的歡迎 ,都怪自己疏忽,用自己對卡通的 印象去看今天的卡通,所以從未禁 止過孩子去看,到自己發覺卡通原

來意識有商権的地方時,孩子已看完整套了,欲禁無從! 近年,日本卡通更發展到專門 **給成人看的,大戲院也上映過了**, 可是我對渲染色情暴力的卡通没興 趣,没有看過,也無從置評。然而 日本卡通之中,我比較喜歡和欣賞 的, 却是《叮噹》, 很有點幻想力 我第一次贈女兒告訴我, I Q , 那隻叫叮噹的機械貓模樣兒也很

荒口以,船安

困有流未强英好度

生特葉

的奔的憐若管主測試 香怒馬的出不義驗驗 港海前港亂着,香場人的本人子,排港。

媳婦的男人,小孩的爸爸哪兒去了 ? 為什麼此事由老爺子來拉? **然後我又想到那老太婆。老奶** 奶一定是家中的支柱,看顧孫子, **曾一家人的穿衣吃饭,看她身骨子** 那樣精壯,家中少了她可就忙亂啦 1 於是媳婦及老爺子的眼中,她都 是當然的坐車人,與小男孫同等地

我還想到那媳婦。今日中國主 **强優生,車上的小孩一定是她的獨** 生子吧? 讀爺爺和奶奶帶那小子上 街,多少有一點不放心,又不成坐 上者爺子拉的板車上呵,便只好跟。 在車後,幫個忙兒。至於前面提到 的那個媳婦的男人,他或許是出差 去了,不在家裏,或許是個大男人 ,才不管家中省婺小孩的事,又或

外地與起不少聯想 **納凉圖。**照片是一個老男人在拉豆 躺車,車上坐一老太婆及小男孩 後面一年青媳婦在眼車。 圖片說明示意:那是一家三代

納涼的方法, 青年男女踩單車到公 團消夏談情, 愛孩子的爺爺奶奶也 會帶他們的實具孫兒到嶼地納涼 小孩子誰個不想上街去溜溜?於是 便夠那些做父母或爺爺奶奶的去思

面對這樣一張照片,你可以作 

W 多少知道名: W 人 認為:



可以因为

中英聯合聯絡小組的英制測說。常務司職務為題發表了一篇公學期一以《收拾局面歷期一以《收拾局面

華早報》的標題說,「人民解放軍不符聯合聲明規定」,英文《南拾局面一談話一解放軍若進駐香港》標題為,「常務司屈珩發表「收開質疑」英方罕見姿態」,《新報開質疑》英方罕見姿態」,《新報

**鄭・董培新** 

如等小選一找

匆揾外

口藏 占城可堪城

**峇厘風光醉** 

印尼千島之國名不符

哪城雞加建以音戲得名

同期相比增長了百分之十八點六。以上數字並不包、紡織品以及橡膠。根據印尼方面公佈的數字,今三千萬美元。旅遊業是印尼賺取外匯的第六個行業条發展得相當快。 今年四月第四個五年計劃結束時

長百分之三十一點八次,比一九八七年增五萬九千零一十九人

\$5790 印尼峇厘島、椰加達6天團進一、三、五出發 印尼峇厘島、日惹、椰加達了天團逢一、三、五出發

馬島泰10天豪華團造星柳二出發 星加坡、布吉島、曼谷、芭堤雅8天豪華團 達星期四出發 星泰8天豪華團造星期四出發

菲律竇風光

馬尼拉、雞桃源、碧瑤 5、7 天團淮星期四、六出致 多打轉起 馬尼拉、豬海灣、宿霧5、7天團海星期五、日出致 鐵調轉起

表則風光

曼谷、芭堤雅 6 天團造星期一、五出發 清邁、曼谷、芭堤雅ワ天團達星期五出穀 七岩、華欣、曼谷、芭堤雅7天團達星期三出發 多點 布吉島、芭堤雅、曼谷ワ天團造星期二、六出級 多445 布吉島、曼谷、芭達雅名天團進星期六出發 \$476 布吉、拉廊溫泉、七岩、曼谷、芭堤雅日天團 847日 连星期二出發

歡迎各社團、公司及私人自由包團,群情 可向香港中國旅行社港、九各分社產詢。 色團查詢電話:5-8533239 "旅行團乃受香港旅遊業 議會儲備基金所保障

香港中国旅行社

電話: 5~220450 電話:3-7214481 電話:3-7895888 電話:3~349333 [ 繼 分 社:九龍紅碟火車站大堂開榜

電話:0-6917261 電話: 5-592991 電路: 0-6572883 中 绑 分 肚: 大塘植聚柳道41號地下 测存、北角、旺角、紅磡分社假日照常替業。

WITH THE BEST COMPLIMENTS OF

Joint Maritime Co., Ltd. 聯航船務有限公司

HONG KONG / INDONESIA LINER SERVICE AND SHIP CHARTERING 香港/印尼定期航線及船隻租賃 3/F., Seaview Commercial Building.

21-24 Conneught Road, West, Hong Kong. Telex: HX 75316 JOMAC

WITH THE COMPLIMENTS

CHIANG'S BROTHERS COMPANY Distributors: Boy's T-Shirts Knitwears of Chinese origin.

Rubber, Coffee beans & Cocoa of Indonesian origin.

72-76 Wing Lok St., Rm. B&C, 9/F, H,K.

Tel: 5-446639, 446649 Cable Add: '7715'

Telex: 85328 CHBC HX Telefax: 5-450875

With the Compliments

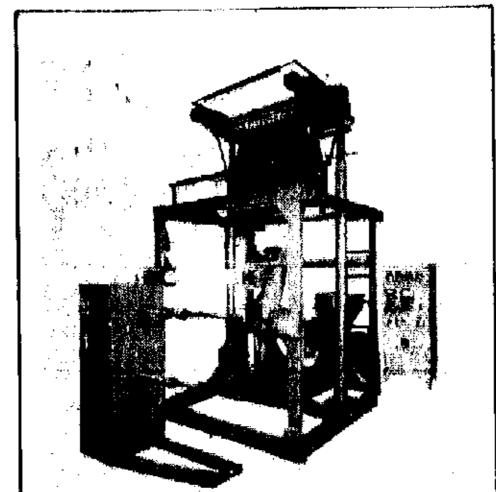
隆順行 LONG SUN CO

10/F., Blk A, Hoi Bun Ind. Bldg., 6 Wing Yip St., Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Tel: 3-433452 3-433497 3-43350B Telex: 40268 LSUN HX Fax: 3-436899

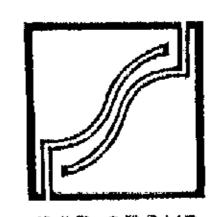
慶祝 印度尼西亞共和國 獨立44周年 DIRGAHAYU HUT R.I.

17 AGUSTUS 1945-1989 合富機械(膠袋)有限公司。

HOP I: UMACHINI RY (POLYBAGS) CO A 1D 高密度聚乙烯 HDPE 高速薄膜吹袋機 低密度聚乙烯 LDPE **蛛性聚乙烯 LCDPE** 



香港屯門41地段美基工業大厦一字模1)廉 FLAT D, 1/F., MEI KEI INDUSTRIAL BUILDING, CPTL 44, TUEN MUN, NT., H.K. TEL: O 4516840



**PSD GROUP** 

百希達國際有限公司 PSD INTERNATIONAL LTD.

經營各類圖產網料

IMPORTERS EXPORTERS ALL KINDS OF CHINESE FEEDING STUFFS

香港港灣道25號海港中心 2108-9 室 Room 2108-2109 Harbour Centre 25 Harbour Road, Hong Kong Telex: 61652 PSD HX Cable: PSDGROUP Tel: 5-8911738 Telefax No: (852) 5-8345228

抗來,

荆

廢存的費

玳

「垃圾蟲

地草野

一加一等型形別自實就是事

報

7.0

日六十月七年巳己曆農

路? 罗居 股 時期常

僧

靈物貝戲

土居居

新男子。男子不 女子以非禮罪 女互不認識樂

方良急救

版七十第 暑處二廿

古

願

集味回

7水) 本港的合法,如今都已成一法來港的人

哩際出年龍年 • 週生雖, 常

一個叫阿羅· 一個叫阿羅· 一個叫阿羅· 一個叫阿羅· 一個叫阿羅· 一個叫阿羅·

大但經道一 的彼過兩個

海海 海海 海海 海海 海海 一次四事件以後,港府へ甚或一 一次四事件以後,港府へ甚或一 一次四事件以後,港府へ甚或一 一次四事件以後,港府へ甚或一 一次四事件以後,港府へ甚或一 一次四事件以後,港府へ甚或一 一方四事件以後,港府へ甚或一 一方四事件以後,港府へ甚或一 一方四事件以後,港府へ甚或一

,雖免便令人懷疑其「意欲何容置疑的,如此情况之下,他容置疑的,如此情况之下,他的政治敏感與警覺性應該是無處理舊如此敏感的工作,屈珩。 医理籍如此敏感的工作,屈珩

紫

荆

**餐**滑」而

抵港之人當中,有兩名當年,在芸芸「攪住水

所民了。 一十人的了,而四 列風生水起,豪致 一十人的话,一句講 一十人的话,一句講 一十人的话,一句講 一一句講 一一句講

為談判養碼呢?

一她的

全都搶了去。\$\\
@好吧。二正要强他看服小選丹,忽見夏長老變服一圈,也要不够知道。「我會辦到的,師叔,你寬心養病,服下海連打狗棒給你。我背襲裏的土架魔鬼化和那朵天山雪連你為去,送去給柳元宗。」

國丹吧。二正要强他看服小選丹,忽見夏長老變服一圈,那下海上,送去給柳元宗。」

《家他氣息,已經斷了呼吸了。《一五八四》

去歐洲想起

之言

件引起港

區議員作番啲打算數,有幾多政績,以

,去拋陽太往力奮杖手把,聲一了

,我又默默的回题了一句。 四來。一到門口 一個是的聯聯 一個別的聯聯 一個別的聯聯 一個別的聯聯 一個別的聯聯

安

(南連丁・)・東西米掉鼻(

炒

他也不

魔鬼化都給他搶去

署,話有明打算,

(維話有的 整外「特 着,條殊)

、條 呀 時 撈 過 , 拳 5 八 1 今 起 阿 論 向 5 **婆** 無 日 性 龍 人 抬 *(* 

版六十第

本、 於了獎羅浮層外,還有三百多年歷史的「水 於了獎羅浮層外,還有三百多年歷史的「水 於了獎羅浮層外,還有三百多年歷史的「水 於了獎羅浮層外,還有三百多年歷史的「水 於了獎羅浮層外,還有三百多年歷史的「水 一數術風格獨具一條。自尼的日惠是古沒最多

大海汪洋呢? 鬼又怎能夠在一艘小船裏經歷 要孩,心裏不禁更加同情,要

一里院的缘故吧,最近的人子荒的缘故吧,最近的人子荒的缘故吧,最慢弱的人子計的旅客堆在海圆线。一點完不好受。 一點完不好受。 一點完不好受。 一點完不好受。 一點完不好受。 一點完不好受。 一點完不好受。

圖--董培新文--莎千浪

勿揾从

**热烈,但池亦都匆匆走人** | **再三謝幕先至表示成功** 

也

• 好多時蠟意同人

有分忽 時分而

时「罕見姿態」,表達的「公有效執行」。如今屈珩講話所合作關係,以求《聯合聲明》促進兩國政府在香港問題上已 一進續以友好的精神進行討 甲英聯合聲明附作二關於設立印象。

價代情同 上景應 經附濟

閉話月餅

医旁邊的人推着你走 a 選在你身體上踏上一口,因為身後的人鄉 ·

一正演夜 經,生 經另活講

明一色男人團也! 《演。我講嘅係正,一條去睇人妖表,一條去睇人妖表

才力呢旅,,的衆是演像遊如等小選一

何, 好 好 表 演 後 演

,但點量,得波泳習過 但貼可性立一,衣慣明

,有許多事情可發人深醒,那制。由貧窮和富裕當中去思考國家和地區的界線,就有了限國家和地區的界線,就有了限國家和地區的界線,就有了限 地要歸咎到社會的問題。 為什麼會富裕。

座講市城

,如要寄給外埠的兒女或兒別,便要趕着去買月餅了。是好農曆還只是七月十四日是好農曆還只是七月十四日

· 事實上辦學 日,還未到 日,還未到 日,還未到

着的秋子 現月。五 在餅否,

來喝製,,

夸

父與

六 督 将 都 代 左

樓上,一點多鹽

一刀、批、素實 樣、石較器連在

但乘客根據地鐵客運的情况,提出從 連取消附加費的要求。有十一區的七十名 區議員到兩局議員辦事處遞交請願信,表 區議員到兩局議員辦事處遞交請願信,表 是,所以娶觀察一段時日,才能檢討,不 人即刻取消附加費。所以附加費的存廢與 長,所以娶觀察一段時日,才能檢討,不 不,仍在爭議中。 其實市民怎爭得過大公司?即使爭得 取消附加費之時,下年度的加票價又悄悄 來到了,問你怕未?

( ) 經東隧的鐵兩制二丁

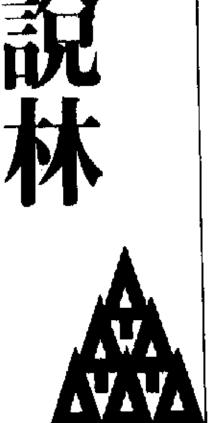
《爭持,出動大 多選者 唔駛勞 學選者 唔駛勞

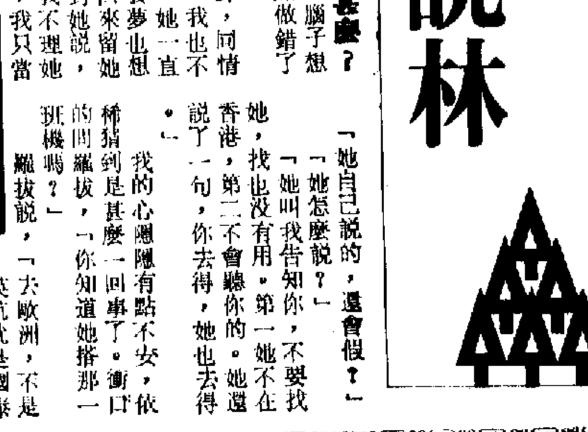
軍助選,勝負往往一線之差,納熱煎堆。但有啲池方就激烈爭特煩選民去投票而自動當選,可以有啲區分有幾多人出嚟玩,參閱近年來,競選區議員都幾熱 个過,做咗區議員之後,有四姿派,又內確係印象深時所翻,餘興未盡咁講。比如



量頭陣一,來身下俯沒還,邊澤大到走剛父夸。方地的

元市民、 東員 縣 星期 地 大。 有 時 縣 進







英航就是國泰 英航就是國泰

脱了句。我没有再

没有受傷,為大起繁煙道,

一問

她不你的不能的

**香花被掌**太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙哈哈笑道。「何須改日,現在我就取它!」太乙中的关键。 不住。 一覧長老嘶聲叫道,一去,快去,婚的本领與 一類是老嘶聲叫道,一去,快去,婚间這 一類是老嘶聲叫道,一去,快去,婚间這 一類是老嘶聲叫道,一去,快去,婚间這 一類是老嘶聲叫道,一去,快去,婚间這 不住。

此時却亦已是全身血脈暢通,左雲迫得步步後退,退到冰湖旁邊改日,現在我就取它!」

ō (E) 度頭得選奪奇花長老白残徒怪術

得奇怪,因為世祖皇帝屢征蠕蠕,也曾多詢。高允久不從征,追次例外。朝臣也不,特召老臣高允和李訢為軍中實記,以備不叛弘由源賀護駕,實為中軍。臨行之下,各軍齊動,直奔女水。 ,原實立刻 記・臨 記・臨 (4世) 以行 (多下備)

飛雁北雲高像巨 原質 留諸軍為後繼 平為前鋒, 拓跋賜、屬馬拔督 語將會車編於女水 16 \*

旅高 **拓跋雲營單出東道** 元丕督諸軍出西道, 由拓跋子推、拓跋

女者,唔放在服内耶?有趣吗,女人要呷的醋只像女问來旅遊的拖友也! 實來拍照 照,而且撿相機儲位,點解有的男觀衆咁

海港的景色,神情顯得迷惘。上,他們太概第一次看見香港上,他們大概第一次看見香港,被水鳖扣押在水鳖輪的甲板,被水鳖扣押在水鳖輪的甲板 情顯得迷惘。 小灣輪的甲板 水灣輪的甲板

印尼 印尼

星加坡 4 7 馬星泰 1 ( 馬星泰 7 3 星加坡、布 造墨期四出

星泰8天

With

**央獻大盛天**4

伙 屋

E 日前

印度尼西亞共和國 獨立44周年

Mariza

DIRGAHAYU HUT R.I.

17 AGUSTUS 1945-1989

:千層糕 純果醬 鮮檸水

**FOOD AND BEVERAGES MAKANAN DAN MINUMAN** 

MARIZA PRODUCT

Tanjung Groyol Komplek Kota Grogol Permai Jakarta Barat Indonesia

TeJ: 594629 596589 599803 Telex: 44087 MARIZA IA Hong Kong Agent: Sixfifteen Imports-Exports Ltd

印度尼西亞共和國獨立44周年

南海旅遊有限公司 SOUTHSEA TOURS LTD.

百德新街37號百億大厦六樓€2座 37 Paterson St., Paterson Bldg 6/F, Flat C2 Tel. 5 769053 Telex: 65840 SSTTC Fax: 5-774783 Cable: 6308

किन्द्रभविवर्षण्यात्राचित्राच्यात्राचित्राच्यात्राचित्राच्यात्राचित्राच्यात्राचित्राच्यात्राचित्राच्यात्राचित्र

熱烈慶祝 印度尼西亞共和國 44周年國慶日

尼自由留

88



SINAR MAS GROUP

ALLIED ASIA FINANCE COMPANY LTD.

聯亞財務有限公司

永吉紙業股份有限公司 MULTIWIN INDUSTRIAL LIMITED

同致意

電傳: 75869 AASIA HX 圖文傳眞: 5-8106523 5-217630

ANOTHER FIRST IN INDONESIA AND ASEAN SEKALILAGI YANG PERTAMA DI INDONESIA DAN ASEAN

> 輸胎簾子布 TYRE CORD

> △RLENE® OPP Film 雙向拉伸聚丙烯膜



食品級透明包装薄膜 扭結型特級玻璃紙

PRODUCED BY

P.T. BRANTA MULIA P.T. ARGHA KARYA PRIMA INDUSTRY

Head Office WISMA INDOCEMENT 6th-7th Floor JL, Jend, Sudiman Kav, 70-71, Jakarta 12910 - Indonesia Phone (021) 5703778 (20 lines), Facs (062) 21-578 0811 Telex 46855 AKABM IA, 46856 AST IA

中國業務部

億民公司 EMEN CO

画港皇后大道中204號力欄 4/F 204 Queen's Rd., C. Hong Kong 動稿 Postal G.P.O. Box 10176 Hong Kong Cable: 0718 Hong Kong Phone: 5:446218, 5:447750, 5:447803 Telex 73304 EMEN HX 傳導 Fax: 5-449843

請詳列所帶規格等具體資料要求 歡迎來函垂詢

美麗

度尼西亞

周年國慶

商

雙喜臨門,對於貴安原來说的魔笛障毒齡,於是變成了了獨奏嘉寶是今年六十九歲了獨奏嘉寶是今年六十九歲十一十九歲中樂團團長貴安源首次一

它人家非常高舆。他的精神依然的引力依**蕾,三場的票房一早滿座,**陸春齡雖然來港不只一次,但强

場演出

題紅燈。 是一十八歲,而發生在 學是一人歲,而發生在 學是一十八歲,而發生在 學是一十八歲,而發生在 學是一十八歲,而發生在 學是一十八歲,而發生在 學是一十八歲,而發生在 學是一十八歲,而發生在 學是一十一一歲,

段,亦在 解 間 出 二 型

有壓,如起,有壓,如是,

子妻與亞摩利杜

奪 佳行 明基 得 的量 。石

的話,追決定實在於著題視今次延長至 要完全贏得關稅。北京學運行。 建筑是一時的現象要說,北京學運行。 建筑记者 這趟在北京

急播要一心表 進 時 時 守 子 選 ,

間道 令需正

,陣亞要是

市时事

樹立起話,却

可為新鄉數開

蟲火營質

涯天擬脚小

團花大淘

而且都保持了一个温是慢吹快吹下都是那麽均时,是由於他的

超飛的女演員 四真正紮上第

是魔術般的演習量是沒沒的是的是因為他夠快

杜利摩亞有緋

傳戀

新

何人打招呼,也忽離去。摩亞於摩亞於摩亞於摩亞於摩亞於摩亞於摩亞於摩亞斯

道時間其的成表新亞,則現策為現開視與

除培最有略行的之新無丁養軍陣。家確台開線

了餐童陣。家確台開線 風出要地不閒出主收硬 災來起。過聊色地視撼

本的對此,的。位率。

當,,步事充

級可

亂雜

看服了,萬一觀米對老是演同一類人物,簡影的危機立刻便要到來。 有些朋友曾經對電視圖抱有很高柔有些朋友曾經對電視圖抱有很高柔何。 但回頭一看,又覺得了一類人物同院也覺得道話有理。 「五虎將,三個離閘見」 「五虎將,三個離閘見」 電影人之公一位資深的老行尊說,實一一位資深的老行尊說,實 和朋友們談戲,常常這齣那的起,來來去去無非那幾個。不想在此抄名了。反正一線一种一次一次,與一次說的演員是只擔戲的與人至十部,演映的港產片八至十部,演

康八眼萬培 了組前一卷 也線線 本来為韓目連愛偏人率一次 型力總影府電 未又後她也《我看在電衣頓電到力總影府電水子。 未又後她也《我看在電衣頓電到力總影府電水子。 一本以前是與一个學問題影響。 一本本一里是關題影響。 一本本一里是關題影響。 一本本一里是關題影響。 一本本一里是關題影響。 一本本一里是關題影響。 一本本一里是關題影響。 一本本一里是關題影響。 一本本一里是關題影響。 一本本一學是關語。 一本本一學是 

又。一任目名明來是電

添日非,特與置,常觀別戲 

官少年 。明年 1

一女電功學影以

感

仔溫用質

华新 8738291

影的真感

電情性

來有點「事實」 來有點「事實」 來有點「學」 來有 

《前男士阿里安,更是人浩浩荡荡的感觉。《阿里安》 製作雕士

個安彦良和創作的神話魔, 六縣 亨利,

易使希問影段彼,區 使看臘源片由此分, 觀起神。的阿的佔有 

發有陽愛太中境 化展展太神情公园界,非 作的大擊,仇頭而一常者結的倒兩恨,不些平

**1** 

斯基不僅是擅於潛造樂曲氣氣的大指揮家,能把作曲家的作品渲染。 .得很有聲勢,並且也是個音響研究者,一分電視録音效果"。直兩首 樂曲雖是三十年前舊録音,如今聽來音響還有一定魅力。本片封面 有「35MM Magnetic Film Recording」一行説明,與一般的 録音亦稍有分别。 斯托考美新基一八八二年出生,一九七七年以九十五歲高齡逝 世,生前擔任過許多大樂團指揮之職,尤其任貴城交響樂團音樂總 監及指揮時間最長。他也曾任休斯頓交響樂 1900年

團指揮,本片的《狂喜之詩》就是他任內所 。绿音。《狂喜之詩》(Le Boem del' Ex tase)是俄國作曲家斯克里亞實代表作之一 ",新克里亞賓與拉赫曼尼諾夫同時代,却比例如 拉赫曼尼諾夫早死二十八年。他的作品很有些警惕 點神秘色彩。《狂喜之詩》是單樂章交響曲。

·,作者把它列為《第四交響曲》。飛利浦

② 城 表 ① 城 表 3-7130256-6

道城龍九灣瓜土

心中城新

丁 凄

樂體新變

422306-2

是存着一次。是存着一个

有數學

為《金曲精選》,都幾重皮 稅行、横直線以及依然。 相同,計為一長城、誰又欠 相同,計為一長城、誰又欠 相同,計為一長城、誰又欠 稅行、横直線以及依然。 一是《新曲與精選》,都幾重皮 一是《新曲與精選》,另一

吸於演队 伴繹,,,

人會最在,場 ,受好台感下 演了。上情演

雅利浦這款《傳奇系列》是已故六指揮家新托考

夫新基特輯。曲日為蕭新塔科維奇的《D大調第五交

響曲》,及新克里亞寶的《狂喜之詩》。前者是指揮

紐約電影製片廠交響樂團演奏,一九五八年録音,後

者指揮体新頓交響樂團,一九六〇年録音。新任考夫

映週二第

映獻楊五天今

監匹芬史

製堡史提

天板 小

場五後最

映獻天明

奇 急 俠 凍

活山台地

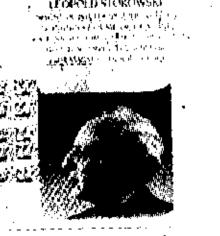
**②都**國①

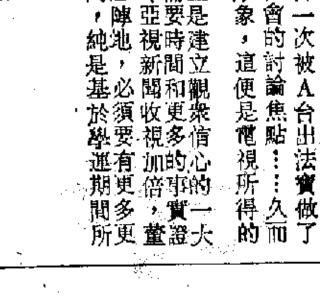
富

貴

斯托考夫斯基指揮狂喜之詩







鳴廣怡廉站古太

2 城康①

鴻孤海人

仔港香

今



故

第二級等品級 **今** 科 日 28 台 版語專

映獻天兩後最 林龍林麥薛成陳 張:周 仰銘 潔芷奎惠 耀:凋 雄恩蛟文倫安敏 揚:發

表 ABC

**聲鴻** 基鴻 基鴻 基鴻 0.6538158

林龍林麥萨成陳 偉銘 潔芷奎惠 雄恩蛟文倫安敏 張:周 烟:過 揚:發

邁廣埔大

夜加民場中樂

3-617109

雄志北坡中四加默天後

林龍林麥薛成陳 張 周 仰銘 潔芷奎惠 耀 週 雄恩蛟文倫安敏 揚 酸

夜 加麗場 年聲

午四・ 夜點加 場正開

時當 展可滿葉 F港香 港利 ② ① 樂 娱 5-243253

九 七 五 兩 點十 八點半點二點半點三二 戰勇剛金鐵 魔狂人殺

名院一舒

宜不童兒 行發資德 **伙奇凍急**場在兩院

場五天今 五**蛮宁**構 載鬥年思 李 | 日 鳳賽 | 偉良 **湿凝** 英魔 相 場午後

監匹芬史 製堡史摄 走天涯

點加六部 場四場天

好必年你追 片骨内今是 **士奇級國** 李思巨級 高星超

場四天今

泰史 繭 威 出老作百監虎場

華聲

奇急映明 心貴後今 俠漢:天 鬼開富最 音配語粤·場五日即 涯天走板脚小 童兒合適不 場五天今 挑 死 **英霉魔獵** 英羣魔獵 黑人出場西 獄午和四片 飛夜夢點特 鳳場美場別 見午場多早 王夜七情場 老場小四花 五再福點仔

意五 不場 宜見 魔

出老場午後 監虎 · 夜晚

旋凱<sup>至</sup> 0-4161419

主 羅 英 野 演巻美 聴少 華徳 場廣代時

H

門屯

0-4591170

快將 開幕 華南

場五天今

工細大場 瑰琢精面 麗畫雕浩

安里阿

宜不童兒

出**傻場**今 更探•早

電

影

聯

廣

告

**製** 

字 蘭

同 早後 生根場天 萬年 關化華黎田沙 彌儹診ハ値生 天 三一淫 伙屋 亂 淫 三伙 年青 孤鴻 屋 英麗

富 貴 天 海 天 海 英 英 會 魔 

場五天今

演主維泰史

獵都夜六星 人市場午期

破繭

安里阿

神希 動日 話戲 **強**本

纖部夜六星

入市場年期

魔人戦剛鐵 狂殺勇金 安里阿 涯天走板脚小

天今後最

W COM

周 鼓凋

俠畜凍急,天明

第 場年 英国場門 洲 早紅 朝一-夜 雄見-點 鬼心場聯

故事

五

Re Call

俠奇凍急 - 映獻天明

後最

禾嘉 都皇后皇

場五後最

演主護巣沈・驃賞

温地湖

嘆齊發性早三 齊果慾場和

映獻天今

威破

龍繭

쁔 春 奪叫齊

F

安里

空間犯 🛠

▲ 贴及四

場五天今

軸**献量署** 片・級假

王壓鉅重

龍繭

威

場五天今 血 华蓝 本本 横人場午場四 流巻・夜・點 城一新田 藝新 0-6373771 江珠 3 242 1941

場五天今 映獻重隆場五天今 話希查日 | 撒·本 神·勒 程里新影電術藝畫動 雄爭地天・士歌問人 阿 田阿 安里 映先場午後 - 献優夜晚 人臘市都 新聞 場 四泉 到 士 : 斯價

俠奇凍急數學院 植點場 期 出于平 王孔易午 由師場門 鸭鶏早好要友場更使,子雀、夜 馬弟、點 講同場運 制 亡場午 場命 · 夜 活李荷國帝 快樂 この 単郷 0.478asin 新斯斯· 后帝 仔港香 第 都 華龍 天 A Æ 稜 M

傘 楊五天今 三一性

(2)都京①

對聯 五今 白語 場天

阿里安

斯桑亚即 映譽場日

龍泰史

威破髓酶

腺酸性損傷今 淫**愛**友・早

天兩 粉觚

黑社會 心雄志壯华四加上後

後 最 Ni Print - 張 **過程** 

心雄志壯 在期間 1後

天 五 形力陶量。初應英十沙華劉 1 地實年88三孫少十上孫德 監出虎老等在後

影力會量。初題集 | 沙華劉 1 題實年88三條少 | 土綠德

場象關場六樂快 5力肯嚴。初職奠 | 沙翠劉 1 萬實年88三條少 | 士孫德

令天福知 

映獻大盛天个 三伙 浬 屋

華粉

是,而體會到已踏入印尼的大門。 一次 沒不 所能會到已踏入印尼的大門。 一個、爪哇和馬來文化輸入該島,以便建立印尼縮影,使 一 題、爪哇和馬來文化輸入該島,以便建立印尼縮影,使 一 題, 所體會到已踏入印尼的文化色彩,印尼當局因而決定將巴 一 題, 所體會到已踏入印尼的文化色彩,印尼當局因而決定將巴 一 这、萬隆、加里曼丹和峇厘。過去只是一個漁村的巴旦 一 可利用印尼國內航線直飛棉蘭、巴東、巴坎峇魯、雅加

版八十第

港內設有六個航運集散站,能處理予五萬總載重噸位的。飛機場就在區內。還建有名叫「亞洲港」的深水港,內項土地將開闢為重工業區,當然也摻雜一些中型工業。飛機場就在區內。還有名叫「亞洲港」的深水港,內戶泊固定負載可違三萬五千噸的船隻。 工業區位於東岸區,此區為重點開發區。區內四千日本海區中型工業將建於區內。目前的碼頭將擴建成可以是一種中型工業將建於區內。目前的碼頭將擴建成可以是一種的。

ALI

ANO'

生產部 P.T. BI P.T. ARG

Head Office JL, Jend, Sud Phone. (021) Telex 46858 E-1

·《人間道》 州便會接其 是她給影片檔

下周推出

大龍身手保持獨優 不會太困難,如梁家 以開拍劇集。 不會太困難,如梁家 以開拍劇集。 不會太困難,如梁家 以開拍劇集。 不會太困難,如梁家 以開拍劇集。 不會太困難,如梁家 以開拍劇集。 不會太困難,如梁家 以開拍劇集。 不會太困難,如梁家 以開拍劇集。

走紅娛圈順理成章

智成亞姐代

昨日十一位準「

個人 個人 個人 個人 個人 個人 個人 一部值探推理片 是一部值探推理片 是一部值探推理片 是一部值探推理片

、但較俗是

監

姐

還會報名多加金馬獎· 票房理想,影片今生》先前在台灣上

部是她近期喜歡之作》招待會,她更言這日她出席《都市獵人没有也不强求。 昨,她就得獎固然好,

」都

老

斥

都銀

箵

一 因消息外洩而導致收購計劃告收的可能性將會高於一 出,但嚴監處及聯交所對於股價異動的股份經常虎視 別,但嚴監處及聯交所對於股價異動的股份經常虎視 股市发現漸處穩定之後,市場又驅應一些收費消

暑處二廿

神醒外份仔秋,迎相女美多歌

榮志翁劉

道不得已。 過不得已。

,依然要劉翁助陣嘅。儀,如陳輝虹、鄧梓峯等,但係講練宇文思所知,劉天蘭較睇重新一

生,我便感到自己又跨進一大了她說,「看到即將有一位新义會見了十一位「亞姐」,問

下,舉行了一項盛大的領土。

「這是我和「亞視」的第三份合約,

「這是我和「亞視」的第三份合約,

「這是我和「亞視」的第三份合約,

「這是我和「亞視」的第三份合約,

「這是我和「亞視」的第三份合約,

「這是我和「亞視」的第三份合約,

「亞姐」哪有我?」

「亞姐」哪有我?」

「亞姐」哪有我?」

「亞姐」哪有我?」

「亞姐」那有我?」

「亞祖」那有我?」

「亞祖」那有我?」

「亞祖」那有我?」

「亞祖」那有我?」

「亞祖」與為現在自己

「亞祖」

「亞祖」

「亞祖」

「亞祖」

「亞祖」

「亞祖」

「亞祖」

「亞祖」

「亞祖」

「西國大的領土

「西國大的

「

495,210(20院)為

322,683(21院)

299.074(19院)

208,464(10院)

90,988(5院)

59,222(7院)

11,165,177(22天)

7,677,688(7天)

5,271,769(8天)

3,936,619(16天)

3.421.388(26天)

至八月十六日止果房總收入

③一眉道人

④人海孤鴻

⑧再見螢火蟲

他穿所住 希望以 強水 後、

②鐵金剛勇戰殺人狂魔 11.363,417(21)員

亞

視



「書謠問仁松劉 來何

幾多攤上也不介意。 是代替黎美嫻角色 之是代替黎美嫻角色 之是代替黎美嫻角色 。雖然冷手執個熱煎 中女主角,換言 一女主角,換言 一女主角,換言 自四

高禾廿週年 高禾廿週年

5, 要 她 留 % , 要 她 留

**差骨操** 建有值者

人晤同命,有時羨慕不來。
 我相信大部分女星都唔想脱,但「寧願受熱也好過脱衣服。」
 「寧願受熱也好過脱衣服。」
 利智運些拍三禾一部古裝片,她曾說一做一些角色。 

周

慧

嘢

等。 「亞姐」、「港」 「亞姐」、「港」 「亞姐」、「港」 「亞姐」、「港」 「亞姐」、「港」

塊紅腫物體,連眼蓋膏不能説話。 等與妹正入睡休息, 等與妹正入睡休息, 學與咪向記者透

2替演出 就。 一種期也未必可以他 一種期也未必可以復 一種期也未必可以復 一種期也未必可以復 一種期也未必可以復 太陽。 在家中休養 三星期休假

嘉寶小

对"里我"的《皇家国人》等以思想"物学、是学说《是米雪、林建明、湖南美工学、李青、经常、更有朱江、黄允尉、湖南美工学、李青、经院、更有朱江、黄允尉、湖岭等人。

,處理非常認真,然成績不俗,亦指自民機則導,在片中容 要出 與最新影片俱備,還有有機遊戲,以求吸引與射影片俱備,還有有機遊戲,以求吸引與朝體、符玉品主持,現場花絮、電影金曲機朝體、符玉品主持,現場花絮、電影金曲

《整情組曲》要情 配合不足。約瑟。 大学・学生の大学・学生

東十・〇五) 東一位私家債が 東一位私家債が 東一位私家債が 東一位私家債が 東一位私家債が 東一位私家債が

受害女子與上流社會有關,影害女子,却令自己反而被追殺一位私家偵探,為了調查一名一位私家偵探,為了調查一名十・○五〉法则,仙納杜拉飾十、○五〉法则,仙納杜拉飾

★★《雪泥上的鸠爪》(明珠台凌晨十字者没想到狂徒是近在隔壁,從而引發了較害者没想到狂徒是近在隔壁,從而引發了較害者没想到狂徒是近在隔壁,從而引發了較高者沒想到狂徒是近在隔壁,從而引發了較高。

瑛潔監娥天商 穿要威

▲商天城與藍潔淡雖然是同届畢業,但 ●衛人似乎有心病。昨日問及商天城此事時, 神衛人似乎有心病。昨日問及商天城此事時, 神衛人似乎有心病。昨日問及商天城此事時, 神衛人以子有心病。昨日問及商天城此事時, 神衛人以子有心病。昨日問及商天城此事時, 神衛人以子有心病。昨日問及商天城此事時, 中華情及吳君如等也曾有過節。 上大家是同事,加來处多 脱話是 上大家是同事,加來改多 脱話是 上大家是同事,加來改多 脱話是 一大家是同事,加來改多 脱話是 ▲陳庭威要趕拍下天機」一个 一个位。他指稱一九號還要拍劇, 一个位。他指稱一九號還要拍劇, 一個一次接觸的今屆港姐人園 等者水事裝陪住腿穿球次出場。 等者水事裝陪住腿穿球次出場。 一個一次接觸的今屆港姐人園 等一次接觸的今屆港姐人園 等一次接觸的今屆港姐人園 等一次接觸的今屆港姐人園 等一次接觸的今屆港姐人園 等一次接觸的今屆港姐人園 等一次接觸的今屆港姐人園

白・ 水 倍 以 観 見 十 , 惜劇本

分類指數

上落等

扈

電影

事件令銷售情報人工工作。

友頻

施謠言攻勢

选連傳聞

淡友計數

可

**货,**已六破

1,升五仙。
之首,共成出七千六百多萬公昨日以匯豐、怡和最强。隨然無功而退,但個別發展去

BANK OF COMMUNICATIONS

地址:中環畢打街20號地门 電話:5-8419611 外幣熱線電話:5-8680233 \*大輔定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改,恕不另行通知)

|             | HONG #             | CONG BRA | ANCH     | ,,      |       |         |         |                                       |  |
|-------------|--------------------|----------|----------|---------|-------|---------|---------|---------------------------------------|--|
| 貨幣          | 港幣*                | 美元       | 織元       | 決元      | 丹麥克朗  | 意大利里拉   | 加元      | 英鎊                                    |  |
| 著存款         | 5. 25              | 7.25     | 10.75    | 15.00   | 6.00  | 8. 50   | 10.75   | 12, 50                                |  |
| 一個月         | 8. 8125            | 9.0625   | 12. 6875 | 17.6875 | 8.75  | 11.625  | 11, 875 | 13, 75                                |  |
| 二個月         | 8. 875             | 9.00     | 12.6875  | 17.75   | 8. 75 | 11.625  | 11. 875 | 13. 75                                |  |
| 三個月         | 8. 875 <del></del> | 9.00     | 12.75    | 17. 625 | 8.75  | 11. 625 | 11.875  | 13. 8125                              |  |
| <del></del> |                    | L        |          |         | l     | ·       |         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |  |

同業注

率期貨市場將定案

**科經審核後** 

月開業

幅地皮今 價為每方呎七百八十二年一座為例,平均倡以最近推出的鹽景園便作出大幅度調整。

一無意轉售予瑞安集團七 成成

總盈利九五

八布業山門

實際市別,並没有激圖在急切問當愈質際市別,並没有激圖在急切問當愈質計更重要的是當局可能在現階段目及易員經驗似不足,所以不敢實然入及銀行問價,並無任何行動。有道新及銀行問價,並無任何行動。有道新

博富臨異動醞釀消息

息,。期的

後速九跌港餘湯

恢復元氣 有利於經 一在华康時 上今後幾個

值貨需求

冷門股份的成交通常都是十分疏落,故此股價呈現異動,必有角水平,但三個交易天內便報升百分之十五,昨天以三元五角報傳工學,但當處實業便是其一。該公司股價在上潤五企於二元工事。二、三線的冷門股份於近門又再暗裏活動,其中工具工具 拉拉

串

便足以說 完用貨貼 完用貨 開 與 元 題 價 與 元 題 價 機 元 題 價

凹增

數額可

業金五排碼 折,一个的頭

小息息率。 以備在短期正式付予 一億元,銀團在近期了 一億元,銀團在近期了 即銀團值貨,涉及的內 與及有關設施、購買問

1.予借貸者,遂协公不斷於港元貨幣內資金分別超過與與發展花園道:

性 下場 等集 的 一百億元和 2000 一百億元和 2000 元和 20

歴・均有の政治で

**鑀。** 在影圈吃香,再繚約 「 亞視 」 便提高價一定對人更好」,所以她没因為現在自己

等着水手裝 陪住魔穿球农山場。 等着水手裝 陪住魔穿球农山場。 等着水手裝 陪住魔穿球农山場。 等着水手裝 陪住魔穿球农山場。 他希望自己感冒盡快復元,因為 他希望自己感冒盡快復元,因為 他希望自己感冒盡快復元,因為 他希望自己感冒盡快復元,因為

飲貸團銀頭碼櫃貨 式儀約簽行舉天昨 信滿充途前港香對中重黃和

比去年間月百日期增長百分之 八九年前六個

世事會建議開派 不擬派發中期息。 「本報訊」標準直打銀行昨日宣佈, 「本報訊」標準直打銀行昨日宣佈, 「本報訊」標準直打銀行昨日宣佈, 中期息告二點五便士 ・共虧損六千九百萬餘 ・中期息十二點五便士 ・中期息十二點五便士 生產部主 管 许有關工作經驗。 50、重事局仍建議派,在撤除呆帳準備後14銀行昨日宣佈,截 部管理員 生產 [qī五畢業,長有關]。

以\$8000**美元起價** 爾夸人《伊斯

VON 2619 54TH ST. S CULFPORT, FLORIDA 33707

)宣佈市期息。 相記黄埔定於下相記黄埔定於下

和 **大中期** 是一年 一种 **大中期** 是一年 一种 **大中** 一种 **大** 一一 **大** 一一 **大** 一一 **大** 一一 **大** 一一 **大** 

有與趣價錢合適則參與一十一十里樓了下了

理道

放铁未來物

(土地拍賣四素較多四

地產昨開股東會

A明即體異昨日 基連註册之 Grand 上面計有關收購在百 上面計有關收購在百

行成經紀行那樣活動。因為後者的該交易室短期内會有操作,却不會

學安動。

W立外匯基金交易室的其中功能,是可以讓特府有直接途徑了解銀行業的市別,以讓特府有直接途徑了解銀行業的市別,以有任何分別。

从有任何分別。

不過,外匯基金交易室的其中功能,是可能如何區別,是否使市場有混淆或誤過了相應有的維持。

(自播府會注意這些問題的。

間之瑛潔 装手水穿

牌汽車 個配套 

更多的合作。 更多的合作。

门 S SHIPPING CO.,LTD., 各地,無須轉櫃及簽 州、厦門・無須轉機

福州 厦門 29/8-3/9 0 22-28/8 9 8-14/9 15-19/9 9 24-30/9 1-5/10 大厦1302-5室 一八三四二二九一

写版。 一百八個單位, 時間 一百萬元,與豐 一百萬元,與豐 一百萬元,與豐 值不断上升 性格。 是歡迎、時 因,主要為 因,主要為 是歡迎、時 是歡迎、時

名

各收貨人注意

八月十八日上午由張家港抵港

愿意尤唱短

可用太陽能,220伏交流及12 伏直 流充電,適合家庭,酒店聚為通道, 商場,適合家庭,車庫緊急通道 等。ABS不碎膠外殼,整直耐用 等。ABS不碎膠外殼,整直耐用 特別線路設計,每次充電供應情 超過12小時。在長時間無度 別別,可配用投廠的S630太陽能電 池板或用12V汽車插頭充電。

香港德輔道中106-8號鴻德大厦7樓

能傳: 85270 HONOR HX 傳真: 852-5-4411001

電話 ■ 5-449988

★請畫選到上述地址辦理提貨手續★

中報七八〇點七,無起跌。 一九點二。瑞典克朗跌零點一,跌為一一八點六。美元存款價 一九點二。瑞典克朗跌零點一,跌為八三三。 一九點二。瑞典克朗跌零點三,跌為八三三。 一九點二。瑞典克朗跌零點三,跌為八三三。 一九點二。瑞典克朗跌零點三,跌為八三三。 一九點二。瑞典克朗跌零點三,跌為八三三。 一九點二。瑞典克朗跌零點三,跌為八三三。 一九點二。瑞典克朗跌零點三,跌為八三三。 一九點二。瑞典克朗跌零點三,跌為八三三。 一九點二。瑞典克朗跌零點三,跌為八三三。

蓚騡外

7、幣多岩回落

此間存款外幣行情昨日多告回落

2650/2670

2680

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌:15 H.P.-HK\$32,000.00

開利牌:40 H.P. HK\$83,900.00

九龍何文田勝利道24號A地下 FAX: 3-7607834

萬興冷氣有限公司

20 H,P,-HK\$41,840.00

30 H.P.-HK \$ 58,560.00

Parker

益泰國際貿易 石英燈飾 泳池噴泉 桑拿設備

新港中場並后大道中30號機能行1108室 電話 : 5-255152 ( 5 線 )

伸舞: (852) 5-8684964

我可現有蘇聯線路20"LS-530 ZQ彩色電視機樣機供應,數量有

本公司常備大

量現貨供應

價廉物美

歡迎試用

金興化粧品貿易公司

九州 1.3X 3 3 (7 (4 年 80 蘇 地下 花 : 1 3 7 6 0 0 3 6 9 - 3 7 6 0 0 3 6 0

限,請從速訂購。

聯繫電話 5-414076 貿易部 信誠經濟聯合有限公司



香港及中國代理 光岩 另名 HP 及各種匹數 冷氣機壓縮器

歡迎定貨及常備現貨供應 東啟發展有限公司 九龍彌敦道475號康樂大展 6 字模 電話:3=889181 3-889197

傳真:852-3-855266 電傳:49174TYLEE 10



クレタシ

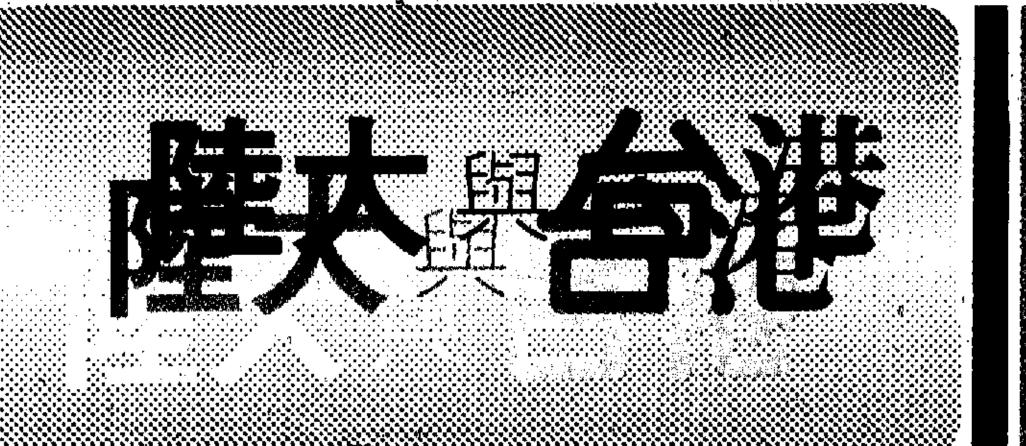
(連工包料) 特點:一量關內完1.(安裝階將一天)由購價至工程 完雙均一製呵成絕不延誤工程使顧客免受時間損失 澳洲鉛窗。每平方呎 \$ 49元 全部採用澳洲銘材 - 異有防腐 鴻基鉛窗工程公司 鹼層面可採受鹽性、酸性及清 潔劑之侵蝕,永不變樣,採用 二年。營業時間。朝十晚八 歡迎蒞臨本公司營業部參觀 · 專線電話:0-4131089、0-4131102 本調告達解期 一個 刊堂

旅協公關經理洪黃麗玲預

升回金租樓字寫仔灣

電話: ③7120217-8③7155333黃小姐洽 图文供证:852~3~7607407 對蘇聯貿易好消息





渣

對華

處於停



投資中國選購必需運輸工具

日產牌汽車 NISSAN



包括

個配套

φ

息信陸大供提局發貿

宜推出樓盤。至於推遲到何時,現時還不能確定,因為合資四方還預售的主要原因,是合資四方認為現時的地產市道並不理想,故不問題的第一小區,未能如期於本月在港預售。 《本報訊》由商人霍英東、恒基兆業、粤海企業〈集團〉與番馬縣房地產聯合開發公司合資在番禺與建的洛溪新城,首期發展計劃的第一小區,未能如期於本月在港預售。

百《區、市》 明漢得到地· K出口許可證 K出口許可證 可之 與財公司同之 合效出地定 。 , 的 . . .

朝聯企業有限公司

中國全貨箱及拼箱航線服務

**秦枚:華南、華北各地散發貨及** 海陸空貨物運輸,拖箱、 拆/驗箱等服務。

豪山船務公司

Loson Shipping Company

養護網維達爾街5-19號京華中心906室 数迎詢問5-8951812 Fax: 5-8904795

中國一龍韓國

定期班輪,大小貨量均可安排

\*香港至中國全貨棚/散貨\*

定期班輪 毎星期一班: 上海·青島·新港·大連·

海口、湛江

每星期2--3班:廣州、黃埔、市橋、珠海。

美洲:美國、東西岸及加拿大名主要港口。

東南亞:日本・韓國、台灣三星加坡 印尼。

黑尼拉 黑米西亞 泰國

本公司直提供內陸運輸、拖車。

辦理火車包卡到中國各省市。

入欄拆/轉欄,安排儲倉及代客

歐洲:英麗及歐洲大陸,

\*定期班輪\*

佛山、蛇阜、鷹門、福州

油頭 植州 南寧 江門

世通航運有限公司 WORLDTREND SHIPPING LTD.

SERVICES LIMITED, TIANTIN

香港 天津(新港) 貨箱/雜貨班輪

香港←→大連 散裝數定則班輪 "吉星輪"

大連 開航10/8 香港 收貨7/8 抵港15/8 香港 開航20/8

**承接香港至東北三省等散裝貨服務** 代辦省內各分支線海陸聯運服務 收貨站。太平郵船貨倉

址。滯行皇后大道東109-115號,智華商業

中心8字樓 · 話, 6--- B B B 7 3 3 8 李先生治 · 🚵文傳真:5~-8656087

信貸計畫

廣東國際聯選有限公司

全貨櫃國際聯運 全國各地世廣東省世香港世世界各地,簽發全程提單,提供貨

物集散貨櫃運輸。 || 定班輪:

廣州新風、芳村碼頭:每屋期兩班,天天收貨、免費三天堆存。 江門:江聯18 - 江聯28 - 毎星期兩班,天天收貨。 汕頭、湛江、資埔、中山:毎星期隔班 珠海、太平、蛇口、九江、;三天一班 容奇、肇慶、佛山、湖石。

海口:每星期一班。 其他服務:承接差船:陸上運輸、拖車、裝、拆貨價箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,循有性路貨櫃拖車服務。

地址:香港干諾道西--至三號 收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 电門40區320地段 億利商業大厦二十五樓 電話:5-414663 傳貨:5-412385 電 話:0-4512808

如大光京北 作運司公港響

美通船務有限公司

福州、厦門自備人量貨櫃經香港轉運至歐美各地,無須轉櫃及簽

安排從台灣及南朝鮮自備貨騰經香港轉至福州、厦門,無須轉櫃

航次

119/120

121/122

123/124

香港村尼詩道253-261號依時商業大厦1302-5室

電話:五一八三四三七七二 傳真:五一八三四三二九十

·一美元不 (作品。目

MITRANS FREIGHT CO.,LTD., /

**並代辦香港中轉報關文件。** 

發全程提單。

船名

HANZHONGHE

HANZHONGHE

HANZHONGHE 漢中河。

MITRANS SHIPPING CO., LTD.,

福州

20/8 22-28/8 29/8-3/9

5-6/0 8-14/9 15-19/9

21-22/9 24-30/9 1-5/10

厦門



**德和貿易公司** 香港德輔道中1

石英

電話:5-25

泳池

梅翼: (852

可用太陽能,2 流充電,適合3 商場,課室,人

笔話: 5-44 電傳:85270 傳真: 852-5

益引



機號705-4-13093-3 機號705-4-13093-3 機號705-4-13093-3 脚門

24號鄰近太子地鐵站·步 本酒店全部特人套房裙邊 ·國際直販電話、歡迎東 旅遊僑胞租任,新張期間 胡藥介紹訂房特價折扣。 路 · AX:3~7898038

当者大陸華僑

古設備単人房 140元
房 180元 200元
浴厕電話電視齊備
道607號2207室電梯
2字章 K850027
K7801275

063 倫敦樂丁堡

484 麗新發展穩光

488 腱新發展

1.75 1.76 1.77 1.76 1.76 1.33 1.34 1.37 1.32 1.34 0.83 0.83 0.82 0.82 0.82

333 (模易達 413 華盛國際

2,80 2,825 2,875 2,80 2,80 0,46 0,47 0,47 0,47 0,47

582,800 5,47 10,71 142,000 11,75 4,26

20, 28 1, 14 5, 68 2, 24

11,71

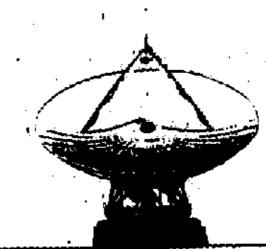
76,000 5,130,500 40,000

# 永隆銀行

進展不忘穩健 服務公盡忠誠

### 歡迎訂開大公報 美洲航空版 歐洲航空版

電話:5-757181



各地分辨處: Wen Tai Sun Co., Ltd. 80 Dean St., London, W1 England. Tel: 01-487-5188/8234 推住納 Asia Souvenir. Wien 15, Lohrgasse 1, Austria. Tel:923412 三津市 Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc. 546 Kearny St., San Francisco, CA.94108, U.S.A. Tel:(415)421-5729

四期星

目七十月八年九八九一

大の養に、海川松芝は) E TERRES

m.n.m.b.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ル カテベ 重 ・                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 会具特色・数型量的・17間。<br>電話:5-757181                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 香 港 指 數<br>所有普通股指數<br>金額:<br>總成交股數:<br>宗數:                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 人文 7 1 円<br>2 2,635.90 -2.29<br>2 1,739.03 -1.77 成交股份 346<br>3 1,571.71 +0.17 上升股份 125<br>1,056,357,505 下降股份 133<br>897,705,519 無變股份 88<br>20,605                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 会議   会議   会議   会議   会議   会議   会議   会議                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 35,612,000 年期 0.45 49.76 日本版 0.05 1.15 2614,92 5.31 9.116,000 先 版 87.00 +9.43 并 万 C.53 -5.36 (50天) 15,085,600 共 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0.49 0.495 0.50 0.49 0.49 2 336,236  1.17 1.20 1.22 1.19 1.20 +0.01 426,200 15.15  0.51 0.52 0.52 0.51 0.51 -0.01 6.684,000 3.70 3.92  0.96 0.97 0.97 0.93 0.96 +0.05 446,000 0.95 6.25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 023 東亞銀行<br>440 大新金融<br>011 恆生銀行<br>005 凝豐銀行<br>183 嘉華銀行<br>349 友聯銀行<br>096 永隆銀行                                                                                                                                                                                                                                          | 14.50 14.60 14.60 14.50 14.60 - 102,12  5.50 5.35 5.35 5.30 5.35 +0.10 54.00  20.90 21.00 21.20 20.90 20.90 -0.10 1,097,68  5.70 5.75 5.75 5.65 5.70 +0.05 13,379,58  1.54 1.56 1.55 1.55 1.55 +0.03 23,00  1.34 1.36 1.38 1.34 1.34 -0.02 52,00  31.25 31.25 31.50 31.25 31.25 - 14,40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 201 華人地產 0.234 201 華人地產 0.234 202 萬年置業 202 萬年置業 203 新身質 39,75 204 新身質 0.43 205 新身質 0.43 206 新身質 0.43 207 新世界發展 10,20 208 新身質 0.43 209 新身質 0.43 209 新身質 0.43 209 新身質 0.43 209 新身質 10,20 209 13,48 209 高月保 0.246                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 40.50 39.50 39.50 39.75 +0.25 3,000 10.00 4.28 293 星島 170,000 143.33 2.35 3.05 3.15 3.00 3.025 -0.20 2,318,558 10.40 4.35 3.05 3.15 3.00 3.025 -0.20 2,801,612 8.68 5.29 1,460,000 1.31 1.16 1.09 1.10 +0.04 3,50 3.625 3.45 3.50 40.125 6.35 6.35 6.35 6.30 6.30 6.30 -0.10 1.25 6.35 6.35 6.36 6.30 6.30 -0.10 1.25 6.270 8.86 8.79 (66) 連上供入 1.24 1.24 - 2,500 8.86 8.79 (66) 連上供入 1.25 6.35 6.36 6.37 (66) 連上供入 1.26 6.35 6.36 6.37 (66) 連上供入 1.27 6.00 8.86 8.79 (66) 連上供入 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.27 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 1.20 6.00 6.00 6.00 6.00 6.00 6.00 6.00 6                                                                                                      | 1,07 1,08 1,09 1,07 1,07 5,10 5,15 5,25 5,10 5,15 +0,05 1,917,000 12,65 4,66 2,15 2,175 2,175 2,15 2,15 +0,025 234,800 6,52 4,65 8,55 8,60 8,65 6,55 8,60 +0,25 1,815,000 11,03 8,09 0,75 0,78 0,76 0,74 0,76 +0,06 240,000 2,38 7,89 1,35 1,37 1,42 1,35 1,37 - 5,816,000 8,55 8,60 8,80 8,55 8,55 -0,25 2,268,000 12,65 2,24 0,87 0,89 0,91 0,89 0,88 -0,02 3,460,000 110,00 3,41 2,05 2,075 2,10 2,025 2,075 +0,085 5,704,000 7,78 3,15 12,80 13,00 13,00 12,80 12,80 +0,10 37,000 8,26 6,09 9,65 9,70 9,80 9,65 9,65 -0,05 98,000 7,78 4,66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 27: 亞洲證券 371 銀資際 206 銀貨廠 A59 國 A59 GRUSADER 106 GRUSADER 053 第十一基層 214 65 集集                                                                                                                                                                                                                                              | (暫停買数)  0.86 0.87 0.87 0.86 0.86 -0.02 236,26 0.98 1.00 1.03 0.98 1.00 - 67,680,00 1.29 1.30 1.34 1.29 1.29 -0.01 401,00 2.95 3.15 2.95 2.95 2.95 - 22,0 1.83 1.84 1.91 1.83 1.84 -0.07 8,082,66  0.034 0.035 0.036 0.035 0.035 - 197,803,0 15.30 15.50 15.30 15.20 15.30 +0.50 35,9 12.00 12.10 12.40 12.10 12.10 -0.10 994,6 0.58 0.59 0.59 0.57 0.58 - 548,0 0.95 0.96 0.96 0.91 0.96 +0.05 1,583,1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 231 富利國際 251 爪哇企業 2,325 240 海裕實業 1,35 000 00 15.12 5.04 33 14.77 1.69 66 6.87 22.83 082 瑞安集團 0.93 083 信和賢業 0.93 0842 13.71 1.05 085 大新公司 087 8.75 088 大墨地產(除息) 089 大生地產 090 泰縣集團 2,375                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5 2.375 2.475 2.35 2.35 -0.025 1,190,000 3.92 2.55 2.375 1.35 1.33 1.35 - 62,000 4.64 11.85 11.30 11.50 11.20 11.20 -0.20 1,805,642 8.81 4.64 47 謝瑞麟 50.45 0.465 0.445 0.45 -0.005 1,151,200 -0.20 1,805,642 8.81 4.64 11.85 11.30 12.275 2.25 2.275 +0.025 4.304,000 27.08 3.96 11.34 1.08 11.30 0.51 0.52 0.50 0.51 - 14,515,780 8.36 2.75 17,700,000 2.95 2.48 18.80 8.80 8.80 8.80 8.80 8.80 8.80 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5.10 5.15 5.25 5.10 5.15 +0.05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 226 萬家財務<br>227 大家國<br>065 基立<br>412 賴德<br>253 賴德<br>265 賴德<br>086 新鴻<br>265 賴利<br>028 天安<br>258 湯<br>258 湯<br>276 宇宙<br>269 宇宙<br>269 宇宙<br>269 宇宙                                                                                                                                                                       | 0,50 0,51 0,50 0,48 0,50 +0.02 52,0 0,315 0,32 0,335 0,29 0,32 +0.03 1,800,0 1,81 1,85 1,86 1,80 1,81 +0.08 ,266,6 0,435 0,444 0,444 0,435 0,435 -0.005 328,0 2,225 2,25 2,30 2,225 2,25 - 2,567,9 0,81 0,82 0,83 0,81 0,81 +0.01 890,1 1,09 1,11 1,11 1,09 1,10 +0.03 1,242,1 0,128 0,13 0,13 0,128 0,13 - 480,4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 277。太興置業. 2.37<br>266 天健地庫<br>267 大田地庫<br>268 大田地庫<br>269 大田地庫<br>269 大田地庫<br>269 大田地庫<br>269 大田地庫<br>269 大田地庫<br>269 大田地庫<br>260 0.65<br>260 種間大平洋<br>260 種間大平洋<br>260 種間際 2.55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 75 2.4 2 2.375 2.375 -0.05 28,000 79.17 1.26 4/0 聯合海<br>5 0.0 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 31   12   93   2000   10   1   30   31   12   90   2197   80   2   73   1   1   1   1   1   1   1   1   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 360 大東電報<br>- 002 中華電力<br>- 026 中華汽車(無線)<br>- 032 香港屋道<br>- 003 中華煤電<br>- 006 香港電訊<br>- 008 香港電訊                                                                                                                        | 12.20 12.30 12.30 12.10 12.50 40. 1 58 25.60 25.70 26.00 25.70 25.70 -0.1 59. 13.60 13.70 13.70 13.60 13.60 - 49. 17.30 17.40 17.60 17.40 17.40 +0.10 83, 7.75 7.80 7.80 7.75 7.80 - 972, 4.775 4.80 4.80 4.775 4.80 - 2,010, 4.925 4.95 5.15 4.90 4.925 -0.05 366, 7.25 7.35 7.35 7.30 7.35 +0.05 46,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | \$00   24.45   2.80   341   大家樂   1.46   1.06   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1.07   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1 1.02 1.06 1.01 1.02 -0.05 1,302,000 63,75 1.96 30 6.00 5.85 5.85 5.85 - 30,000 7.74 8,55 30,000 7.74 8,55 30,000 7.74 8,55 30,000 7.74 8,55 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5.16 30,000 11.31 5 | 30 06 91                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 043 上<br>9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.20       3.225       3.275       3.20       3.225       2,097,         1.83       1.85       1.88       1.03       1.84       -0.01, 2.278,         0.85       0.86       0.86       0.82       0.86       40.03, 7,162,         5.50       5.55       5.75       5.50       5.55       +0.03       7,162,         0.475       0.485       0.49       0.475       0.48       +0.005       206,         0.36       0.37       0.37       0.36       0.36       -0.02       140,         7.45       7.50       7.50       7.45       7.45       -       388,         0.59       0.61       0.62       0.60       0.61       +0.02       970,         2.25       2.275       2.325       2.25       2.275       -0.025       682,         1,19       1.20       1.25       1.17       1.19       +0.05       2,457,         0.96       0.97       0.99       0.97       0.97       -       110,         0.29       0.295       0.295       0.29       0.29       -0.005       255,         8.55       8.60       8.75       8.55       8.60       -       4,024, | 027       9.77       6.20       0/8       富豪酒店       1.6         000       7.42       6.96       235       紅背石       0.9         000       3.92       9.88       9.88       0.9         000       3.91       7.21       7.21       7.6       0.9         000       5.90       5.00       5.06       海暴買業       1.6       1.6       293       國泰航空       8.6       8.6       338       中華造船優先       0.0       9.9       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0       1.0 <td< td=""><td>65 5.70 5.75 5.65 5.70 +0.10 282,000 4.91 1.0 16 協働<br/>00 5.15 5.05 5.00 5.05 +0.05 14,500 5.32 32 505 恒<br/>55 7.65 7.80 7.55 7.60 -0.20 700,809 10.70 5.92 505 恒基</td><td>  通数  30. 06 91   2000.00   2.00   0.181 0.182 -0.005 4,270,000   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30</td></td<> | 65 5.70 5.75 5.65 5.70 +0.10 282,000 4.91 1.0 16 協働<br>00 5.15 5.05 5.00 5.05 +0.05 14,500 5.32 32 505 恒<br>55 7.65 7.80 7.55 7.60 -0.20 700,809 10.70 5.92 505 恒基                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 通数  30. 06 91   2000.00   2.00   0.181 0.182 -0.005 4,270,000   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30   0.30 |
| 174 恰極 191 開 194                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1, 12 1, 13 1, 14 1, 13 1, 13 +0, 01 410, 1, 99 2, 00 2, 10 2, 00 2, 00 -0, 025 4, 025, 3, 80 3, 825 3, 95 3, 80 3, 825 +0, 05 706, 0, 69 0, 70 0, 71 0, 69 0, 69 -0, 01 1, 698, 1, 21 1, 23 1, 23 1, 21 1, 22 +0, 01 134, 1, 67 1, 70 1, 70 1, 70 +0, 04 56, 0, 69 0, 70 0, 71 0, 69 0, 70 +0, 04 56, 0, 69 0, 70 0, 71 0, 69 0, 70 +0, 01 817, 2, 70 2, 75 2, 775 2, 70 2, 75 +0, 075 666, 16, 10 16, 20 16, 40 16, 10 16, 20 -2, 115, 2, 825 2, 85 2, 875 2, 825 2, 85 +0, 025 797, 9, 00 9, 05 9, 10 9, 00 9, 05 - 3, 043, 0, 455 0, 465 0, 48 0, 455 0, 46 -0, 01 7, 500, 10, 90 11, 00 11, 10 10, 90 10, 90 -0, 10 30, 3, 775 3, 80 3, 80 3, 80 3, 775 3, 775 - 953, 2, 85 2, 875 2, 90 2, 85 2, 875 +0, 025 288, 0, 77 0, 78 0, 81 0, 77 0, 78 +0, 01 3, 416                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 000   5.51   4.42     1   1   1   1   1   1   1   1   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 102,000   4.89   2.90   35   36   3.345   0.345   -0.005   102,000   4.89   2.90   35   36   3.80   3.80   3.70   3.80   3.80   3.80   3.70   3.80   3.80   3.80   3.70   3.80   3.80   3.80   3.70   3.80   3.80   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20   4.20    | 接属的                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 373 056 101 268                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3.15       3.175       3.175       3.10       3.15       +0.025       2,534         1.73       1.74       1.77       1.69       1.74       +0.07       9,302         0.41       0.42       0.45       0.42       0.42       -0.01       200         1.03       1.04       1.03       1.03       1.03       -0.01       20         8.30       8.35       8.50       8.30       8.35       -       2,598         1.36       1.37       1.39       1.36       1.37       -0.02       474         1.79       1.80       1.84       1.79       1.79       -0.01       8,950         3.00       3.10       2.975       2.95       2.975       +0.025       3,184         3.00       3.10       2.975       2.95       2.975       +0.025       4,160         3.00       3.10       2.975       2.95       2.975       +0.025       4,160         0.74       0.75       0.77       0.74       0.74       -0.03       5,541         1.05       1.08       1.08       1.08       +0.05       80         0.80       0.82       0.82       0.80       0.81       +0.05     | 294 長月製本<br>464 核月製際<br>3/5 長月貿易<br>1,516 11.29 6,55<br>2,500 4.89 3.66<br>0,000<br>0,000<br>1,000 8.79 3.47<br>4,800 12.45 5.11<br>6,000 10.53 4.19<br>4,000 5.50 10.66<br>4,000 24.39<br>0,000 225.71<br>2,000 7.04 9.58<br>8,000 28.46 2.70<br>0,000 1.45 18.52<br>104 冠亞爾樂<br>031 康力投資<br>118 人同機械<br>295 熱順實華<br>033 位科安達<br>130 金田電子<br>040 金田電子<br>041 金田電子<br>041 金田電子<br>044 基機工程<br>114 與利科技                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 現金   31   12   69   1000   00   9   00   4   45   4   25   4   275   -0   10   360   720   10   780   31   10   89   2000   00   1   12   2   05   1   96   -0   05   95   046   1   96   -0   05   95   046   1   96   -0   05   95   046   1   96   -0   05   95   046   0   0   0   0   0   0   0   0   0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 012 位 157 00/ 149 149 149 159 160 161 161 165 164 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 184 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185 | 9.15 9.50 9.30 9.15 9.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4,000 14,57 1.97 12,510 17,08 4.61 12,800 15,31 12,50 16,076 7.99 6.05 16,000 7.79 6.21 186 健輝集團 111 南 南 南 南 南 南 南 南 南 南 南 南 南 南 西 西 西 西                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1, 17 1, 22 1, 18 1, 16 1, 18 +0, 02 210, 000 16, 62 5, 39 0, 90 0, 91 0, 91 0, 89 0, 90 - 1, 870, 140 0, 405 0, 41 0, 43 0, 41 0, 41 -0, 02 4, 198, 000 2, 65 10, 59 10 167, 000 12, 86 2, 77 17 18, 45 1, 45 1, 46 1, 45 1, 43 -0, 03 685, 125 2, 45 15, 99 10, 85 0, 84 0, 83 0, 83 0, 83 +0, 01 145, 750 5, 76 9, 64 10, 21, 03 1, 05 1, 01 1, 02 +0, 01 810, 000 4, 55 7, 84 10, 21 10, 20 10, 272, 000 8, 40 5, 37 10, 35 0, 355 0, 36 0, 55 0, 355 0, 36 0, 55 0, 365 0, 365 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0, 385 0,  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

**【雅,設備齊全,合探親放** 

電話面8861013 面779545

(施在敦進4/號4樓B歷 3-7802025

**®**7181111

1666業主

豪華特平可科

現招收

辦事處電話:3 699302

击

詆

(1) 九八九年八月及十月份11、12、13、班新生 2.體醫中心英文速成班

看港辦事處 九龍尖沙県山林道46 46號運通商業人厦/09 /10軍

3 699351

恒 生 指 數 香 港 指 數 所有普通股指數 金額: 總成交股數: 來數: 公 005 滙豐銀行 裏華銀行

349 友聯銀行 096 永隆銀行 206 國泰城市 CRUSADER 214 第十太特 097 恒基發展 145 建屋貸款 166 第一太平銀行 470. 工業投資 208 怡和策略 222 閩信投資 495 百利人 226 萬衆財務

086 新鴻基公司 天安中國 - 湯臣投資 276 宇宙投資 026 中羅汽車(除息 032 香港隧道

003 中華煤氣 006 香港電燈 008 香港電訊 050 香港小輪 '062 九瓢汽車 024 質威國際 043 上蜂國際 123 | 裏宏集團 | 355 世紀城市 025 其上(香港 116 周生生 367 莊士機構 487 冠垣頓 353 牛奶國際 441 實隆洋行 034 愛美高 142 第一太平 270 粤海投資 264 公和祥 013 和記黃埔 175・志正國際

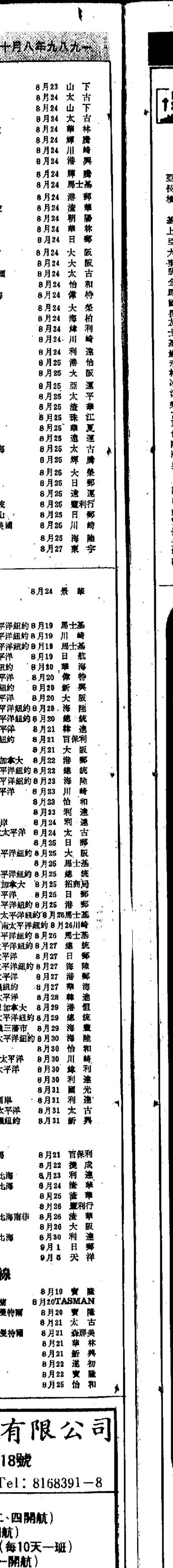
015 - 怡和控股 174 奇盛集團 191 屋新園幣 194 廖創興 478 名力集團 224 建生實業 369 實際題 249 ـ 森那美 - ()87 - 太告洋行号 (004) 九鵬倉集機 290 永安集團 020 隆豐國際 100 仁学 238 森滿台 188 正 大

056 聯合地產 101 海水電業 268 奔達 108 建燃國際 001 長江實業 216 建業置業 125 四海地摩 156 滿日發展 128 安寧企業 035 連東發展 135 第…華南 140 金山地塵 010 052 夏利文

離君 (除心) 恒隆 0'2 恒基地库 157 協成行 007 置地 149 - 港澳發展 (除息 049 (舊託A 153 信託品 480 香港興業 159 河聯投資 160 美國電業 161 鴻磯 054 食和實業 055 新昌集團 164 惠泰攤業 014 希傾興業

165 明輝體麗(除) 1/3 高華石樂 181 聲明建業 182 購利企業 184 激成投資 185 建煌新記 134 基利維新 190 惟谷組 189 廣生行 063 (高教堂 ) 值 488 麗新發展 484 體新發展權力

K 7801275



不定期)

で原、張家口、瀋陽

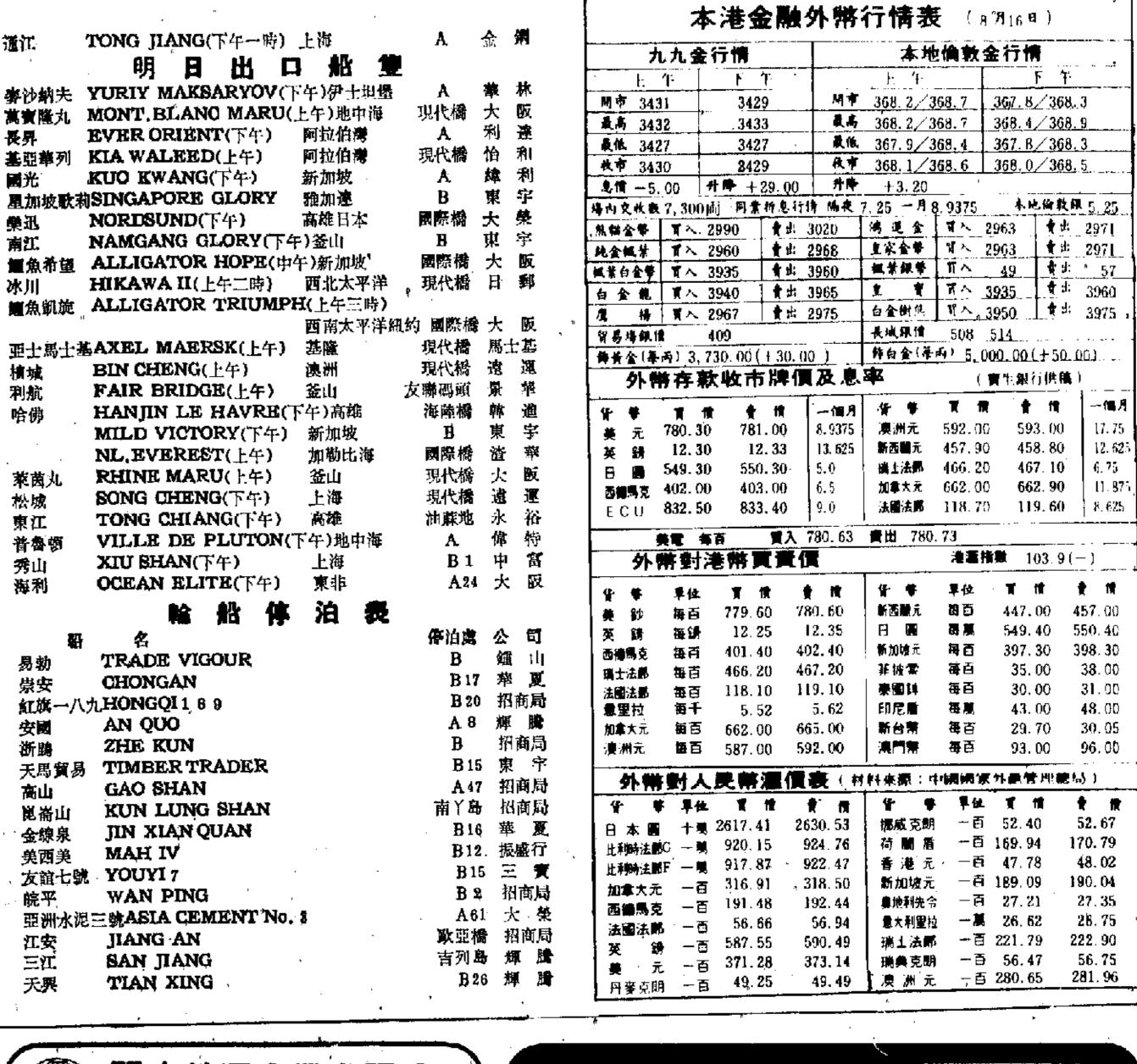
上京海開監管服務。

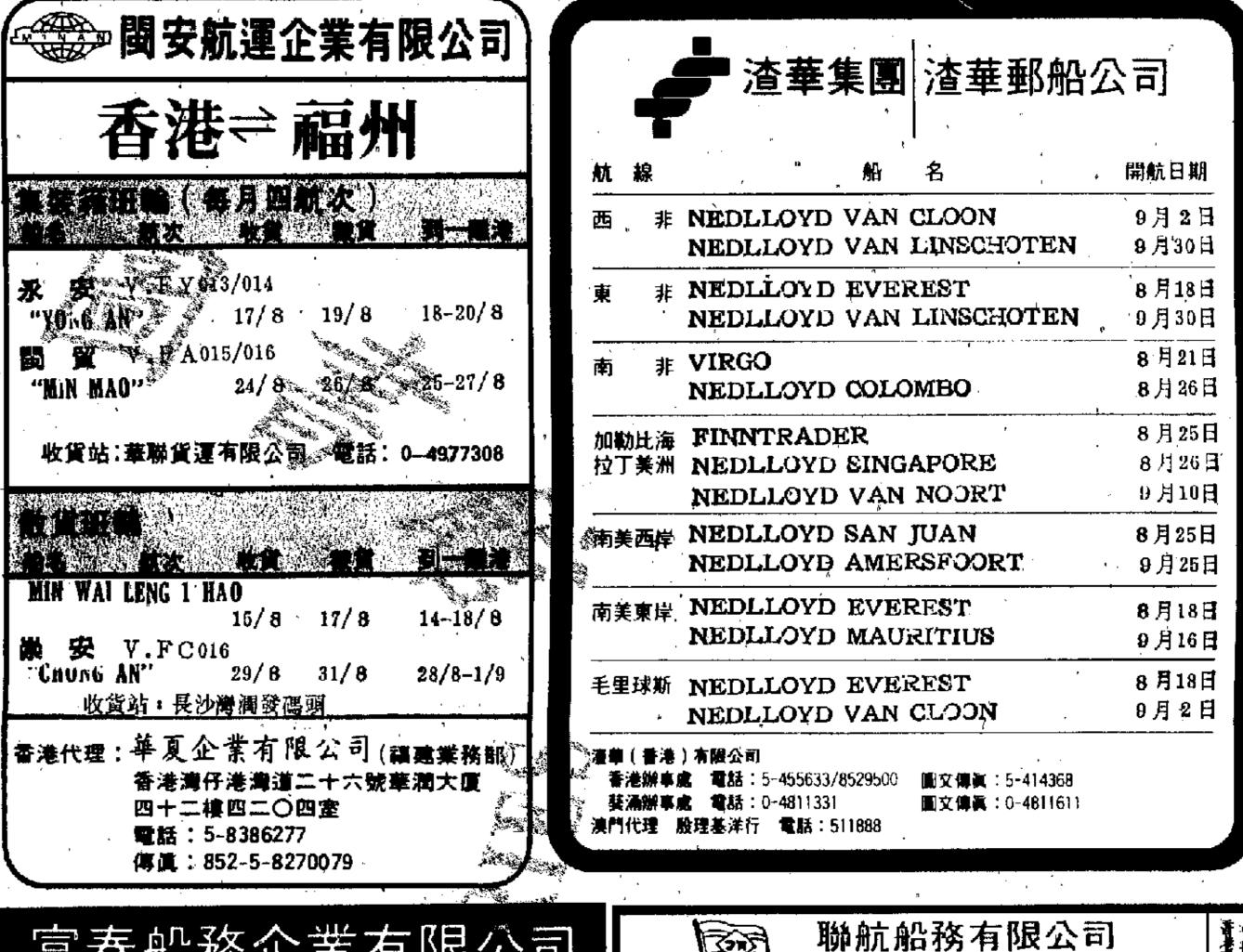
『波ゝ連雲港、乗皇

|                                                | 今日明日出                                                                                  | 入口船隻                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 愛順 AYSEN(上午)<br>馬蘭 MALAN(下午)<br>海興 HAI XING(下午)<br>昌盛 THUBAN(下午<br>東海六號 TUNG HAI 6(<br>翡翠二號 EMERALD II | 中三時〉     上海       事     基       下午〉     高                           | 現代精 港 国 州                                   |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 雖<br>照積家                                       | <b>2</b>                                                                               | 船 雙<br>港口 停泊地點 公 司<br>職 A 25 東 亞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 757 - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y -                                                              | ATURN(上午)釜山<br>午) 高雄日本<br>EN(下午) 紐約<br>F午) 西北太平洋                    | 西區 港 興 A 35                                 |
| 受國 ,<br>資城                                     | EVER GARDEN(上午六時)第<br>BIN CHENG(上午七時) 上海<br>NL.EVEREST(中午) 高度                          | 加坡 國際機利 建型 現代機 速速 運 國際機 造業                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 成十文 WESTMAN(下                                                                                          | /BKIY(下午)新加坡<br>AH(下午) 釜山<br>LOV(上午) 歐洲                             | A14 海 運<br>B13 華 林<br>西區 恰 和<br>國際稀 華 林     |
| 上海                                             | (CHRISTINA ISABEL(下午三<br>SHANGHAI(上午七時) 上海<br>BAXEL MAERSK(下午三時)<br>CSAKA MARU(上午六時)南部 | A 6 招商局<br>現代橋 馬士基<br>現代橋 大 阪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 海皇琥珀 NEP,AMBER<br>  大阪丸 OSAKA MAR                                                                      | U(下午) 基隆<br>(ORIENT(上午)高雄                                           | 現代橋 大 阪                                     |
| 東江<br>翡翠二號<br>金田                               | TONG CHIANG(下午二時)<br>EMERALD II(上午七時) 日2<br>JIANTIAN(下午五時) 天首                          | 油 東地 永 裕 黄埔場 美 邦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 雅安 HUAI AN(上<br>盛龍 SHENG LON<br>明 日                                                                    | G(上午) 馬尼拉<br><b>入 口 船</b>                                           | B 金 赞 西區 文 領                                |
| 勝 <b>蘭</b><br><b>國家</b><br>長 <u>貴</u><br>友誼十二黎 | MALAN(上午七時) 海口<br>KUO CHIA(上午八時) 曼德<br>EVER VALUE(上午七時)新加<br>MYOUYI 12(中午) 亞加          | A35. 雄 利<br>P坡 A44 利 達<br>B 三 實                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 編魚希望 ALLIGATOR<br>哈佛 HANJIN LE<br>長昇 EVER ORIE                                                         | LUTON(上午十時)台》<br>: HOPE(上午三時)新加<br>HAVRE(上午四時)歌<br>NT(上午九時)台灣       | 「坡、現代橋子、阪川<br>洲海、陸橋等中造出<br>人名利沙里            |
| 士必鉅<br>基亞華列<br>鯉魚凱旋                            | SPECO GIANT(下午八時)沙!<br>KIA WALEED(下午十二時半<br>ALLIGATOR TRIUMPH(下                        | )台灣 現代橋 恰 和<br>午九時)美國 國際橋 大 阪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ■光 KUO KWANG<br>協和飛鳥 CONCORD A<br>松城 SONG CHEN                                                         | 3(上午) 台灣<br>(SKA(上午八時)基隆<br>(G(中午) 澳洲<br>(CKY(上午十一時半)釜山             | B <b>韓 利</b> A 大 阪 現代橋 遠 運 I B 東 宇          |
| 利航<br>格蘭總統<br>冰川<br>江户丸                        | FAIR BRIDGE(上午八時半)<br>PREB, GRANT(上午七時)美國<br>HIKAWA II(上午九時) 美<br>EDO MARU(下午十時) 日:    | 國際橋 總 統<br>現代橋 日 郵<br>本 A20 山 下                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 屋加坡歌莉SINGAPORE<br>行江 TING JIANG<br>安春 AN CHUN                                                          | <b>GLORY 基隆</b><br>(上午六時) <b>寧波</b><br>台灣                           | A 東 字<br>B <b>鄰 夏</b><br>屯門 大 榮             |
| 樂迅<br>萬實隆丸<br>萊茵丸                              | RHINE MARU(下午二時)地                                                                      | 十一時)基隆 現代橋 大 阪<br>中海 現代橋 大 阪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 馬嘉烈馬士基MARGRET<br>多加力 DRAGNET<br>實際里亞 BUNGA SUI                                                         | THE MAERSK(下午力新加坡<br>新加坡<br>RIA(下午三時半)日本<br>(SARYOV(上午八時))          | 四風 港 奥國際橋 遂 初                               |
| 世界之虎<br>陽明山<br>海利<br>揚子江三!                     | YANG MING SHAN(上午八<br>OCEAN ELITE(下午六時)基<br>號YANGZI JIANG 3 (下午八時                      | 時)森皇島 踏石角 招商局<br>隆 A24 大 阪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 馬士基探戈MAERSK TA<br>布魯克林橋BROOKYN I<br>列金 SD, LEDRA                                                       | ANGO(下午九時)高雄<br>BRIDGE(上午)美國<br>(下午) 日本                             | 西區 馬士基現代橋川 崎 関際橋 實 職                        |
| 開元<br>明春                                       | 今日出口<br>KAI YUEN(下午) 度<br>MING LONGEVITY(中午)                                           | 船 雙型 油 無地海 雙 大洲 國際橋 華海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 國利二號 KUO LIE 20 香港貨櫃HONG KONG 比利維斯 BELLAVIA                                                            | CONTAINER(下午六<br>台灣                                                 | 油蕨池 永 裕 時)新加坡 國際橋 港野 A 實 隆                  |
| 珍珠帆<br>實春<br>長術                                | PEARL REEFER(上午) 日<br>ATHIERS BREEZE(下午)<br>EVER GUARD(上午六時)美                          | 高雄日本 國際橋大 衆<br>國西岸 國際橋列 達                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 接予江六號YANGZI JIA<br>海隆 HAI LONG<br>海民 MARINE CI<br>海國 MARINE KI                                         | 基隆<br>ROWN 夏谷                                                       | B 招商局西區永隆<br>西區永隆<br>B 永隆                   |
| 光榮<br>鎌倉<br>薩格勒布                               | 1.1                                                                                    | A B 海     要       別     現代橋     日       中海     A 23     邊     行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 海運 MARINE FO<br>南泰王子 NANTAI PE                                                                         | ORTUNER 台灣                                                          | 西區 永 隆<br>A 欣 洋                             |
|                                                | 筆潤達                                                                                    | 輸倉儲有限                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4 5                                                                                                    | TELEX:73333 FA                                                      | REN HX                                      |
| 香港供                                            | CHINA RESOU                                                                            | 京有限公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | & GODOWN CO, LTD.                                                                                      | TEL:5-8317668<br>FAX:852-5-8345<br>19/F,CHINA RESC<br>26,HARBOUR RO | OURCES BLDG.,                               |
| 理                                              |                                                                                        | PATERDRISING CO., (<br>灣道二十六號華潤大                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                        | HONG KONG.                                                          |                                             |
|                                                | 推一推特丹、                                                                                 | 船名/航次  • HANSAKALMAR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | V.7W 31/8-5/9                                                                                          | 5-7/9                                                               | (出)5—8317568<br>5—8317569                   |
|                                                | 一块特徵者                                                                                  | WITH TRANSHIPING, BREMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | GAPORE TILBURY ROTTERDA<br>AMSTERDAM LE HARVE LONG<br>27/8-1/9                                         | NAME VERPHAMBURG.                                                   | 5-8317570<br>5-8317571                      |
|                                                | 模堡。                                                                                    | ACCEPTING FOL & B/BULK TO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HOTTERDAMEANTWERP HAM                                                                                  | BURGSCANDINAVIA.                                                    |                                             |
|                                                |                                                                                        | ·冰鳥"《CE BIRD"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                        | ung seandinavia<br>19-20/8                                          | (入)5-8317592                                |
|                                                | 香港÷大運                                                                                  | · 運豐 'YUN' FENG<br>途海二 'LIAO HA<br>· 北鳳 ''BEI FENG'                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18-19/8                                                                                                | 29-31/8<br>20-22/8<br>21-31/8                                       | (田)58317577<br>58317685                     |
|                                                |                                                                                        | · 兼收瀋陽、長春、哈爾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 清及東北地區各城市整箱<br>C''V.124B Now-17/8                                                                      | 買。                                                                  | 出)5-8317575                                 |
|                                                | <b>野樓一大海</b> /。                                                                        | ◆天翔輪 'SKY HOV'<br>◆天燕輪 'TIAN YAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ER"V.10B 16-23/8<br>V''V.86B 23-30/8                                                                   | 24-25/8<br>1-2/9                                                    | 5-8317685                                   |
|                                                | 學類推                                                                                    | 慶樂"QING RONG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                        | 30/8-4/9                                                            | 7 ) c 0247227                               |
| 1                                              | <b>香港</b> ÷青島                                                                          | 金線泉** JIN XIAN  ● 樂裕泉** LE YU QU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | AN''V.QE014 17-18/                                                                                     | 70 -0, 0                                                            | 入)5-8347227<br>出)5-8317575<br>5-8317685     |
|                                                | 香港÷武獲                                                                                  | ・琴台・・・QIN TAI・・・V<br>・琴台・・・QIN TAI・・・V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | QT016 30-31/8<br>QT018 29-30/9                                                                         | ብበ /በ በ /ዓለ                                                         | (入) 5—8317587<br>(出) 5—8317585              |
|                                                |                                                                                        | 外音・・・ZHI YINが V.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.I.V.・Y.I.V. Y. I.I.V. Y. Y. Y. I.I.V. Y. Y. I.I.V. Y. Y. Y. Y. I.I.V. Y. Y. Y. I.I.V. Y. | 18933/8934 6-7/9                                                                                       | 27-31/8<br>8-9/9<br>25-26/8                                         | 入) 5-8317588                                |
|                                                | 推辛南京/                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 安慶、九江沙武豪等                                                                                              | 也貨物                                                                 | 出)5-8317590<br>5-8317585<br>5-8317584       |
|                                                | 南通/<br>根家港/                                                                            | ●蘇麒"SU QI"V.89<br>●蘇麒"SU QI"V.89<br>棄收 上海、蘇州、                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                        | 9-20/8<br>5-6/9<br>首責                                               | 5-8317596<br>5-8317674<br>5-83175 <b>86</b> |
|                                                | 上海                                                                                     | 芝山 1 ''ZHI SHAN<br>芝山 2 ''ZHI SHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 ** 21-22/8<br>2 ** 30-31/8                                                                           | 20-23/ <b>8</b><br>28/8-1/9                                         |                                             |
|                                                | <b>24 = 取消</b>                                                                         | 汀江"TING JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 張家港、南通散貨(<br>G''V.TJ029/030 21-22<br>G''V.TJ031/032 4-5/                                               | /8 17-23/8                                                          | 入)5-B317699<br>出)5-B317674                  |
|                                                |                                                                                        | 集裝箱班輪每月四航<br>散貨班輪每月兩航次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                        | 00.07/0                                                             | 出)5-8317563<br>5-8317583<br>入)5-8317592     |
|                                                |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | AY036/0357 2-4/9                                                                                       |                                                                     | <b>)</b> 5-8317583<br>入) 5-8317592          |
|                                                | <b>第一海口</b>                                                                            | ● 举昌''HUA CHA'                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | FAITH"V.KF025 1-NG"V.KC036 17-1                                                                        | -3/9 3-5/9<br>18/8 18-20/8                                          | 円)5-8317582<br>5-8317563<br>5-8317572       |
|                                                |                                                                                        | ● 学念"FAREAST<br>龍華 "LONG HUA" 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | FAITH"V.KF023 21-<br>2 汕頭號 "SHAN                                                                       | T <b>Ó</b> U (                                                      | 入)5-8317500                                 |
|                                                |                                                                                        | 龍山 "LONG SHAN"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 《每星期兩航》<br>12、13、14、15、16、2                                                                            | 大》 (<br>5 · 27 · 28 (                                               | 出)5-8317595<br>入)5-8317500                  |
|                                                |                                                                                        | , <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 、石岐、容奇、東莞、澳                                                                                            | ]頭、新會、鶴山 (<br>(                                                     | 出) 5-8317698<br>入) 5-8317500                |
|                                                |                                                                                        | 棄收:海口、防城市<br>本公司受各船東委:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 資 三天免費會期 (<br>托 <b>為貨運代理 可按</b> !                                                                      | 客戶要求・安排                                                             | 出)5-8317698<br>專船往國內及                       |
| 就                                              | 明: ★全貨箱班輪<br>★★貨箱/散貨班輪                                                                 | 海外各港口, 血承<br>5-8317572 5-831                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 辨本港拆、装箱及拖.                                                                                             | 単等業務・聯繫                                                             | 歌話:                                         |
|                                                |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Train War / 12 mm                                                                                      |                                                                     | 星光                                          |
|                                                | 也一個運                                                                                   | (建東) IE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 和船務代理<br>LION LINE SHIPPIN                                                                             | E 有限公司<br>IG AGENCIES L                                             | 11) 10法人                                    |

現代橋 港 恒 油麻油 招商局

AYSEN(上午)







|                           |                                                                |                                  | ·                            |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 國                         | 聯航船務有限<br>Joint Maritime                                       |                                  | 香果商業                         |
| を                         | P. T. ADMIRAL LINES                                            | 聯 航船務<br>亞美來船務<br>高華船務           | 横通西21至24號<br>開               |
| 衍 順 M<br>成 順 M<br>新海和二號 M | . V. HINSUN<br>. V. WISUN<br>. V. NEW HERO NO.2<br>. V. TAKSUN | 18/8 <sup>*</sup> 21/8 25/8 12/9 | 20/8<br>26/8<br>30/8<br>17/9 |
| 查詢電話:5-4851               | 44 傳真:5-592547 電報                                              | ₽:75316 JOM                      | AC HX                        |

### Y.S.N. LINE 太平船務(香港)有限公司 ( BREAK BULK CARGO ) 香港干諾道中15至18號大昌大厦六樓 BOOKING ENQUIRY TEL.; 5-226174 定期班輪 **大学 社員 光本 水丸 化学 大河 旧2 多文** 直放:羅加坡、巴生港、班鄉+ 江户丸 EDO MARU V75 A 8月17日抵港 8月18日開行 **斜泊A20** GLOBE EMERALD V 33 8月24日抵港 8月24日開行

船 名

★CY/TRS·茂聯貨運有限公司(長沙灣) ★CFS · 茂聯貨運有限公司(亞洲貨運)

CY/CFS:人类東業貨售有限公司

于山

|              |      |                                                  |                  | 八                | : 热         | रन           | 大                | 吳 但            | <b>用技 才务</b>     |                                         |              |
|--------------|------|--------------------------------------------------|------------------|------------------|-------------|--------------|------------------|----------------|------------------|-----------------------------------------|--------------|
|              | 7    | 寺快                                               | 直丸               | 九星               | 加块          | <b>发</b> 、   | 巴生               | 港及             | 印尼               |                                         | 1            |
| 船            | 名    |                                                  | 航                | 次                | 数貨          | <b>職</b>     | き 星力             | 城 巴生           | 港 雅加             | 2 泅水                                    |              |
|              | 光    |                                                  |                  | 15 S ]           | _           |              | 6-17/8           |                | 24               | / 8 26/                                 | 8            |
| ★萬花          | 4.3  |                                                  |                  | 22 S ]<br>43 S ] | B 29        | 9/8 3        | 5-26/8<br>0-31/8 | 4/9            | 7                | /9 9/                                   | 9            |
| ★単           | 航    |                                                  |                  | 19S              |             | <del></del>  | 0-31/8           | <del></del>    |                  | <u>.</u>                                |              |
|              | 符1   | 天正                                               | 机                | 3 海              | · ₽         |              | 及上               | 本              | 北海               |                                         |              |
| 船 名          |      | 航火                                               |                  |                  |             | ما الما الما | -412 L HA        | CT 29 2 148    | 確 友让景            | 油白 第1                                   | i Î t        |
|              | 維港   | 高雄                                               |                  | 釜山               | 清山          | 宜闌           | 当小汉              | 17 V. D4       | 濱 名古屋            | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,   | ~~~          |
| 超 城<br>2/8 3 | -4/8 | 19 N<br>8 / 8                                    | B<br>7/8         | 10/8             | 12/8        | 14/8         | 15/8             | 17/8 -         |                  |                                         |              |
| ★萬星開         |      | 42 N                                             |                  | ·                | ونبدببنو    |              | -                |                | 9 18/8 19        | 0/8 21/                                 | 8            |
| 11/8 12      |      | 48 N                                             | В                |                  |             |              |                  |                | 9 <b>\$</b> /9 6 |                                         |              |
| 27/8 28      |      |                                                  |                  |                  | <del></del> |              | +                | ·              |                  | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |              |
| 入口服          | 期表   |                                                  |                  |                  | Market al   | . Las Nor    | a l. eka'        | PAS<br>CIUD    |                  | 提貸 II 从                                 | 111          |
| 图名.          | /港口  |                                                  | 航次               |                  | 柳加          |              |                  | 加坡 GUD         | — 11/8           |                                         | <u></u>      |
| ★萬化脚         |      |                                                  | 42 N B<br>18 N B |                  | 1/          | 84           |                  | 9/7 —<br>0/7 — | 15/ 8            | 17/8                                    |              |
| ★翠 彰<br>人內機  |      |                                                  | 7011 7           | 航                | ケ           | 日本           |                  |                | 抵进               | <b>是實出期</b>                             | _            |
|              | 1614 | <del>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</del> |                  | 15 S             | В           | 7/8          | 9/1              | 14/8           | 16/8<br>25/8     | $\frac{18}{8}$                          |              |
| 海龍和          |      |                                                  |                  | 22 S<br>19 S     |             |              |                  |                | 28/8             | 30/B                                    |              |
| <b>特</b> 快   | 直航   | 新港                                               | <u>.</u>         |                  |             |              |                  | ,              | عداد در و        |                                         |              |
| 船            | 名    |                                                  | <del></del>      | 航台               |             | 載            |                  | 維港             | 新港               | · <u>-</u>                              | _=           |
| ★海 前         |      | (4. T_ 3&r                                       |                  | 23 N             | B           | 2 – 8        | / 9              | 9 10/ S        | 15/9             |                                         |              |
| <u></u>      |      | 抗上海                                              | £.               | 次                |             | 載貴           | Ŗ                | 推進             | 上海               |                                         |              |
| 斛            | 省    | <u></u>                                          | M                | 6 V×             | · ·         | emper 10 di  |                  |                |                  |                                         | <del>-</del> |

24/8

22/8

29/ **8** 

提實目期

27/8

3-7250323

0-4806133

0-4641428

25 - 26 / 8

25/8



(大治) 4、) 随时 土里道的从末望大桌,全梯的车

○3-7392211 3-7391283 (主意・東京)

MILLION LINE SHIPPING AGENCIES LTD 九龍廣東道中港城第二座1208室

電話:3 7361068 ( 5 線 ) 傳真:3 7350251 台灣←→香港◆→國內各大港口

| 貨柜在港不須拆轉 )

全貨櫃定期航線

★往星加坡·曼谷·日本·台灣

★曼谷、星加坡、日本、韓國、往 華南各口岸、市鎮(不須拆轉)

定期航次,散装船往

汕頭、湛江、福州、厦門

船務有限公司 聯合船務有限公司 星光號

·豐波輪

山邦丸

YAMAKUNI MARU V58

8月23日抵港 8月24日開行

8月30日抵害 8月31日開行

收貨站。迅發貨盒有限公司

電話・3-7986828-9

【山下新日本汽船(香港)有限公司

5-295588 (3線)

電話 • 5-295501 (5線)

接載或:安邦黄道公司 電話:5-493454

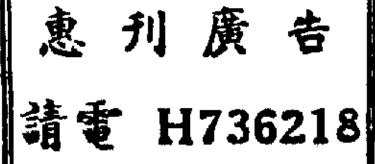
F白葉丁 WHITE LILAC V46

M. V. "Star Light"
M. V. "Boaventura"
M. V. "Sun" 太陽號

每日定期快捷往來貨櫃服務 香港 — 澳門 — 珠海海陸聯運

本港代理·澳灣貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 《德輔道中88-98號華僑商業大厦1603室 電話5-455393 香港收貨站地址 - 九龍青衣岛72號地段友聯船廠 0-4974878 0-4974382

图代·港澳貨機碼頭聯合有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 澳門內港五號A橫頭 電話 + 565771-4





∢定期直航▶

星加坡、巴 生 EASTERN FUJI 東富

8月21日到港 8月22日開行。 BATANGAS 巴天加 8月23日到港 8月24日開行

HAKUYO MARU只程庇能! .8月23日到港 8月24日開行 砂代理:益高船務有限公司。

表 医中心 化二分化乙炔 他自席 2000年代 難話:5 227927 接載冰二大源船務有限公司 ·青浦铁幅省西40~50吨两户44(沙安27楼) 事品:5 468151 5-405689 **业自沾、東原太地** 電話 1/3 497632 3-408020

中國對外貿易運輸總公司 廣東省珠海公司 珠成船務有限公司

香港/珠海(九州、香州)直航船隊(天天收貨) 通星期二、四·六對關定期全貨櫃及數裝貨班輪服務

础港门期 航次 15/8/89 8935 珠外 201 17/8/89 8935 殊外 208 19/8/89 8935 珠外 204 22/8/89 8935 珠外 202

順接拱北、中山、斗門、順郷、新會、佛山、及廣州海陸聯選貨粮 珠成國際貨運有限公司 承辦中國對外聯運服務

·中國各省市··番港··世界各地(歐洲·澳洲 美國 - 加拿大、東南亞 - 中東及非洲等地) · 韶兒番港中轉鐘延 鎖號全程提單

中國對外全程遵實報價 承接香港 中國各地 拖運貨箱 服務

圖文傳真: 5 到4363

電話: 5-466099 香港干諾道西144 151號成基商業中心6字樓 電話:5 466099 電傳:80727 ZHUSN HX

# 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

5-8581548 (伊真) 宣击: 5-460572 總機 5-598376 5-598557 貨柜

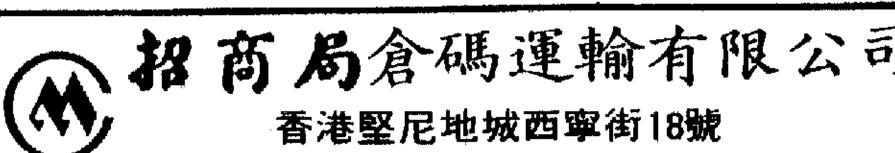
開航日期 船名 港口 逢一、十一、廿一 閩海105

逢四、十四、廿四 閩海 109 逢六、十六、廿六 福州 閩海 120 逢八、十八、廿八 閏海112 北峯山(貨櫃) V,8934 18-23/8 25/8 逢星期-

厦水運25 逢星期三 育志3號 厦門 逢星期五 閩海 225 VIXL8945 16-20/B 22/B 羅江(貨櫃)

逢十、二十、三十 閩海 224 泉州 逢五、十五、廿五 泉州1號

来至接至品值。甚至一上每·张家港总有理服務。 水亚代码中轉接貨、報閱、保險、提貨、施箱、景 挥箱等服務。



文件 Tel: 5-8168153-8 営業 Tel: 8168391-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務: 船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76( 漆星期一、 五開航) 香港++珠海

船名:湛瓊 1號 / 3號(每10天一班) 香港++湛江++海口 船名:穗順71(逢星期一開航) 香港++黃浦++廣州 香港++大亞灣核電站、澳門、汕頭、江門、澳頭(不定期)

大連→香港→世界各地貨櫃及散貨中轉業務

香港++大陸聯運業務:

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川、鄖州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港++中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦島 島、福州、溫州。

香港 →世界各地直航貨櫃航線: 日本: NGO, YOK, OSA, KOB 地中海:Masseillies, Genoa, Barcelona 中東: Karachi, Damman, Kuwait, Saj 歐洲各港口、北美洲各港口。 香港港內駁運中轉業務

LANKA EVER BIN CH NL, EV 基土艾莎會CHRIST SHANG 亞士馬士基AXEL **OSAKA** 

JIANTI MALAI KUO C EVER .號YOUYI SPECO KIA W. ALLIG PRES. HIKAW EDO N 江户丸 NORD MONT **慈曹隆丸** RHINI WORL YANG

OCEA

TONG

EMER.

揭子江三號YANG MING PEAR ATHIE EVER NATIO KAMA 磁格勒布 ZAGRI

香港

存港

DX "771 • `

\*

REGULAR LOL (

香 定期金 直建北. 庫、北江

便 並 運費 3 739221 年九八九一

Pao

Hong Kong

5大:印督

萬三第

:機總話電

:異傳文圖

59 HKTKP HX

- 紙出日今

利有港香

00000000000

600

SACTOR OF

Sparce of

100

තුර්තැපදිතැපදිතැපදිතැපදිත.

Description of

**益豐船務5-8591122** 

### 港一深一穗(火車時間) 直通車 到香港 10.48 10.33 10.20 12.38 18.45 14.43 20, 48 16.43 到深圳 8. 53 10.28 🛋 11.40 9. 32 9.59 13.02 📤 10.52 11.59 16, 20 12.54 11.28 13.49 14.32 13.42 15. 34 14.35 📤 16.44 17.17 15.50 📤 17.42 19.16

暑處二廿

|      |           | 客_        | 輪             | 時間             |                | •              |
|------|-----------|-----------|---------------|----------------|----------------|----------------|
| 來往地點 | .船,       | 名         | 香港開           | 到內地            | 內地開            | 到香港            |
| 廣州   | 飛業        | 9 船       | 8.40          | 11,40          | 13.15          | 16. 15         |
|      | (泊洲       | MAL)      | 8.50          | 11.50          | 13.30          | 16.30          |
|      |           |           | 9.00          | 12.00          | 14.00          | 17.00          |
|      | (泊)       | (埔)       | 19,45         | 12.45          | 14.45          | 17.45          |
| ı    |           |           | 13, 15        | 16, 15         | 17,30          | 21.30          |
|      | 荔灣        | 湖號        | <b>R. 1</b> 5 | 11, 45         | 13.00 •        | 16,30          |
|      | 星湖        | 天湖        | 21.00         | 7.00           | 21,00          | 7.00           |
|      | (泊洲       | 顶阻)       | 星湖豐(          | 天湖單31停)        | 天湖             | 建(星期單31停)      |
| 太平   | 流花        | 湖號        | 8.45          | 11.00          | 15.30          | 17,45          |
| 江門   | 達多        | 定湖        | 8.10          | 11.40          | 13.30          | 17.00          |
|      | 五色        | 為湖        | 9.00          | 12.30          | 14.00          | 17.30          |
|      |           | H 湖       |               | 16, 30         | 8.15           | 11.45          |
| 三棒   | 金!        | 山湖        | $9.00^{-1}$   | 單 14.00        | 13.00          | 16.00          |
|      | 潭立        | I 🗌       | 19.30         | 8.30 雙         | 17.30          | 4.30 単31停      |
|      | 銀し        | 山湖        | 9.00雙         | 14.00          | 13.00          | 16.00          |
| 廣海   | 新耳        | <b>以</b>  | 8. <b>3</b> 5 | 11.50          | 14.00          | 17. 15         |
| 肇慶   | 西:        | L 輪       | 19.30         | 7.30 買         | 19.00          | 7.30雙          |
|      | <b>,端</b> | 州湖        | 7.45          | 12.45 雙        | 13.30          | 18, 3017       |
| 香禺   | 北多        | <b>等湖</b> | 7.55          | 10.10          | 11.00          | 13.15          |
|      |           |           | 13.30         | 15.45          | 16,00          | 18.15          |
|      |           | 花 湖       | 8.30          | 10.45          | 16.15          | 18.30          |
| 容奇   | 順行        | 意赞        | 7.15          | 9.45           | 10.20          | 12.50          |
|      | 順」        | 및 號       | 8.10<br>14.00 | 10.25<br>16.15 | 11.15<br>17.00 | 13.40<br>19.15 |

|                  |         | 客                   | 輪                              | 時間                           | 表                         |                                           |
|------------------|---------|---------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------|
| 來往地點             | 15 船名   | 香港開                 | 到內地                            | 內地開                          | 到香港                       |                                           |
| 中山               | 速化      | 山湖                  | 7. 30                          | 9. 15                        | 10.30                     | 13.00                                     |
|                  | 奏       | 星湖                  | 13.00<br>8.40                  | 14. 45<br>11. 25             | 16.30<br>11.45            | 18, 15<br>13, 30                          |
|                  | ,,,     |                     | ·14.00                         | 15.45                        | 16.45                     | 18.30                                     |
| 油舞               | 達<br>8月 | 1, 3, 5,            | 17. 00<br>7, 11, 13, 1         | 約15分時<br>5, 17, 19,          | 8 14 2, 4, 6, 1           | 約15小時<br>10, 12, 14, 16, 18<br>27, 20, 14 |
|                  | 南       |                     | 27, 2911<br>17, 00             | 約19月時                        | 17.00                     | 86, 28, 30 H<br>∦}15 ∫•B}                 |
|                  | 8H      |                     | 0, 12, 14, 20<br>, 26, 28, 301 | •                            | 8月5, 7, 9, 1<br>25, 27, 2 | 14, 13, 19, 21, 23<br>19 ft               |
| <b>競</b> 山<br>汕尾 | 能       | 津號<br>湖             | 8, 55<br><b>21</b> , 30        | 12, 05<br>約10小時              | 14.30 ·<br>18.00          | 17. 45<br>¥110∱∜∳                         |
|                  | 83      | 5, 7, 1;<br>25, 26, | 2, 14, 19, 21<br>, 28 H        | •                            |                           | 13, 18, 20, 24日<br>上午10:30曜               |
| 海口               |         | <b>蟒蛇</b><br>dagi   | 12. 00<br>4, 20, 24 H          | - 18小時                       | 18.00<br>排月6,12,1         | 18小時<br>6-22-29日                          |
| 三亞               |         | •                   | 12. 30                         | 20 <sup>6</sup> ] 415<br>111 | 12.00                     | 20小時                                      |
| OK (*)           | *       | 美號                  | 14.00                          | 8.00键 气在                     | ) 15.00                   | 9.00 (建一,四<br>11, 22, 25, 29日             |

|      | 客     | 輪         | 特間       | 表                |            |
|------|-------|-----------|----------|------------------|------------|
| 束往地點 | 船子    | 香港開       | 到内地      | 內地開              | 到香港        |
| 梧州   | 漓江號   | 8, 00 (%  | €H)17.00 | 7. 30 (単         | 11 )16, 30 |
| 蛇口   | 飛翔船   | 8, 00     | 8.50     | 9. 15            | 10.05      |
|      |       |           | 11. 05   |                  | 15, 20     |
| _4   | 4: 4  | 15. 30    |          | 17.00            | -          |
| 珠海   | 飛翔船   | -         | 8, 45    | 9. 30            |            |
| H    |       |           |          | 13.00            | •          |
|      |       | 14.00     | 15.00    | 17. 00           | 18.00      |
| •    | 蓮花山   |           | 10.00    | 16.00            | 18.00      |
| - 🔿  | ▼内地总  | 夏令時間      | 應順延一/    | 小時 *             |            |
| 0 .  |       | 電話查詢      | 詢:       |                  | ,          |
| 中旅社。 | 中環分社  | 5-220450  | 胜角分      | pl 3-9642        | 41         |
| ,    | 许奖制分社 | 5-8854728 | (観時分)    | # 3-4513         | 38         |
|      | 北角分社  | 5-651319  | 紅磡分      | rl.3-3493        | 33         |
|      |       | 5-276263  | -        | 。<br>耐:0-7553    |            |
| 4    |       | 0-4991433 |          |                  |            |
|      |       | ·411917 ( |          |                  |            |
|      |       |           |          |                  |            |
| 珠江:( |       | 8591591 4 |          |                  |            |
|      |       | -232136   |          | }務5~4 <b>8</b> 0 |            |
| 國版(總 | 公司)3- | 7215317   | (香港分析    | L ) 5-810        | 4282       |

香港文咸西街64-66號永順大厦8字樓A座

中國与香港中轉与世界各地 WORLD WIDE

香港与海口(途經:蛇口)

HONG KONG HAIKOU 香港与安慶(途經:厦門·溫州·上海·南京) 船舶代理:

'永發""永昌"'

M.V."SEA DRAGON " "YUNG FAT" "YUNG CHEUNG" "YUNG SHING" 長期定班川航華南沿海

## "海龍"預%到港

- \*承辦中國往返北美、南美、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞 \*非洲及中美洲等地散貨、集中箱運輸
- \*進出口海、陸、空聯運/中轉運輸業務
- \*簽發中國對外全程聯運提單

中轉貨運

世界各地

• 可簽發全程提單

珠海定期航線

船名

宏豐三號

宏豐四號

非定期班次

陸運

港口

- \*中國工商營業執照 編號:00687 CHINA APPROVED CARRIER: BUSINESS PERMIT NO. 0068
- \* 香港中轉貨運執照 編號:TREX-750 HONG KONG LICENSED TRANSHIPMENT OPERATOR: LICENSE NO:TREX-750

散裝收貨站:醉酒灣裝卸區、翻達 集裝箱收貨站:土瓜灣海心廟、永勝臺

### 歡迎預約付運及查詢

FAX:5-8584114 TELEX:69775 EIASL HX CABLEADD'EIACL HK.

安徽省安厦市沿江中路2號 電話 56487 汕頭辦事處:電話:220643 海口市和平南路,電話:42137 電掛:8899

宏豐運輸有限公司

電話:5-449611 傳興:5-8540247

香港開航

建星期日

逢星期二

逢星期四

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓

中國各地◆→世界各地

•安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或

與珠海九洲港貨運碼頭合作

收貨站:青衣友聯倉

國内備有貨櫃車及大小貨車,專門提供組珠海

轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

提供香港→廣東縣之20呎及40呎貨櫃及凍櫃

5-8598899

收货

天天

• 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃

## 到港:九月七日 啓航:九月八日

新

川崎近海汽船株式會社

輪

"REGENT KAPUAS" V.13

直航:古晉、汶萊、納閩、亞庇、山打根、平湖 ( 兼收20呎集裝箱貨 )

收貨站:油塘灣東源街人號利高貨倉 電話:3-402911 貨櫃站:青衣路地段3054 電話:0-4970954 總代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心33樓 接鐵部:5-8615593 文件部:5-8615571

## BRUNEI ASIA LINE

汶莱沙巴砂膀越特快航線

/ (養妝12) 20/40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口) 土必金輪 2/9落貨 3/9開行 SPECO KING V.57/89 直航·納閩、亞庇、山打根、斗湖

華 松 輪 HUA SONG V.11/89

5/9落貨 8/9開行

直航: 汶萊、古晉、詩巫

士必貴輪

- 13/9落貨 14/9開行 SPECO QUEEN V.33/89 直航:納閩、亞庇、山打根、斗湖

士必金輪

29/9落貨 30/9期行

SPECO KING V.59/89 直航, 汶萊、古晉、詩巫 收貨站:發記運輸有限公司尖沙咀海運橋 貨箱3-7366369 澳門代理:與記行 宜安街11-13號 電話: 556113 散貨3-7352131

總代理:國光船務公司 九龍彌敦道23 25號瑞興大厦902室 電話: 3 7391911 接債及文件部 3 7224868 船務部

## 英湛船務有限公司 YETSHARE SHIPPING LIMITED

船舶代理/貨運代理

香港⇄海口散裝貨直航班輪 毎周一班

M. W. "DE YUN" 香港中容等、江門貨櫃及散貨航線。 穗二122 123 ↓ □天一班

西縣

天

谷

3-324505

M. V. "SUI ER 122", "SUI ER 123" 香港⇄黃埔、廣州貨櫃及散貨航線

珠物4號 M. V. "ZHU WU 4" 每天一班 珠滙駁 1002 M. V. "ZHU HUI BUO 1002" 另備有船舶不定期川航蛇口、珠海、太平、中山、佛山(

運輸、拖車、裝拆貨櫃業務。代辦轉口貨物全程運輸。 地址:香港稳制造中287-291就長进火坝1502室 電話:5-457785 (4線) 傳導:5-419745 電傳:68473 YSL HX

瀾石)、番禺(市橋)、開平(三埠)、肇慶、承接藝船、陸上

## Freight-Trans International Co., Ltd. 香港中環怡和大厦9樓918室 電話:5-8449198

油藏地小輪: 5-423038

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春 邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收货 截貨 到——離港 船 名 收货 截货 到——離港

TIAN YUE(天躍) V.124AB 即日 17/8 18-19/8 SKY HOYER(天翔) V.10AB 即日 22/8 24-25/8 TIAN YAN(天涯) Y.85AB 21/8 26/8 —-28/8 TIAN YUE(天曜)Y.125AB 23/8 28/8 30 31/8

業收大宗貨物由 新港到東南亞各地

- 收货站:蔡涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals - 收货站:海港貨櫃運輸有限公司 電話:0-4634562

環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港⇄上海散裝貨直航班輪

**兼收止海市、附近城市之貨物內陸運輸** 收貨 截貨 到---離港 船 名 收貨 截貨 到——離港]

SAN JIANG V8921 9/8 16/8 16-19/8 SAN JIANG Y8923 2 9-5/8 XIANG JIANG V8917 19/8 25/8 25 27/8 XIANG JIANG Y8919 10-12.9

收货站、海港省機運輸有限公司 電話:0-4806133 中國對外貿易運輸公司 ———天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

香港二天津(新港)貨櫃班輪 **兼收新港至內陸貨車或水車貨、(整/拼箱貨)往:塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、** 張家口、濟南、大司、太原、蘭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等。 收货 截货 到——離港 鞍背 截货 到——離港 船 名

香港/天津(新港)拼/整箱貨 TRADE RELISH(易津)78914N NOW 18/87/19-20/8 TRADE RELISH(易津)78915N 25/8 30/8 1-2 9 IGREAT BEAUTY(大美) Y8907N 即日 21/8 23-24/8 GREAT BEAUTY(大美) V8908N 20/8 3 9

收貨站:基浦現代貨權碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-4253325 **广** 上海市錦江航運有限公司  $\{JJ\}$ Shangha Ling Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 格片 战许 到一滩港 舱 名 收货 截貨 到——離港 MILD UNION(通聯) V8929 14/8 19/8 10-21/8 MILD UNION(温聯) V893'21/8 26/8 27-28/8 MILD TRAN(通運) Y8931 23/8

MILD SUN(通順) Y8934 15/8 20/8 22-22/8 28/8 29-30/8 電話:0-4634562 收货站:海港貨糧運輸有限公司 全達船務有限公司

ALLPOINTS MARITIME INC. 香港⇒高雄∕基隆全貨箱班輪

余收危險貨/拼籍貨 收货 截货 到------- 離港 改货 截貨 到一部港 船 名

MILD TRAN(通運)Y8930 14/8 20/8 21-21/8

電話:0-4634562 收货站:海港貨糧運輸有限公司 中國遠洋運輸總公司河北省分公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO, HEBEI BRANCH

香港⇄天津(新港)貨櫃班輸 意收新港至內陸貨車或火車貨(整/ 收貨 截貨 到一雜港 收货 截貨 到一雜港 船 名

ANGUO(安國)Y8921/22 23/8 28/8 30-31/8 ANGUO(安國)Y8923/24 5/9 10.8 12-13/9 電話: 0~4634562

**- 换货站:海港货櫃運輸有限公司** 

# 珠海開航 逢星期一 逢星期五 往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣 **同時** 治海荷 **高海荷**

逢星期三



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨直航班輪

8月22日抵港 **江** (定期各貨班輪) 8月23-25日收貨 M.V." JIN JIANG" 8月27日開行

V.11 8月18日抵港

M.V. "TONG JIANG" ◆貴客提貨、付貨、請到本公司接治是荷▶

總代理: 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部:香港干諸道西1~6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108 電傳:72927 RISHA HX 收貨站:油蔴地卸貨區華記臺



★ 定期航線 ★ 本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行

香港↔湛江、海口 香港收货站:电門踩江倉碼運輸有限公司 電話:0-4612808 湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話:22914

★不定期航線★ 香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門。

攀廣、蛇口等廣東省各口岸。 ★其他貨運服務★ 碼頭裝卸:本公司在港、九斯界公共裝卸區設有十八個碼頭泊

位,提供船舶装卸服務,歡迎垂詢 過水運輸:本公司擁有載貨量600-2000噸基船20艘,400-900 匹拖輪 7 艘:承接港口取運及大船收交货票務,大 宗貨物價錢特平。

<u>本港作業:承接集策箱拖、拆、人等業務、服務快捷安富</u> 地址:香港中環田諾道西28號威勝商業大廈三樓108室。 Bric 10.8 ; 1 F, Wayson Commercial Bldg., 28 Connaight Road, W. H.K. 電掛: Telex 82699 CKTHL HX - 劉文傳真:Fax: 5 858154 F

香港區分行 备 港 仔 - 香港仔大街150號 5-528141 歷山大厦川室 波斯富街22號 5-8339133 5-455166 直后大道中99一心號 連械道26號 5-560171 5-8189262 皇后大道西似---例號 春秧街14號 5-781825 芬尼街2號 5-647669

信德中心294一四號

設置發電機)之拖運服務

九龍區分行 磡 九龍娘道56號8及C 街前翻道90號 塘 康寧道58號 鉢蘭街24號 彌 敦 道 彌敦道244-206號 職學道35~39號 大 南 街 旺角大南街33~37號 大角咀 塘尾道67號A及B

東頭 邨 康東樓1,7及8號

油 蘇 地 上海街428號

新界值分行 涌 石罐道加一1位號 3-654325 街市街 臺灣街市街43號 A 3-832221 3-893318 大淵道72號 新豐路川號 3-914451 3~7237938 元朗大業道66號 3-7286263 3-916353 青山道(37~~ 139號 电景大厦地下商場 J-915483 3~7180880 元朝大馬路172號

0-242121 0-4938195 0-6053807 0-928008 0-6561181 0-794127 0-4920256 0-4589802 0~75041]

離島區分行 人新街乃號 褶樹灣大街15號 永安街1號D **梅窩銀礦中心大厦A2** 街市街6-8號

5-9810191 5-9820561 5-9830782 5-9848261 5-9857361

Fi 遠東銀行

國銀亞州(集團)有限公司附屬機構